

## Zware aardbeving treft Japan

TOKIO - Een zware aardbeving heeft gisteren het noorden van Japan en de naburige Russische Koerilen-eilanden getroffen. De kracht van de beving was 7,9 op de schaal van Richter. Het epicentrum lag in zee, op enkele tientallen kilometers afstand van het Japanse eiland Hokkaido, vlak bij het Koerilen-eiland Shikotan. In beide landen zijn tot nu toe in totaal achttien doden gemeld, waarvan 16 op de Koerillen en zo'n 200 mensen raakten gewond. Meer dan 10.000 Japanse huishoudens zaten zonder stroom en telefoonverbinding. De bewoners aan de Japanse kust zijn geadviseerd naar hoger gelegen gebieden uit te wijken. Door de aardbeving ontstonden meerdere vloedgolven, die aan de kust een hoogte van dertig meter kunnen bereiken. In juli 1993 doode een vloedgolf in de badplaats Okushiri meer dan 200 mensen.

Zwak boek over  
overspelige Diana  
PAGINA 4

Kerstmis is al in  
tuintcentra begonnen  
PAGINA 7

De verloederding  
van Limburg  
PAGINA 14

Volleyballers  
bij laatste acht  
PAGINA 17

Roda, MVV en VVV  
in bekertoernooi  
PAGINA 17

Inval fiscus bij  
proclubs Italië  
PAGINA 19

Als nachtvluchten niet mogen

## Provincie dreigt met subsidiestop 'Beek'

Van onze verslaggevers

MAASTRICHT - Wanneer de Tweede Kamer nachtvluchten op Maastricht Airport daadwerkelijk gaat verbieden, lopen de exploitatiekosten van de luchthaven zo hoog op dat de provincie Limburg die onmogelijk nog langer kan afdekken. Die ondubbelzinnige waarschuwing geven Gedeputeerde Staten van Limburg in een gisteren verzonden brandbrief aan alle fractievoorzitters in de Tweede Kamer en de ministers van Milieu en Verkeer. Directe aanleiding is de kritische opstelling van de PvdA-Kamerfractie ten aanzien van nachtvluchten van en naar 'Beek'. In hun schrijven noemen GS het volslagen onbegrijpelijk en vol-

strekt onaanvaardbaar als de Tweede Kamer deze maand opnieuw een principiële discussie wil gaan voeren over het toestaan van nachtvluchten op de geplande Oostwestbaan van Maastricht Airport. Het dagelijks bestuur van de provincie wijst er nogmaals op dat het al meer dan vijftien jaar lang steeds de uitdrukkelijke bedoeling is geweest om de Limburgse luchthaven uit te breiden ten behoeve van zowel dag- als nachtvluchten.

Precies om die reden ook, zo benadrukken GS met klem, zijn inmiddels zowel de Luchtvaartwet als het Besluit Geluidbelasting Grote Luchtvaartterreinen (BGGL) aangepast. Een gezonde exploitatie van de Limburgse luchthaven zonder nachtvluchten is in de ogen van het provinciebestuur volstrekt uitgesloten. Maastricht Airport, waar momenteel uitsluitend dagvluchten zijn toegestaan, boekt ieder jaar forse exploitatieverliezen. In 1993 beliep het tekort zo'n zes miljoen gulden.

„Het kan niet zo zijn dat eerst de Luchtvaartwet en vervolgens het BGGL worden gewijzigd omdat er geen deugdelijke regelgeving bestaat voor nachtvluchten in het algemeen en op Maastricht Airport in het bijzonder, en dat vervolgens deze regels voor de Limburgse luchthaven buiten toepassing worden verklaard. Een dergelijk beleid maakt het onmogelijk om dit soort projecten nog te realiseren,” zo schrijven GS in niet mis te verstane bewoordingen.

Zie verder pagina 13

● GS dringen aan op afronding

## Staatsgreep Azerbeidzjan lijkt ophanden

BAKOE - In een dramatische toespraak heeft de Azerbeidzjaanse president Gejdar Aliev vannacht premier Soerast Hoesseinov ervan beschuldigd een staatsgreep tegen hem voor te bereiden. Hij weidde niet uit over de beschuldiging. Een vermoeid uitziende Aliev riep opgewonden het volk op de straat op te gaan en hem en de soeveriniteit van de staat te verdedigen. Maandag kondigde Aliev de noodtoestand af nadat een speciale politie-eenheid de procureur-generaal had gearresteerd. De politietroepen eisten de vrijlating van drie andere politiemannen. Zij worden verdacht van de moord op twee vooraanstaande medewerkers van Aliev. Volgens de president hebben politietroepen die trouw zijn aan de onderminister van Binnenlandse Zaken Javadov het vliegveld en overheidsgebouwen ingenomen in Gyandzha. Deze tweede stad van het land ligt 300 kilometer ten noordwesten van de hoofdstad.

Zie verder pagina 4

● Noodtoestand Azerbeidzjan lijkt gevolg olievondst

## Tsjernobyl dicht

LUXEMBURG - Oekraïne heeft voor het eerst onomwonden het Westen toegezegd de gevaarlijke kerncentrale van Tsjernobyl te sluiten. De republiek aanvaardt het internationale actieplan voor de stillegging en de compensatie voor de economische gevolgen die volgens de Europese Unie in totaal 3,5 miljard gulden belooft.

## DE KRANT VAN LIMBURG

Naam: .....  
Adres: .....  
Postcode: .....  
Plaats: .....  
Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging): .....

Hiervoor betaal ik  
automatisch f 29,- per maand  
f 36,90 per kwartaal  
na acceptatie f 30,50 per maand  
f 38,40 per kwartaal  
Mijn bank-/gironummer voor automatische betaling is .....

Handtekening: .....  
Als beloning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau:  
[ ] badhanddoek [ ] Parkerpen  
[ ] reiswekker [ ] pocketcalculator  
Stuur deze bon in een open envelop, zonder postzegel, op naar:  
Limburgs Dagblad,  
antwoordnr. 45, 6400 VB Heerlen.



5-10

eg Apothekers bereid om jaarlijks 150.000 gulden in te leveren

## Prijs van medicijnen omlaag

Van onze parlementaire redactie

HAAG - De 2000 apothekers in Nederland zijn bereid jaarlijks 150.000 gulden inkomen in te leveren. Het gaat hier om minderingen en kortingen die zij van de groothandel en de industrie krijgen voor de verkoop van hun produkten. Het financiële voordeel komt bovenop het normale inkomen van de apotheker rond de 200.000 gulden per jaar ligt. Het schrappen van de minderingen en kortingen betekent dat de prijs van medicijnen met 5 procent omlaag kan.

## Publiek kijkt toe bij overval

HEERLEN - Een 38-jarige Duitse vrouw is afgelopen maandagmiddag in een bomvolle kledingzaak aan de Promenade in Heerlen door drie mannen overvallen. Niemand van de aanwezige klanten greep in. De vrouw werd plotsklaps door een onbekende man stevig vastgepakt. Hij drukte de Duitse tegen twee achter haar staande mannen aan, zodat zij niet meer kon bewegen. De overvallers lieten de vrouw al snel enkele tellen los en maakten zich uit de voeten. Uit de schouder tas van de Duitse hadden zij 320 mark gestolen. De vrouw, die zeer onder de indruk van het voorval is, heeft zich onder doktersbehandeling moeten stellen.

De apothekers zijn bereid in inkomen terug te gaan nu de overheid vergaande ingrepen op de medicijnmarkt voorbereidt. Bovendien wil het kabinet medicijnen ook door anderen laten verkopen dan de apothekers, die nu zo ongeveer het alleenrecht hebben. Het plan om in inkomen terug te gaan werd gisteren ontvouwd door de voorzitter van de apothekersorganisatie KNMP, Graatsma.

Om ingrepen van de overheid te voorkomen willen de apothekers ook op andere manieren de prijs van medicijnen procenten omlaag brengen. Dat zou kunnen door per regio samen medicijnen te gaan inkopen, vaker goedkope gelijkwaardige geneesmiddelen te geven in plaats van dure medicijnen en door beter overleg met artsen, specialisten en ziekenhuizen over de te verstrekken geneesmiddelen. Bovendien zou de overheid voor elk medicijn dat nieuw op de Nederlandse markt komt meteen een maximumprijs moeten vaststellen.

## Belangenclub

Bij het KNMP wordt erkend dat de nu voorgestelde maatregelen eigenlijk al lang genomen hadden kunnen worden. Er is door de apothekers te laat gereageerd op de veranderende maatschappelijke omstandigheden, aldus de organisatie. Het KNMP zelf heeft als belangenclub zich ook te lang laten leiden door de wensen van de achterban.

Alhoewel Graatsma en het bestuur vooraf over de plannen contact hebben gehad met de achterban moet de komende weken en maanden blijken wat de leden er echt van vinden.

Daarnaast wil de KNMP in overleg met de overheid bezien of de nu ingeslagen weg ertoe kan leiden dat maatregelen van die kant worden verzocht of kunnen vervallen. „Het is een spel van geven en nemen. Dat hoeft niet te eindigen in een verlies en een winnaar. Een mooi gelijkspel kan ook,” aldus een betrokkene binnen de KNMP gisteren.



## Asielzoekers zouden woning moeten delen

DEN HAAG - Asielzoekers die een verblijfsstatus hebben gekregen zouden een woning moeten delen. Jonge Nederlanders moeten soms ook langer bij hun ouders blijven wonen, omdat er geen zelfstandige woonruimte beschikbaar is. Dat zei D66-Kamerlid B. Dittrich gisteravond bij Avro's Televisier.

Volgens Dittrich moet iedereen iets inschikken wegens het woningtekort. Nu hoeven asielzoekers alleen een woning te delen als zij nog geen verblijfsstatus hebben. Zodra zij definitief in Nederland mogen blijven, hebben ze recht op zelfstandige woonruimte.

Volgens een woordvoerder van de Centrale Opvang Asielzoekers (COA) is het idee van Dittrich nieuw. Hij vermoedt dat het

D66-Kamerlid doet op jonge alleenstaande vreemdelingen. Dat is de groep die op dit moment op vrijwillige basis gezamenlijk in huizen van gemeenten worden ondergebracht.

Volgende week maandag is er opnieuw overleg tussen de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG), het Interprovinciaal Overleg (IPO) en het kabinet over de huisvesting van asielzoekers. Het overleg werd vorige week geschorst.

Het kabinet kon een eerdere toezegging dat de gemeenten na een 1 januari alleen vreemdelingen met verblijfsstatus hoefden onder te brengen, niet waarmaken. De gemeenten zijn wel bereid niet-statushouders te huisvesten, maar willen daar een passende financiële vergoeding voor zien.

De Poolse president Lech Walesa laat trots een foto zien van zijn eerste bezoek aan Nederland. Op 28 november 1989 bracht hij incognito een bezoek aan Nederland en werd daarbij 'gesloten' door een ANP-fotograaf tijdens een wandeling over een Amsterdamse bloemenmarkt. Gisteren keert Walesa voor de tweede keer voet op Nederlandse bodem. Deze keer voor een officieel staatsbezoek waarbij koningin Beatrix en prins Claus hem inhielden. Links op de foto mevrouw Walesa en geheel rechts de Amsterdamse burgemeester Patijn.

Foto: ANP

(ADVERTENTIE)  
**LA DILIGENCE**  
  
Een begrip in Limburg  
Vanavond  
**SFINX**

**OMO.**  
**Voor de hele was,**  
**voor de halve prijs.**

Zie advertentie verderop in deze krant.

**Er is er een jarig.**



De tulp is jarig. In onze winkel viert de 400 jaar tulpendaditie met een leuke wedstrijd en feestelijke aanbiedingen. Zoals 20 tulpebollen voor 5,95. Of deze doos met 50 bloembollen voor 10,- met een bijzonder cadeautje erbij. De jarige tulp, Kees Nelis, de kleuren van een rijk verleden.

20 tulpebollen 5.95  
50 bloembollen 10.-  
met de jarige tulp cadeau

Deze aanbieding geldt zolang de voorraad strekt

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten. **om**

(ADVERTENTIE)  
Woensdag 5 t/m zaterdag 8 oktober:  
**PERRY'S SCHOENEN**  
**4 DAAGSE**



**Met waardebonnen tot 60.-**

Koop nu je sportschoenen bij Perry. Dan krijg je een waardebon om deze maand te besteden, aan alle artikelen uit onze nieuwste collectie. En des te meer je aan schoenen besteed, des te hoger je waardebon wordt. Tot wel f 60.-!

Voor informatie en adressen: 02977-30600.



Onderzoek naar  
veediefstallen



...even piesen...



# 'Beelden Buiten' van Louis Reijnen en Rob von Piekartz

## Mystieke tijdloosheid in Beeldenpark Sweikhuizen

DOOR PIETER DEFESCHE

**SWEIKHUIZEN** – Wie Louis Reijnen zoekt in Sweikhuizen moet steil omhoog, een van de eerste heuvels op die de overgang van het Middenlimburgse laagland naar het Mergelland markeren. De behuizingen, inclusief die van Reijnen, met hun annexen, schuren en boomgaarden, liggen op de top, waarschijnlijk niet om dezelfde redenen waarom Toscaanse dorpen op heuveltoppen liggen. Leidse onderzoekers hebben in Reijns achtertuinten artefacten gevonden uit de Oude Steentijd. Misschien zijn de Neandertalers wel op het idee gekomen terwijl ze over de laagvlakte zaten uit te kijken naar wilde beesten. Misschien keken ze wel uit over een zee, die bezig was zich van het krijtland terug te trekken. Zoveel tijdperken later zitten de huidige bewoners goed als de voorstelling uitkomt dat de poolkappen smelten, Noord-Nederland onderloopt en het strand van Scheveningen zich verplaatst naar Sweikhuizen.

Het huis van een beeldhouwer is nooit moeilijk te vinden, ook al is men het huisnummer kwijt: er staan altijd wel beelden buiten. In de tuinen van Bergstraat 10 staan er heel veel buiten, al sinds twintig augustus – hoewel niet allemaal zichtbaar van de straat. In de direct zichtbare, achter een smeedijzeren toegangshek, herkent men niet onmiddellijk de geoeftene steenhoudershand van Reijnen, maar men rijdt ze zeker niet voorbij. Het meest opvallende stelt de schim van een paard voor, kolossaal als het ros Beijaert, behangen met tuig en lappen van zwart leer: een geducht middeleeuws oorlogspaar zonder tanden, ogen of schuimbekende bek. Er staan zeven lansen omheen, in de grond gestoken, met glazen spitsen blinkend in het licht.

Het is ook niet van de hand van Reijnen, maar van zijn mede-exposant, een jonger collega met de uitheemse naam Rob von Piekartz, ontmoet in Hengelo, en geboren in Tubbingen in 1958. Ofschon hij bepaald geen steenhouwer is zal een



Moeder en kind, beeld van Louis Reijnen.

rondgang over het expositie terrein, dat telkens nieuwe perspectieven biedt, leren dat het werk van hem en zijn gastheer in menig opzicht raakvlakken heeft. Glas is een materiaal waar Piekartz affiniteit mee heeft; hij plakt het aan elkaar en maakt er niet alleen speerpunten van maar ook op hoge staken geplaatste schalen. Men ontdekt ze ook – pas bij het verlaten van dit eigenhandig gestichte park Sonsbeek of Middelheim – zelfs in de bulten van een met een dubbele lijn van ijzer gefatsoeneerde kameel, ergens hoog boven op een dak.

**Raadsel**  
De refere te aan de twee befaamde

beeldenparken is nauwelijks gek-scherend. Niet alleen is de geexposeerde dubbele collectie verbaasd groot – zij omvat ook een groot aantal werken van zo kolossaal formaat dat het een raadsel is hoe ze boven op die berg zijn beland. Soms zijn ze dan nog opgesteld op een terp, zoals de Oermoeder-met-kind. Een raadsel verwant aan dat van Stonehenge. De associatie met een megalitisch tijdperk zal op meerdere plaatsen terugkomen, ook omdat het witte marmer uit Pietrasante in de verijnde en renaissancestisch aandoende vormgeving die het in Reijns handen kreeg, vaak wordt afgewisseld met graniet in een oer-vorm die ook Reijnen respecteert: hij laat vaker het oppervlak ruw en

accentueert soms slechts de spiraal-vorm van een schelp uit een nog veel verder vervlogen geologisch tijdperk dan het Magdalenien: een oerschijf, opgehangen in een piramide van houten palen aan een vuistdik hennepstouw. Is dit gebruik van andere materialen dan marmer bij Reijnen dan al sinds jaren niet meer nieuw, verrassend dichtbij het meer conceptuele werk van Piekartz en diens mixed media staat toch zijn installatie van een 'Nijlboot' – op een spiegelend vlak van gepolijst marmer, dat wel, maar vergankelijk geformeerd uit holle boomstammen, een kromme ladder en turf. Mummie-achtige figuren worden in de boot ver-

voerd – aan de verwijzing naar oude culturen, dood en vergankelijkheid, kan geen twijfel blijven bestaan. Een rondom opgesteld cordon uit turfblokken en ijzerdraad gecontereite wachtters, die herinneren aan de gemummificeerde Skythen uit de grafheuvels van het Altai-gebergte, versterken nog het effect van archaisch drama.

Ook dit werk heeft affiniteit met het oeuvre van Piekartz: een met een meidoornhaag omheind grasveld verderop wordt gedomineerd door een boot van diens eigen vinding: een constructie van latwerk, beladen met ronde stenen, de lange pagaeien rondom rechtop in de grond gestoken.

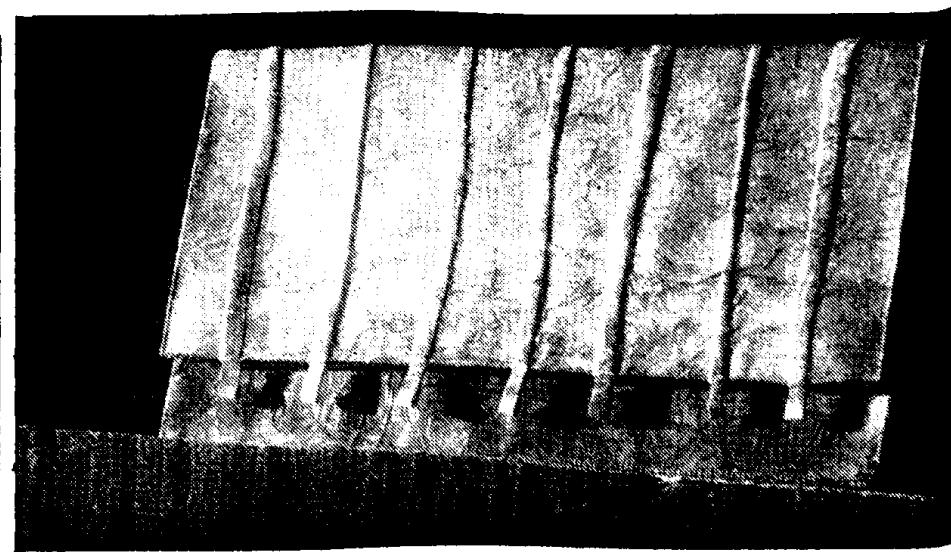
### Veelzijdigheid

Binnen de altijd wel terug te vinden consistentie in Reijns oeuvre blijkt de veelzijdigheid verrassend. Er zijn vlak in het gras liggende werken van gepolijst petit granit, die verwantschap hebben met de grafzerken waartussen hij – als knaap in de werplaatzen van zijn vader – zijn affiniteit met steen opdeed en zijn ambitie voor het vak van beeldhouwer. Niet op zijn berg toen nog, maar in het hartje van Geleen.

Er zijn ook de bijna makette-achtige verbeeldingen van herinneringen aan piazzas uit de jaren die hij doorbracht in de buurt van de Italiaanse marmergroeven. Er is er een van wit marmer, de overige zijn in brons, complete pleinen met hun architectuur, personages en verbeelde beelden: een bisschop herinnerend aan Sint Servaas met de gespreide vleugels van een adelaar boven zijn hoofd. Heel suggestieve werken, zo groot als een tafel, verhalend, poëtisch en complex.

Een meer geconstrueerd beeld van brons, bijna drie meter hoog, gecombineerd met ijzer en graniet, staat binnen. Het heet 'Levenscyclus' naar een thema dat de hele tentoonstelling min of meer beheerst. Het past in de sfeer van tijdloosheid waaraan de prachtige landelijke ambiance van dit beeldenpark een accent geeft van mystiek, nog versterkt door de aanbreekende herfst.

De presentatie blijft tot eind november. Zij zal elke zomer worden gevolgd door een nieuwe waaraan de naam van een andere gast-beeldhouwer is verbonden. Sweikhuizen, Bergstraat 10. Beelden Buiten.



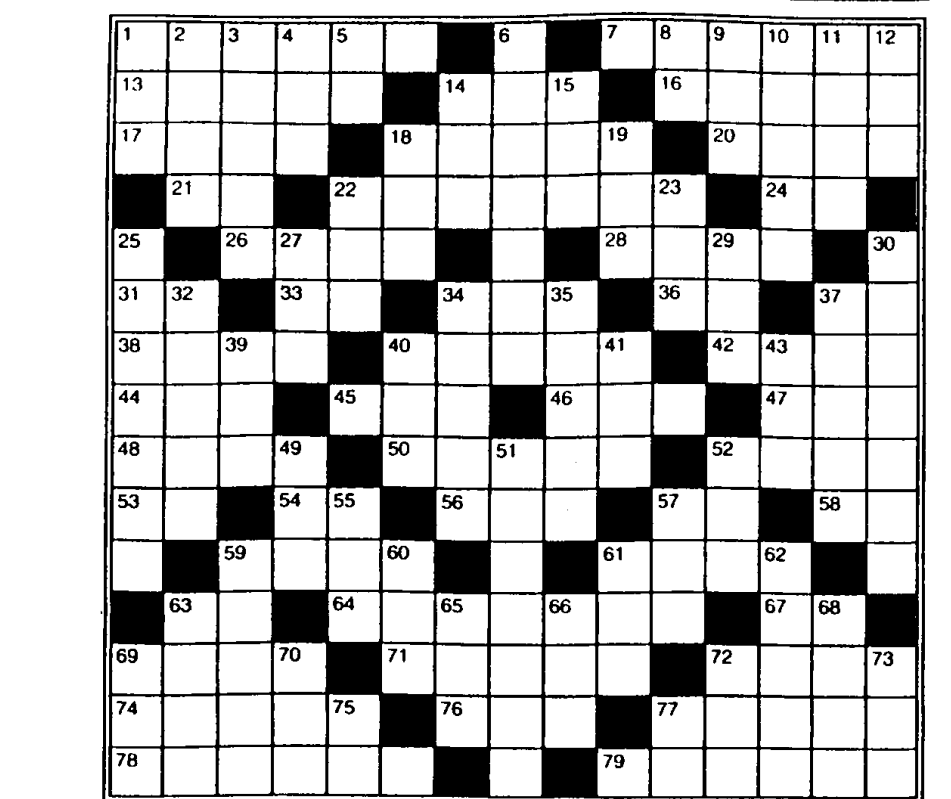
Papieren tas van Monique Hiltermann.

### Id-expositie

In galerie Amarna, Rechtstraat 82/84 in Maastricht, begint zaterdag een expositie met nieuw werk van Monique Hiltermann en Ella Koopman. Monique Hiltermann (1965) toont papieren tassen, andere gebruiksvoorwerpen en autonome objecten die zijn gebaseerd op het idee 'sleutelhanger'. Ella Koopman (1947) exposeert haar beschilderde doeken en kledingontwerpen, waarmee zij internationale bekendheid heeft verworven.

Ella Koopman gebruikt bij voorkeur linnen en zijde. Opvallend en kenmerkend voor haar vormentaal zijn de vouwvellen in de doeken, die een spel van schaduw en licht doen ontstaan waardoor de stoffen steeds een andere tint lijken te krijgen. In haar kleurcombinaties laat zij zich inspireren door het landschap; dit bepaalt haar gevoel voor ritme en rangschikking van kleuren.

### puzzel van de dag



P&P E2222

|   |    |    |    |    |   |    |    |    |   |    |    |   |   |    |
|---|----|----|----|----|---|----|----|----|---|----|----|---|---|----|
| 7 | 55 | 51 | 63 | 78 | 1 | 43 | 47 | 18 | 5 | 44 | 74 | 3 | 6 | 71 |
|---|----|----|----|----|---|----|----|----|---|----|----|---|---|----|

Welk winwoord komt er in het balkje?

**HORIZONTAAL:** 1 mankaan; 7 bevel; 13 oude munt; 14 voor; 16 aarde; 17 vr. munt; 18 hoelder; 20 koud; 21 lidw.; 22 rustig; 24 niet even; 26 voorz.; 28 karakter; 31 te koop; 33 maanstand; 34 hevig; 36 Jap. bordspel; 37 zangnoot; 38 regel; 40 extraalje; 42 gewas; 44 traag; 45 duw; 46 Europeaan; 47 larve; 48 kerkwerker; 50 naasten; 52 woestijnrivier; 53 lekkernij; 54 Fra. lidw.; 56 Russ. dorpsgemeenschap; 57 pers. vnw.; 58 selenium; 59 restprodukt; 61 insekt; 63 heilige; 64 lijn; 67 naschrift; 69 leidsel; 71 muze; 72 Gr. letter; 74 algod; 76 vrg. koningin; 77 werkelijk; 78 kampeerauto; 79 flessenhouder.

**VERTIKAAL:** 1 diereverblijf; 2 op dezelfde plaats; 3 schaatsen; 4 vrl. dier; 5 oude maat; 6 grabbelen; 8 elektr. traktie; 9 elasticiteit; 10 voedsel; 11 handvalen; 12 laagte; 14 amfibie; 15 bid; 18 via; 19 spoedig; 22 mop; 23 groet; 25 pl. in Z.-Holland; 27 drank; 29 zeehond; 30 vleermuis; 32 muntzijde; 34 panel; 35 babydoek; 37 opslagruimte; 39 gezet; 40 slee; 41 vr. munt; 43 grootvader; 49 zangstem; 51 risicovol; 52 hui; 55 pl. in N.Brabant; 57 vrijgevig; 59 waterdamp; 60 Sp. uitroep; 61 jongensnaam; 62 spies; 63 schoonmaakmiddel; 65 vlaktemaat; 66 bevel; 68 plaats; 69 aanwensel; 70 grap; 72 mand; 73 zwervogel; 75 Fra. lidw.; 77 reeks.

### oplossing gisteren

**OPLOSSING E0510**  
**HORIZONTAAL:** 1 dotterbloem; 11 gereed; 12 hellen; 14 Po; 15 ale; 17 eis; 18 a.k.; 20 ree; 22 glucose; 25 ode; 26 ergo; 28 trust; 29 heir; 30 Noors; 32 kus; 33 harem; 34 te; 35 gal; 37 kea; 38 Ni.; 39 teler; 40 mirre; 41 NT; 43 air; 45 lei; 46 RK; 47 beide; 49 aar; 51 nevel; 53 orde; 54 adrem; 56 mega; 57 era; 58 plannen; 60 tin; 61 ka; 62 ais; 63 dal; 65 e.t.; 66 sirene; 69 miniem; 71 struisvogel.

Winwoord: DESILLUSIONEREN

### exposities

#### Henneman bij Wansink

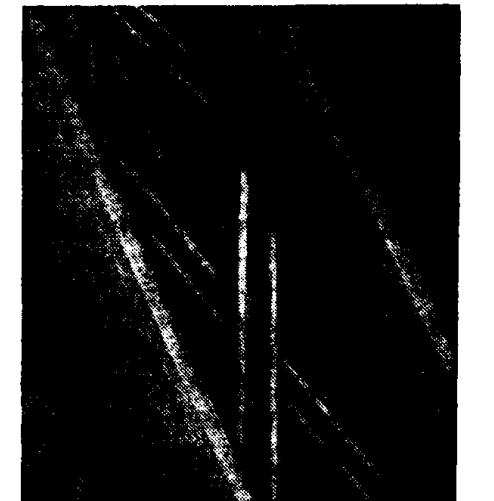
**ROERMOND** – Schilderijen van Jeroen Henneman zijn tot en met 12 november te bezichtigen in galerie Wansink, Neerstraat 76 in Roermond. De expositie wordt zondag geopend, de galerie is geopend van dinsdag tot en met donderdag van 11 tot 17 uur. Het werk van Jeroen Henneman (Haarlem, 1942) is moeilijk te beschrijven. De veelzijdigheid van zijn tekeningen, schilderijen en objecten komt sterk naar voren in de wijze waarop hij zijn visie vormt geeft. Blijvend zijn vertrouwd thema's als gebouwen, bruggen, in de duisternis licht uitstralende ramen en zwevende bewegingen van voorwerpen die daartoe niet in staat worden geacht. Andere typische kenmerken zijn helderheid, neiging naar het surreële, ironie,

raadselachtigheid en onmiskenbare melancholie.

Tijdens deze expositie ligt het accent op twee nieuwe reeksen schilderijen: een serie gebaseerd op de beroemde brug 'The Firth of Forth' in Schotland en een andere serie met als titel 'Ateliers'.

#### Porseleinen objecten van Jeroen Bechtold

**MAASTRICHT** – In Galerie Studio Maastricht, Brusselsestraat 59, is tot en met 30 oktober werk te zien van Jeroen Bechtold uit Amsterdam. De tentoonstelling is te bezichtigen van donderdag tot en met zondag van 13 tot 17.30 uur. In Studio wordt een serie geëxposeerd van zijn monumentaal uitgevoerde objecten die de titel



Acryl op linnen van Jeroen Henneman uit de serie 'The Firth of Forth'.

'Reconstructie van de overblijfselen van de H. Graal' dragen. Verder is er uit dezelfde periode een aantal vaasvormen te zien, uitgevoerd in eierschaalporselein. Recent maakte Bechtold een serie pilavormige objecten met

versieringen waarvoor hij inspiratie opdeed tijdens een bezoek aan de eeuwenoude tempelstad Petra in Jordanië. De overweldigende architectuur van deze stad bepaalde de vorm van zijn objecten, de kleur en de wijze van versiering.

#### Tentoonstelling over Mercator

**GANGELT** – Naar aanleiding van de vierhonderdste sterfdag van Gerard Mercator is in het Gangeltse Stadhuis een tentoonstelling ingericht over leven en werk van de beroemde cartograaf. Ze loopt tot 23 oktober en is te bezichtigen van maandag tot en met vrijdag van 8.15-12.30 en van 14 tot 18 uur (behalve op vrijdagmiddag), op zaterdag van 14-18 uur en op zondag van 10-12 en 14-18 uur. Gerard Mercator, die tot de belangrijkste kaartenmakers ter wereld wordt gerekend, werd in 1512 uit Gangeltse ouders gebo-

### verder...

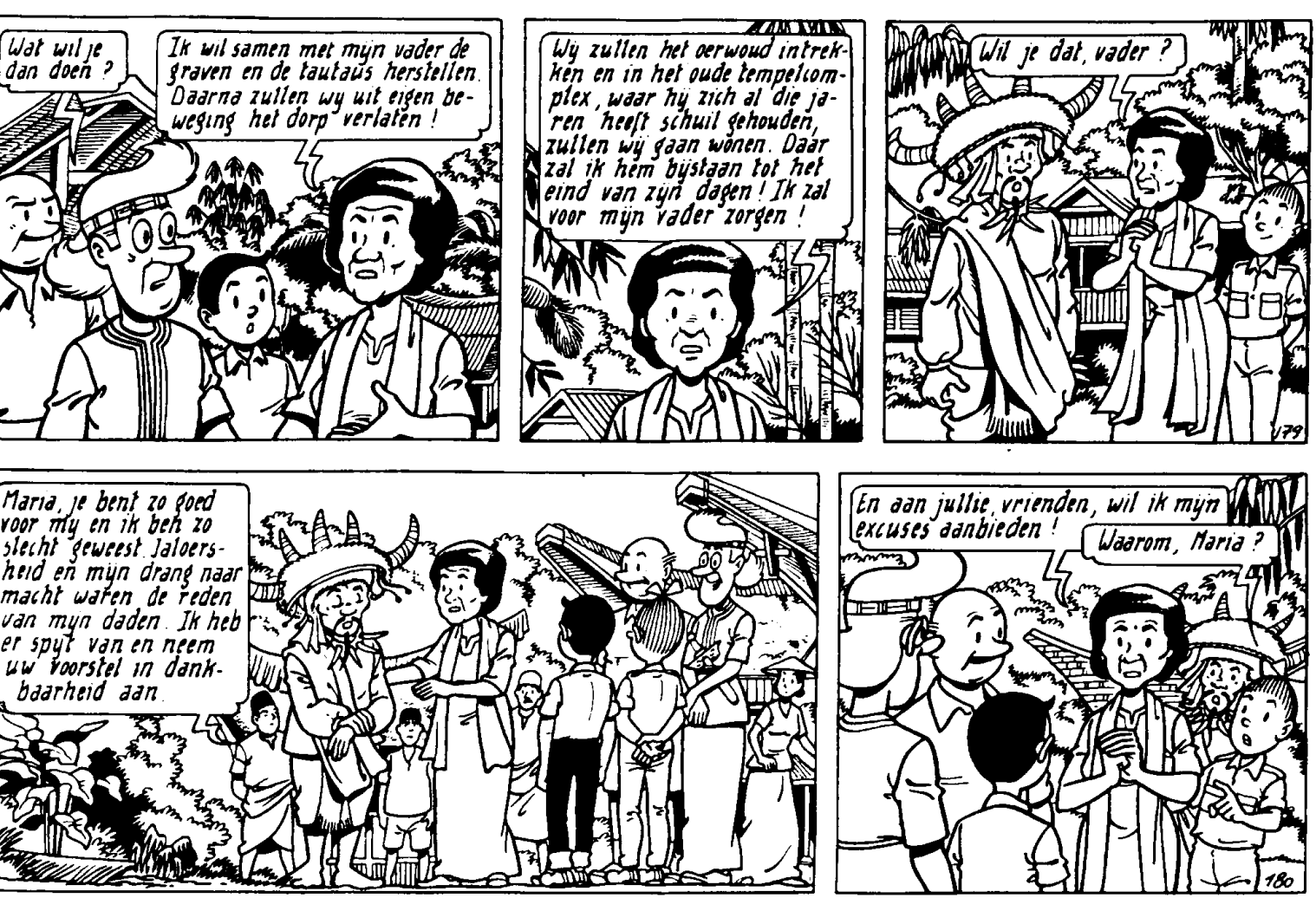
... zijn schilderwerken van Lenie Spanjer-Bertrand en Ron Bastiaens tot en met 28 oktober te bezichtigen in het Gemeentehuis van Voerendaal. Open op werkdagen van 9-12.30 uur, dinsdag ook van 13.30-16.30 uur. ... toont Lei Giesen foto's in de Muziekschool van Hoensbroek, Buttingstraat 47. Open maandag t/m vrijdag 14-20 uur. ... wordt in het Thermenmuseum in Heerlen een mini-expositie gewijd aan leven en werk van de architect Jacob Oud (1890-1963).

UITGEVERSMATTSCHAPPIJ

Limburgs Dagblad

**Directie:** mr. F.A.M. van Hellemond  
K.J. Verwer  
**Hoofdkantoor:** in de Cramer 37, 6411 RS Heerlen  
**Telefoon:**  
Abonnementen 045-739881  
Advertenties 045-739886  
Algemeen 045-739911  
Piccolo-advertenties 045-719966  
**Fax:**  
Advertenties 045-739204  
Algemeen 045-739364  
Redactie 045-739264  
**Banken:**  
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935  
Postbank 10 35 100  
**Rayonkantoren:**  
Brunsum 045-256363  
Geleen 046-746868  
Kerkrade 045-452932  
Maastricht 045-254477  
Roermond 04750-18484  
Sittard 046-515577  
Valkenburg 04406-15045  
**Abonnementen:**  
Bij voorbetaling te voldoen.  
Bij automatische betaling:  
per maand f 29,00  
per kwartaal f 86,90  
Per acceptie:  
per maand f 30,50  
per kwartaal f 88,40  
Losse nummers f 1,75  
Bfr. 32  
Alle orders worden afgeleverd en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

### tokapua toraja



### de rechter



#### Spareribs uit de oven

Spareribs (vroeger gewoon krabbetjes geheten) hoeven niet uitsluitend aan de barbecue voorbehouden blijven, sterker nog, ze zijn zelfs lekkerder wanneer ze in de oven worden bereid.

2 kg spareribs, 3 eetlepels mosterd, 3 eetlepels soja-saus, 2 eetlepels rum, 3 eetlepels bruine basterdsuiker, 1/2 eetlepel geraspte (goed schoongeboende) sinaasappelschil.

Roer mosterd, soja, rum, basterdsuiker en geraspte sinaasappelschil dooreen tot een papje. Bestrijk de spareribs met dit papje.

Leg de spareribs in een grote braadslede en schuif deze in een op 160° C voorverwarde oven op het rooster iets onder het midden.

De spareribs zijn na ongeveer 2 uur gaar.

Een tweede methode is om de spareribs eerst tien minuten tot een kwartier in een oven van 200° C te roosteren en vervolgens de oventemperatuur terug te draaien naar 175-180° C. Na nogmaals een uur zijn ze dan gaar.





## Schmitz: mediageweld onderbelicht

der opperde hij een informatieve keuring van tv-programma's, videofilms en computerspelletjes, om vast te stellen vanaf welke leeftijd ze bekeken mogen worden.

De minister ontkende later in de Tweede Kamer dat hij vertonen, verkopen en verhuuren van films en spelletjes met veel geweld strafbaar wil stellen. Van andere maatregelen of keuringen is het in de vorige kabinet-

periode ook niet gekomen. Dat de invloed van geweldsfilms op kinderen ook de aandacht heeft van de huidige bewindslieden op het departement van Justitie, bleek uit de uitspraak van Schmitz. Wat zij concreet aan dat mediageweld wil gaan doen, maakte zij niet bekend. De staatssecretaris ziet het als een van de 'klassieke' factoren die criminaliteit veroorzaken, evenals afnemend onderwijsniveau, gemakkelijke toegang tot wapens, drugs en de steeds grotere rol van geweld in gokken en wapens te kopen. Bovendien is er volgens haar sprake van steeds grotere individualisering, wat soms zelfs van uitstoting van kinderen uit een gezin of familieverband. Ook komen er steeds meer kleine luxe-goederen op de markt, zoals dure note books en sportshirts met lichtvering. Alleen al factoren waardoor kinderen tot crimineel gedrag kunnen worden

## Van Mierlo sceptisch over afsluiten grens door Klein-Joegoslavië

Van onze correspondent

LUXEMBURG

Minister Van Mierlo van Buitenlandse Zaken is

internationale veiligheid en de grenzen tussen Klein-Joegoslavië en Bosnië.

Servie wel zo hem als in de regio, is als wat het is.

De Europese staat van de VN, de

Joegoslavië, is de VN, de

Oven, verklaart gisteren in Lux-

emburg, de minister van Buitenlandse Zaken van de Euro-

peese Unie dat de grenzen dicht

dicht zijn en de grens niet open

geen het Servie, het is de VN, de

dan Milosevic, het is de VN, de

heven Van Mierlo, het is de VN, de

nij hoe dat het is, het is de VN, de

Van Mierlo, het is de VN, de

met alle contracten, het is de VN, de

en te zien, het is de VN, de

Servie, de VN, de

Van Mierlo, het is de VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

De VN, de

Ministerie komt met vijf varianten om kosten te drukken

# Hoger onderwijs buigt zich over prestatiebeurs

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG - Het ministerie van Onderwijs heeft vijf varianten voor de nieuwe prestatiebeurs bedacht. Het voert daarover informeel overleg met de organisaties van hogescholen en universiteiten en van studenten. Dat blijkt uit een vertrouwelijke notitie van het ministerie.

De al in het regeerakkoord aangekondigde prestatiebeurs moet 1 september 1995 in het hoger onderwijs van kracht worden. Uitgangspunt is dat studenten eerst een lening krijgen, die bij voldoende prestatie wordt omgezet in een gift. De duur van de studiefinanciering wordt bovendien beperkt tot vier jaar, in plaats van de huidige vijf. Doel is de gemiddelde studietoeloeft te verkorten. De maatregel moet een besparing opleveren die oploopt tot 1 miljard gulden in 1998.

## Vijf opties

De vijf opties van het ministerie zijn: het jaarpuntenmodel, het periodepuntenmodel, het diplomamodul, het relatief model en het normatief model.

● In het jaarpuntenmodel wordt na ieder studiejaar gekeken of een bepaald aantal punten is behaald. Het voorstel is 50 procent van de studiepunten in het eerste jaar, 70 procent van de studiepunten in elk volgend studiejaar.

● In het periodepuntenmodel wordt alleen na het eerste (50 procent) en het laatste studiejaar (80 procent) gekeken of een bepaald aantal studiepunten is behaald.

● Voor het diplomamodul geldt dat de lening over het eerste jaar wordt gegeven als de student de propaedeutische in twee jaar haalt. Kwijtschelding volgt als de student het doctoraal binnen zes jaar haalt. Overigens moet de student de laatste twee jaar geheel zelf voor de kosten opdraaien omdat vanaf volgend jaar de studiefinanciering geldt voor vier jaar.

● In het relatief model wordt aan het einde van de cursusduur bekeken hoeveel studiepunten zijn behaald. Die zijn bepalend voor de omvang van de kwijtschelding. Is bijvoorbeeld 20 procent van de punten niet behaald, dan wordt 20 procent niet kwijtschelding.

● Bij optie vijf, het normatief model, speelt uitsluitend de vraag of aan het einde van de geldende cursusduur het doctoraal is behaald. Is dat niet het geval, dan wordt er ook niets kwijtschelding.

Zie verder pagina 4  
● Nederlandse student is duur

## Herdenking vliegkamp



● Een huilende vrouw wordt door omstanders getroost tijdens de herdenkingsplechtigheid van de Bijlmerramp. Foto: ANP

## Even is het stil boven de Bijlmer

Van onze redactie binnenland

AMSTERDAM - Enkele honderden mensen hebben gisteren in de stromende regen de avond in 1992 herdenkt waarop een stuursloos geworden Boeing 747 van El Al aan het leven van 43 mensen een voortijdig einde maakte. Dit keer vlogen er geen toestellen over en bleef het voor even stil boven de Amsterdamse wijk Bijlmer. Speciaal ter gelegenheid van de herdenking lag het vliegverkeer tussen drie uur 's middags en middernacht stil.

Alleen gedurende die uren, zo benadrukte de voorzitter van de stadsdeelraad zuidoost R. Janssen in zijn

toespraak, „Want natuurlijk gaat het om een ramp van twee jaar geleden, maar het gaat ook om de toekomst. We moeten ons realiseren dat Schiphol een belangrijke luchthaven is en blijft en dat er voorlopig vliegtuigen over de wijk zullen blijven vliegen.“

Als het aan Janssen hing zal dat echter niet lang meer duren. Het is volgens hem mogelijk gebouwen om de Bijlmermeer te midden en via de Buitenveldertbaan aan te vliegen. Hij riep de politiek verantwoordelijken op ervoor te zorgen dat dat vast gebruik wordt.

Onder de toestellen die nu nog steeds overvliegen, bevinden zich ook 747's. Daarvan lijden er nog steeds vele honderden aan hetzelfde

de evel als de op 4 oktober 1992 in Groeneveen en Kraaijeveld neergestorte Boeing: onduidelijke bergpennen bij de motorophanging.

De herdenking werd onder meer bijgewoond door burgemeester S. Patijn en zijn voorganger Ed. van Thijn, die met zijn optreden in de weken na de ramp veel indruk maakte. De minister-president van Aruba, H. Eman, stuurde een telegram waarin hij zijn medeleven uitsprak.

Na een korte bijeenkomst bij moskee Taibah vertrok de stoet onder een deimende zee van paraplu's naar het tijdelijke monument. Dat bevindt zich vlak naast de uitkade

vlakke waar het toestel op twee flats boogde. Rond een boom staan nog steeds foto's van slachtoffers en liggen brieven en gedichten van familie, vrienden en kennissen. Nog dagelijks worden er bloemen gelegd, maar gisteren had geen van die kransen en gedichten plaats ten tijde van de herdenking. Het was een stille, maar toch zeer emotionele bijeenkomst van het Leven des Heils stichting.

Vrijwel alle staat op de herdenking een nieuw monument ontworpen door architect H. van der Vlist, die nu al twee jaar een plaats van herdenking is. Het is een nieuw ontwerp en prominent plaats

## Kabinet gaat plan VN-brigade verder uitwerken

DEN HAAG - Het kabinet gaat de komende weken het plan van minister Van Mierlo verder uitwerken dat de instelling van een permanente VN-brigade beoogt voor snelle interventies. Onderzocht wordt of Nederland in een later stadium met een formeel voorstel kan komen. Wel is nu al duidelijk dat er veel haken en ogen aan het idee van de minister van Buitenlandse Zaken zitten, aldus premier Kok gisteren in de Tweede Kamer.

CDA-kamerlid De Hoop Scheffer voelde gisteren premier Kok en vice-premier Dijkstal aan de tand over de zijns inziens onprofessionele manier waarop Van Mierlo zijn idee in New York had gelanceerd. „Dit is een ernstig onderwerp en dat verdraagt geen hardop denken in de algemene vergadering van de Verenigde Naties. De geloofwaardigheid van ons buitenlands beleid is hierdoor aangetast.“ Hij kreeg voorzichtige bijval van VVD-kamerlid Weisglas die meende dat Van Mierlo tevoren het kabinet en eventueel ook andere Europese lidstaten had moeten consulteren. Kok en Dijkstal namen het eenter vierkant op voor hun collega Van Mierlo. Volgens Kok heeft de minister geprobeerd een oplossing te vinden voor de onmacht van de VN bij conflicten zoals in Rwanda. Een eigen VN-brigade kan door snel optreden dergelijke genocide in de toekomst wellicht voorkomen.

## Jeltsin bereid om communisten op te nemen in regering

MOSKOU - De Russische president Boris Jeltsin is bereid communisten in zijn regering op te nemen. Naar aanleiding van voortdurende geruchten over wijzigingen in het Russische kabinet, zei Jeltsin gisteren tijdens een persconferentie dat zulke veranderingen „onvermijdelijk“ zijn omdat een regering zich voortdurend vernieuwt. „Er zullen een paar mensen bijkomen, maar op de sleutelposities wordt niets gewijzigd. Van de nieuwkomers interesseer ik me alleen maar of het vakmensen zijn. Hun politieke kleur doet er niet toe“, aldus Jeltsin.

## punt uit

### ● Vadermoord

De politie heeft een 16-jarige jongen uit Rotterdam aangehouden die wordt verdacht van moord op zijn 57-jarige invalide vader. Het slachtoffer werd vorige maand 's nachts naast zijn invalide wagentje door messteeken om het leven gebracht op de provinciale weg in Moordrecht. Zijn doentje die nog in het wagentje zat, had niets gezien. De jongen heeft een gedeeltelijke bekering afgelegd, maar zijn motief is nog onbekend, aldus de politie.

### ● Pest

In drie Vietnamese provincies aan de grens met Zuid-China zijn gevallen van pest geconstateerd. Dit heeft de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) gemeld. De WHO heeft de autoriteiten in Peking verzocht om van deze feiten op de hoogte te stellen, zo heeft de krant Chin Daily gisteren gemeld.

### ● Kohl

De Duitse bondskanselier Helmut Kohl wil nog een regeerperiode van vier jaar aanblijven als hij de verkiezingen op 7 oktober wint. Met zijn uitspraak bevestigt de 64-jarige Kohl de algemene verwachting dat hij zijn inmiddels 12-jarig kanselierschap met hooguit een periode wil verlengen. Fotokende Kohl beschuldigen van de oppositie de sociaal-democraten, die beweren dat hij eerder weg wil.

### ● Politiechef

De omstreden politiechef van Hant, Joseph Michel Francois heeft gisteren zijn land verlaten. Hij is een van de drie militaire leiders die hun macht moeten opgeven, volgens een door de VS afgedwongen vredesakkoord. Francois vertrok midden in de nacht naar de Dominicaanse Republiek, zo meldde woordvoerder Stas Schragar van de Amerikaanse ambassade.

### ● TBC

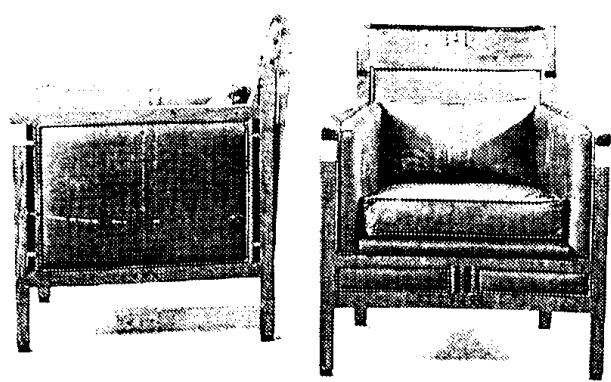
De 38-jarige gedetineerde die maandag 26 september dood is zijn cel in gevangenis Nieuw-Laven, wordt een van de meest besmette zijn geweest met tuberculose bacteriën. Dat heeft sectie op zijn lichaam uitgewezen. Alle gedetineerden en een groot deel van het gevangenispersoneel zal deze week op besmetting met het worden onderzocht. Dat heeft het ministerie van Justitie bekendgemaakt.

### ● Camera's

Politie en winkeliers willen de winkelstraten Nieuwe Binnenweg en Boulevard-Zuid in Rotterdam met camera's beveiligen. Beide winkelstraten worden geteisterd door overvallen en winkeldiefstallen. Als de plannen doorgaan, is het de eerste keer dat in Nederland buitenruimten worden beveiligd met camera's. Toepassing van een camera-systeem is niet zonder meer mogelijk. Zo moet er uit hoofde van privacybescherming toestemming komen van de deelgemeenten, omdat mensen op de openbare weg ongevraagd worden gefilmd.

(ADVERTENTIE)

## EIGENTIJD'S KLASSIEK



ÉÉN VAN DE 8 SPECIAALZAKEN IN NEDERLANDS GROOTSTE WOONCENTRUM.

R.A.C. - Hogenelst - Castle Furniture - Bevan Funnell - Koekoek - van Besouw - Glyczy - Haldense - Bielsefelder - Grange - Gasparucci - JAB - Fischbacher - Rausch - Sahco Hesslein - Bench - Jean Roche.



Mauswelderweg 33 Roermond - Telefoon 04750 - 10141

Openingstijden: Maandag 13.00 - 18.00 uur, Dinsdag 9.00 - 19.00 uur, Woensdag 9.30 - 17.00 uur, Donderdag 9.30 - 17.00 uur

## Zwitserse heroïneverstrekking aan verslaafden fors uitgebreid

Van onze correspondent

GENEVE - Door het snel om zich heen grijpende drugsprobleem, met name in Zurich, heeft de Zwitserse regering besloten meer zwaar verslaafden gecontroleerd heroïne te verstrekken. De minister van Binnenlandse Zaken, Ruth Dreifuss, maakte gisteren bekend dat het aantal door medici en sociale werkers geselecteerde heroïne-afhankers in eerste instantie van 250 tot 1000 wordt uitgebreid.

Aangezien de grote farmaceutische bedrijven in Basel geen heroïne produceren, zal Zwitserland 'enkele tientallen kilo's' uit Frankrijk moeten importeren. Voor deze legale drugshandel is pro forma toestemming gevraagd aan de Narcotica-commissie van de Verenigde Naties in Wenen.

Het parlement keurde gisteren met duidelijke toezijn deze

maatregel goed als 'wetenschappelijk experiment' en het is niet uitgesloten, dat de heroïneverstrekking in de nabije toekomst nog zal worden uitgebreid. Morfineverstrekking onder medische controle wordt niet onmiddellijk ingang stopgezet, maar met methadon wordt nog wel verder gewerkt.

### Want toestanden

In regeringskringen in Bern wordt toegegeven, dat deze maatregel rechtstreeks voortvloeit uit de wan toestanden in Letten, een verlaten peroon in het centrum van Zurich, dat inmiddels de grootste open drugscene van Europa wordt genoemd. Honderden junkies uit alle delen van het land, plus de nodige illegale buitenlandse verzamelingen zich daar dagelijks om in hun behoeftes aan heroïne en cocaïne te voorzien. De dealers zijn meermalen Libanezen, Algerijnen en mensen uit Kosovo, georganiseerd in bendes die

elkaar op leven en dood deze creatieve markt betwisten. In augustus vielen er vier doden onder de dealers en de politie durft alleen nog speciale commando-eenheden met automatische wapens en kogelwerpe vesten op Letten los te laten.

Maar door gebrek aan mankracht, en een voortdurend dinkdijk politiek beleid, is de toestand in Letten zodanig uit de hand gelopen, dat de politie zich momenteel voornamelijk beperkt tot bescherming van de onwettende bevolking. Kinderen gaan onder begeleiding naar school en ouderen durven hun huis niet meer uit. Er gaan zelfs stemmen op om het Zwitserse leger in te zetten. Het kanton Zurich heeft de federale regering om hulp gevraagd. Sluiting van Letten wordt haalbaar overwoogen, maar Letten zelf was het gevolg van de sluiting begin dit jaar van het beruchte Platzspitz 'drugsparc' bij het centraal station.

IKEA Heeren  
12 oktober open

ANTIMON lamp

59.-

Eigen design is veel voordeliger.

IKEA ontwerpt al z'n producten zelf. De IKEA designers maken met efficiënt gebruik van materialen mooie, functionele meubels en woonaccessoires. Precies wat je zoekt met een passende prijs. Dus je komt voordelig uit!



IKEA, 't bruisende woonwarenhuis uit Zweden.



# Dokter legt zuster 'het zwijgen op'

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG - Ziekenhuisartsen vinden vaak dat verpleegkundigen zich niet moeten bemoeien met zaken waar een 'medisch lichte' aan zit. Verpleegkundigen die melding willen maken van medische fouten en incidenten in het ziekenhuis waar zij werken, voelen zich vaak door dokters geïntimideerd.

Dat blijkt uit de eerste resultaten van een enquête onder enkele honderden afdelingshoofden in

ziekenhuizen. De enquête wordt gehouden naar aanleiding van het congres 'Topics in Intensive Care' dat in november in Ede wordt gehouden.

„Uit de eerste reacties blijkt dat verpleegkundigen ontevreden zijn over de behandeling van klachten over (medische) fouten,” aldus één van de organisatoren van het congres, Fons de Jonge, in het jongste nummer van Verpleegkunde Nieuws. Het zijn vooral verpleegkundigen die melding maken van fouten en incidenten in ziekenhuizen.

Uit bijna de helft van de reacties die tot nu toe zijn binnengekomen, spreekt groot ongenoegen over de afhandeling van fouten. In eenderde van deze gevallen stelde de verpleegkundige de geneeskundige inspectie op de hoogte, maar hoorde daar vervolgens niets meer over. Veel verpleegkundigen zeggen behoefte te hebben aan een vertrouwenslijn waar ze hun klachten over falende artsen kwijt kunnen.

De academische ziekenhuizen in

Amsterdam en Utrecht zeggen in een eerste reactie groot belang te hechten aan een zorgvuldige afhandeling van fouten. M. van Campen, voorzitter van de klachtencommissie en lid van de commissie Melding Incidenten Beroepsongevallen en Onveilige Situaties (MIBOS) vindt de uitslag van de enquête aanleiding om opnieuw aandacht te schenken aan de houding van artsen tegenover verpleegkundigen. „Artsen gaan ervan uit dat zij geen fouten maken. Als zij een uitlijer maken, roepen ze al

snel: Helaas. Da's pech. De patiënt had complicaties.”

Volgens prof. A. van Huffelen, voorzitter van de Meldingscommissie Patiëntenzorg in Utrecht, nemen verpleegkundigen het leeuwedeel van de foutmeldingen voor hun rekening omdat ze het dichtst bij de patiënt staan. „In feite klagen verpleegkundigen namens patiënten. Ze nemen zaken waar als lange wachtlijsten, patiënten die onnodig lang op gangen moeten vertoeven en een onvriendelijke bejegening door artsen.” Als blijkt dat een arts een verpleegkundige onder druk zet om fouten voor zich te houden, kan de arts rekenen op een berisping, aldus van Huffelen.

# Noodtoestand in Azerbeidzjan lijkt gevolg olievondst

Van onze redactie buitenland

MOSKOU - Het uitroepen van de noodtoestand maandag in de voormalige Sovjet-republiek Azerbeidzjan heeft alles te maken met olie. Twee weken geleden tekende Azerbeidzjan namelijk met een groot aantal westerse maatschappijen een miljardencontract voor de winning van olie in de Kaspische Zee. Rusland liet meteen weten dat contract 'niet te zullen erkennen'. Vanaf dat moment sloeg in Azerbeidzjan de onrust heviger toe. In Bakoe, de hoofdstad van Azerbeidzjan, is de relatie tussen de onrust en de Russen daarom snel gelegd.

De dag na de ondertekening van het contract ontstond president Aliev zijn minister voor de Veiligheidsdiensten Gaziev. Volgens de president was deze betrokken geweest bij de ontsnapping die dag van een voormalige defensie-minister en vier bondgenoten uit een gevangenis van de veiligheidsdiensten. Het vijfde werd beschuldigd van de grote verliezen die Azerbeidzjan eind vorig jaar leed in het conflict met Armenië over de enclave Nagorno-Karabach. Daarna werden de vice-voorzitter van het parlement en een presidentieel adviseur doodgeschoten.

Het zijn de veiligheidsdiensten en de oproerpolitie waar de Russische invloed nog sterk is. In die gelederen zijn nog veel aanhangers van de in mei 1992 verdreven president en voormalig partijleider Moetalibov, die thans als balling in Moskou verblijft. Aliev heeft nu het leger te hulp geroepen: tanks patrouilleren door de straten van Bakoe en de telefoonverbindingen met Rusland en andere GOS-republieken zijn verbroken.

Dat Aliev het oliecontract erbij betrekt, is vanuit zijn standpunt logisch. Hij kan namelijk uit eigen ervaring spreken. Als ex-partijfunctionaris in Moskou kent hij de trucs als geen ander. Onder Gorbatsjov was het al gebruikelijk dat er onrust in een republiek (Georgië, Armenië, Azerbeidzjan, Litouwen, Letland) ontstond als deze zich uit het Sovjet-keurlijf

trachtte te ontworstelen. Bovendien kwam Aliev vorig jaar vanuit de Azerbeidzjaanse enclave Nachitsjevan triomfantelijk naar Bakoe terug, nadat de gekozen president Elchibey door opstandige legerenheden was verdreven. Het was een publiek geheim dat die opstandelingen Russische hulp kregen.

Elchibey stond toen op het punt hetzelfde oliecontract te tekenen dat nu van Alievs signatuur is voorzien. De Azerbeidzjaanse president, dik in de zeventig en gelouterd in de politiek, deed vervolgens echter niet wat de Russen van hem verwachtten. Hij haalde de banden aan met buurstaat Turkije, dat hoopt de politieke invloed in de regio te vergroten door het oliecontract. De bedoeling is namelijk, zoals Aliev afgelopen zondag nog zei, dat de pijpleidingen naar de westerse afnemers via Turkije gaan lopen.

Dat is precies wat de Russen niet willen. Moskou wenst controle over de vroegere Sovjet-republieken te houden en in het geval van Azerbeidzjan is olie daartoe een middel. De formele bezwaren die zijn ingebracht - bijvoorbeeld dat er geen internationaal erkende grenslijnen in de Kaspische Zee zijn en het milieu door de oliewinning zou worden aangetast - zijn gericht op één strategisch doel: Azerbeidzjan moet de oliestroom via pijpleidingen over Russisch grondgebied naar het Westen laten lopen.

Dat verzekert Moskou van (economische) controle over de moslim-republiek. Hetgeen voor Rusland een groot strategisch belang is, want het heeft tot zijn ergernis in Azerbeidzjan geen militaire bases meer. Toch wil Moskou militair present zijn in dit gebied om een dam op te kunnen werpen tegen het moslim-fundamentalisme uit Iran en andere zuiderebu-

De naar Moskou gevluchte Moetalibov kan het oliecontract straks voor een geweldige brand zorgen in de Kaukasus. Hij suggereert grote spanningen en mogelijk zelfs een militair conflict tussen Rusland en Turkije, waarbij Amerika partij zal moeten kiezen.

(ADVERTENTIE)

**SPECIALISTEN IN OPTIEK**

**Pere & Jongen**

- gedipl. opticien
- gedipl. optometrist o.v.
- gedipl. contactlensspec. ANVC

Heerlen  
Akerstraat 18a  
Telefoon 045-714856

Halfjaar-lenzen, maandlenzen, dag- en nachtlenzen, sportlenzen en...

**Wij hebben ze allemaal voor u.**

(ADVERTENTIE)

**ONGELOOFLIJK...TOCH WAAR!!!**

**HEREN-JACK**

• Warm gevoerd • Fractie kleuren

**ELDERS 129,- DEZE WEEK BIJ ONS**

**GAPICON** SITTARD GELEEN Voorstad 13-15 Groenstraat 19

## Blijdschap om uitslag



• Feestvreugde in Rio de Janeiro na het bekend worden van de verkiezing van Cardoso.

Foto: REUTERS

## Nieuwe president wist inflatie tot staan te brengen

# Cardoso geeft Brazilianen hoop op nieuwe toekomst

Van onze redactie binnenland

HEERLEN - De verkiezing van Fernando Henrique Cardoso tot nieuwe president geeft de Brazilianen hoop op een nieuwe toekomst. 'Mister Real', genoemd naar de nieuwe munt die hij invoerde, stal de afgelopen maanden het hart van tientallen miljoenen landgenoten doordat hij de torenhoge inflatie tot staan wist te brengen. Voor de 63-jarige socioloog en ex-minister van Buitenlandse Zaken en Financiën komt het er nu op aan dat zijn economisch herstelplan standhoudt en nadere uitwerking krijgt.

„Vandaag begint de reorganisatie van de Braziliaanse economie. Wij zullen een eind maken aan de perversiteit van macht en corruptie,” verklaarde de sociaal-democraat Cardoso, door de Brazilianen altijd FHC genoemd, gisteren. Eigenlijk is Cardoso al maanden bezig met de reorganisatie van de economie. Zijn 'real-plan' zorgde ervoor dat de Brazilianen voortaan leefden zonder dagelijkse prijsverhogingen. Cardoso voerde met de real de zevende nieuwe munt in Brazilië in tien jaar in. Hij koppelde de valuta aan de dollar en bracht de spiraal van geldontwaarding tot stilstand

die het leven van miljoenen landgenoten vergalde. De inflatie daalde het afgelopen jaar van circa 2500 procent naar ruim 2 procent in september. Als minister van Financiën gebruikte hij de deviezenvoorraad van 40 miljard dollar om de koers van de nieuwe munteenheid te steunen. Ook de extra inkomsten uit de al in gang gezette privatiseringen gebruikte hij voor dat doel. Als die opbrengsten straks wegvallen of verminderen, komt het er op aan dat Cardoso zijn economische hervormingsplannen kan voortzetten.

Om ervoor te waken dat de inflatie

niet opnieuw de kop opsteekt, zal de nieuwe president de economie van Brazilië nog verder moeten privatiseren en belastinghervormingen moeten doorvoeren. Verder is een strak begrotingsbeleid gewenst en nieuwe bezuinigingen bij de centrale overheid en de 26 deelstaten. Plannen die veel pijn kunnen veroorzaken bij grote groepen Brazilianen, maar anderszinds zijn het vooral de arme bevolkingsgroepen die profiteren van een lage inflatie. Voor hen is het belangrijk dat de belangrijkste levensmiddelen niet op de avond van dezelfde dag al duurder zijn en dat hun koopkracht gehandhaafd blijft.

Voor een radicale verandering van het inefficiënte en oneerlijke begrotings- en belastingstelsel is een grondwetsherziening nodig. Zijn grote overwinning op Lula geeft Cardoso een grote kans dat hij bij deze plannen de steun van het politiek hopeloos verdeelde Braziliaanse Congres krijgt, dat uit ruim twintig partijen bestaat. Een president die bijna de helft van de stemmen haalt, daar kan toch niemand omheen, heet het in Brasilia en Sao Paulo.

## Toelating

Opmerkelijk genoeg is er per student in Engeland meer geld beschikbaar. Zij moeten echter voldoen aan hogere eisen. Aan de overkant van de Noordzee staat het universiteiten vrij om bijzondere toelatingseisen te stellen, die per universiteit verschillen. Daarmee wordt tegelijkertijd de toelating van studenten beperkt. Een gevolg: universiteiten zijn daar nog steeds elitair instellingen.

Dat neemt niet weg dat in de drie onderzochte landen de deelname aan het wetenschappelijke onderwijs fors is toegenomen. In Duitsland en Groot-Brittannië groeide de deelname met 43 en 18 procent, terwijl het in Nederland beperkt bleef tot 12 procent.

Vooruit in Duitsland heeft de massaliteit van het universitaire onderwijs de afgelopen jaren schrikbarende vormen aangenomen. Daar staat tegenover dat daar ook de kosten per student met 65.000 gulden het laagst zijn. Misschien als een gevolg van de massa-universiteiten ligt daar de studietoelating echter weer hoger: die is met 6,7 jaar hoger dan zowel in Engeland als in Nederland.

Formeel trekken de onderzoekers geen conclusies uit hun bevindingen. Het gaat, zeggen ze, niet om een vergelijking van de kwaliteit van het onderwijs en het onderzoek. Er is slechts gekeken naar de hoeveelheid geld die nodig is voor een bepaald aantal studenten en een bepaalde hoeveelheid onderzoek.

Het onderzoek concludeert dat de Nederlandse universiteiten en hogescholen nog zeker enkele procenten efficiënter kunnen werken. Bij universiteiten gaat het om maximaal 6 procent, in het hoger beroepsonderwijs kan dat oplopen tot 17 procent.

Dat plaatst het felle verzet tegen de paarse plannen in een wat ander daglicht. Het komt erop neer dat wat in augustus nog werd afgedaan als 'natte-vingerwerk' van de paarse kabinetsonderhandelaars, uiteindelijk toch niet zo'n slag in de lucht blijkt te zijn.

DOOR CEES VAN ZWEEDEN

LONDEN - Een woordvoerder van Buckingham Palace omschreef het boek gisteren als 'volwassen waardeloos', maar 'Princess in Love' brengt de hoofdpersoon erin ongetwijfeld enige miljoenen gulden op. Die persoon is James Hewitt, alias de man die het bed zou hebben gedeeld met prinses Diana.

'Princess in Love' werd de afgelopen maanden in het grootste geheim geschreven door Anna Pasternak, een voormalige journaliste. Het is in feite echter het relaas van James Hewitt, de Britse legerofficier die een jarenlange relatie met Diana had. Hoeveel de uitgeverij Bloomsbury aan Hewitt en Pasternak heeft betaald voor het boek, is niet bekend gemaakt. Maar duidelijk lijkt dat het gaat om een getal met zes cijfers. De zondagskrant News of the World zou aan Hewitt een miljoen pond (2,7 miljoen gulden) hebben geboden voor het recht om het boek in afleveringen te publiceren. Maar hij had het aanbod afgeslagen met de woorden: „Miljoen pond

'Diana greep zijn hand en leidde hem naar haar slaapkamer'

## Zwak 'boek van de eeuw' over overspelige prinses

is niet genoeg; Andrew Morton kreeg vijf miljoen pond voor zijn verhaal.” Andrew Morton was de auteur van 'Diana, Her True Story', waarin hij twee jaar geleden de zelfmoordpogingen van de prinses onthulde. Mortons boek was een internationale bestseller; alleen al in Japan werden er 350.000 exemplaren van verkocht. Maar 'Diana, Her True Story' was een goed gedocumenteerd boek, waarvan nu vaststaat dat het een waarheidsgetrouw beeld gaf van een volkomen mislukte huwelijks. 'Princess in Love' daarentegen is slechts het verhaal van een man, James Hewitt, die bovendien verzuimt bewijsstukken aan te dragen.

Dat Hewitt gedurende drie jaar een relatie had met Diana, heeft niemand betwist. Diana zelf sprak liefdevol over Hewitt in een telefoonsprek, waarvan twee jaar geleden de transcriptie uittekte. Maar Hewitt gaat in zijn boek veel verder; hij beweert dat hij vele malen met haar het bed heeft gedeeld.

Voor Diana is dat een gevaarlijke ontboezeming. Door het boek komt de prinses, die in een niet aflatende publiciteitsoorlog is gewikkeld met Charles, plotseling in een heel ongunstig daglicht te staan. Diana werd altijd gezien als het slachtoffer van een koude, overspelige Charles. Nu zou zij zelf ook overspelig zijn geweest.

Wat de onthulling van Hewitt ex-

tra pikant maakt, is dat overspel met de prinses illegaal is. Volgens een oude wet uit 1351 staat op overspel met de 'vrouw van de oudste zoon van de Vorst' (Diana dus) zelfs de strop, hoewel Hewitt enige hoop kan peunen uit het feit dat vijf eeuwen geleden voor het laatst iemand voor dit delict werd opgeknoot.

## Stuiverroman

'Princess in Love' is geschreven in de stijl van een stuiverroman, wat de oplage overigens geen schade zal doen. En zoals in stuiverromans gaat ook in Pasternaks boek het initiatief steeds uit van de vrouw.

Het was Diana die Hewitt in 1986

vroeg of hij haar paardrij-instructeur wilde zijn, en het was de prinses die na een van deze lessen haar hart uitstortte. „Ik ben omringd door mensen maar toch zo alleen,” zei Diana, en legde haar hand in de zijne. Hij: „Je bent niet alleen, je hebt mij.” Dit was enkele weken nadat ze elkaar voor het eerst hadden ontmoet, en Diana zou in de jaren die kwamen er flink de vaart in houden. Korte tijd later nodigde ze James Hewitt al uit naar Kensington Palace, om zich na een genoeglijk diner aan de jeugdige officier te vergripen. „Plotseling hield ze het niet langer uit. Haar drang was te sterk. En met het gemak van een danseres die enkele ingestudeerde passen deed, stond ze op, liep op hem toe en vleide zich neer in zijn schoot.” Dit was uiteraard nog maar het begin. „Hij kuste haar zachtvaardig, romantisch. Hij verlangde naar haar, maar veronderstelde dat ze alleen gestreed wilde worden.” Maar welk een naïeve gedachte dat was van de jonge officier. „Diana stond op, greep zonder een woord te spreken zijn hand en leidde James langzaam naar haar slaapkamer.”



• Prinses Diana



|      |       |        |     |      |       |
|------|-------|--------|-----|------|-------|
| nut  | c heb |        |     |      |       |
| oie  | c jan | 298,00 | 270 | 3,30 | 3,48  |
| olie | c apr | 296,00 | 923 | 6,40 | 7,00  |
| olie | p jan | 190,00 | 111 | 6,00 | 5,90  |
| olie | p apr | 185,00 | 922 | 5,80 | 5,50  |
| phal | c okt | 45,00  | 217 | 8,00 | 8,106 |
| phal | c okt | 32,50  | 901 | 1,30 | 1,50  |
| phal | c okt | 30,00  | 118 | 0,50 | 0,50  |
| phal | c apr | 45,00  | 174 | 9,50 | 9,70  |
| phal | p okt | 32,50  | 540 | 1,10 | 0,80  |
| phal | p okt | 60,00  | 281 | 7,30 | 7,00  |
| umil | c okt | 195,00 | 153 | 4,40 | 5,00  |
| umil | c okt | 200,00 | 236 | 1,90 | 2,30  |
| umil | p okt | 195,00 | 117 | 1,80 | 1,20  |

Goud en zilver

Goud onbewerkt 21.610-22.210, vorige  
21.780-22.350, bewerkt 22.610 vante, vorige  
22.690 lsten.

Zilver onbewerkt 275-345, vorige 275-345,  
bewerkt 390 lsten, vorige 390 lsten.

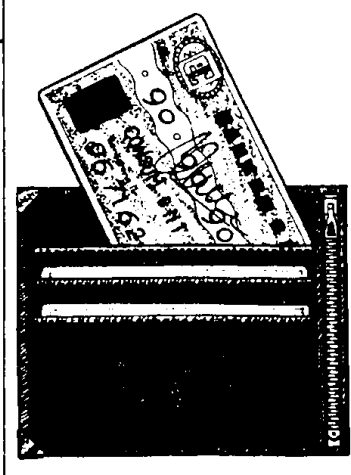
|                  |                          |
|------------------|--------------------------|
| selsien          | gebied=ez.dizv.          |
| biedelen         | gebied=ez.dizv.          |
| geen-diam        | tug-samen+h              |
| daden-dividend   | g-e-geden+g              |
| op-gedeen-bieden | ge-seltoeters vorige dag |
| f-gedeen+lsten   | sk-seltoeters gisteren   |

Foto: RICHARD FRANSSEN









# Vroom en Dreesmann kiest voor Sinterklaas

## Bij tuincentra begint Kerstmis in oktober

Pepernoten in augustus, kerstkaarten in september. Winkeliers laten de feestdagen tegenwoordig steeds eerder beginnen. Wie wil, kan al wekenlang schoenen vullen met taaitaai en kerstkaarten schrijven. De decembermaand brengt de middenstand heel wat geld in het laatje. Daarom laten ze haar het liefst zo lang mogelijk duren. Wie de eerste keus wil hebben uit de nieuwe kerstversieringen, moet nu op pad.

DOOR MARIËTTE STUIJTS

In supermarkten kwamen we al weken geleden pepernoten en taaitaai tegen. De echte bakkers laten zich echter niet opjagen. „Voor Sinterklaas-snoepgoed is november vroeg genoeg,” verwoordt een medewerkster van bakkerij Sijf Duchateau de mening.

Terwijl in veel winkels de Sint zijn intrede nog moet doen, is het in heel wat tuincentra al bijna Kerstmis. Binnen nu en twee weken beginnen de meeste kerstshows. Intratuin in Heerlen lijkt koploper, daar verkeren ze al sinds drie weken in kerststemming. Een levensgrote kerstman-op-batterijen zwaait naar de bezoekers, in kunstbomen fonkelende ballen en lampjes. In kramen liggen dozen vol ballen, slingers en andere versieringen. „Hoezo vroeg,” reageert bedrijfsleider Oebele de Vries. „We zijn al wel eens eerder geweest. Als het seizoen voor de tuinmeubels voorbij is, komen de kerstspullen.” En vanaf dat moment worden ze ook verkocht, zegt de bedrijfsleider, die aankondigt dat zijn kerstshow nog flink uitgebreid zal worden.

Net als bij Intratuin is het bij tuincentrum Peter van der Mark in Landgraaf eigenlijk het hele



● In veel tuincentra is het al bijna Kerstmis.

Foto: FRANS RADE

jaar door Kerstmis. Beide bedrijven buigen zich al in januari over de bestellingen van kerstspullen voor het nieuwe jaar. De kerstshow brengt heel wat werk met zich mee, want Kerstmis vormt voor tuincentra een steeds belangrijker bron van inkomsten.

### Groter

„Onze show wordt elk jaar groter. Bomen, verlichting, allerlei versieringen; je kunt het zo gek niet bedenken of het is er,” vertelt Margherita Elema, hoofd binnenverkoop bij tuincentrum Peter van der Mark.

Zij noemt het vele werk dat de show met zich meebrengt als één van de redenen om hem zo vroeg te laten beginnen. „Voor een paar weken kun je niets niet opbouwen, daar moet je langer van profiteren. En de consument vraagt erom. Er zijn nu al klanten die elke dag komen kijken wat we aan nieuwe spullen binnenkrijgen.”

Volgens Elema is er wel degelijk nieuws op het gebied van kerstversieringen. Zo gaat de natuur een nog grotere rol spelen in de modieuze kerstboom. Kruiden, vruchten, noten en andere natuurlijke materialen nemen de

plaats in van de traditionele ballen. Ze verwacht ook dat de 'frost-lijn' het goed gaat doen: kerstballen, sterren en pegels die eruit zien alsof ze bevroren zijn. Een derde trend staat in het teken van de riddertijd: kerstballen zijn versierd met wapens en schilden. De natuur speelt ook bij Intratuin een belangrijke rol. De Vries tikt verder 'warme kleuren' als nieuwe trend en een 'Egyptische lijn'.

### Kaarten

Op grote postkantoren zijn sinds

een week of twee kerstkaarten verkrijgbaar. Dat is eerder dan in voorgaande jaren. Nico Postma, woordvoerder van de landelijke organisatie Postkantoor-Winkel, geeft toe dat de kerstkaarten steeds vroeger op de markt komen, maar hij verwacht dat de grens nu is bereikt. Hoewel: „Wij zijn niet de enigen in de markt die dit bepalen, tuincentra bijvoorbeeld zijn steeds vroeger met hun kerstaanbiedingen, waaronder tegenwoordig ook kerstkaarten.”

De grote warenhuizen wachten nog even met het binnenhalen van Sint en Kerstman. „Wij hebben volop alternatieven, tuincentra niet,” aldus een woordvoerder van Hema. Dit warenhuis presenteert eind deze maand Sinterklaas-artikelen en vanaf half november op beperkte schaal kerstspullen.

Vroom en Dreesmann kiest dit jaar bewust voor een andere weg. Hoewel er achter de schermen al wel wordt gewerkt aan de kerstshow, zal die voorlopig niet opengaan. „Wij hebben dit jaar een duidelijke keuze gemaakt voor Sinterklaas,” verklaart Peter Mercks, bedrijfsleider van Vroom & Dreesmann in Heerlen. „Pas na 6 december gaan we over op Kerst.”

## monsters



● Slim-Line oorringen.

genoemde wonderen spontaan gebeuren. Voor wie graag in wonderen wil geloven: de superoorbellen zijn er vanaf 78 gulden, voor bestellingen: 077-549955. Nee, zelf hebben we het niet uitgetoetst. We kijken wel uit! Overigens: je zult ze maar cadeau krijgen.

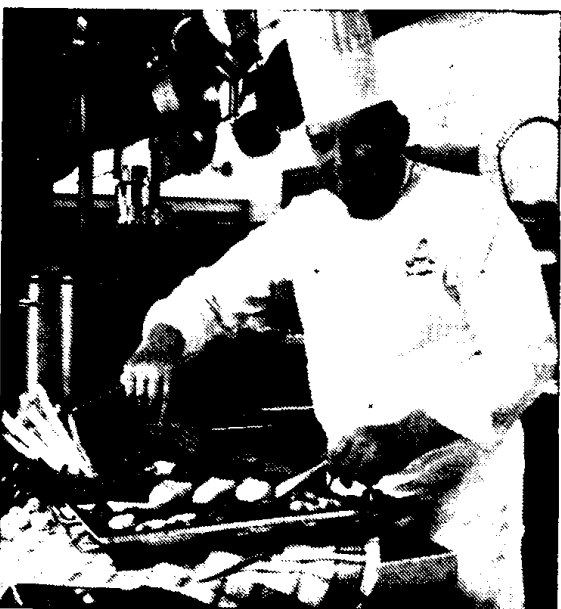
## Kat in zak

Dacht je slim te zijn door voordelig een keuken in Duitsland te kopen, brengen ze je de verkeerde kleur. Bestel je een slaapkamer in België, wordt die nooit geleverd. Daar zit je dan in Nederland. Hoe los je het in 's hemelsnaam op? Wie met dit soort vragen zit, kan vanmiddag tussen 14 en 16 uur bellen met Eurokon. Deskundigen uit Duitsland, België en Nederland geven gratis advies. De telefoonactie kreeg de fraaie naam 'Kat in de zak'. Vanmiddag, tussen 14 en 16 uur, telefoon 045-604487. En nu maar hopen dat ze veel telefoontjes hebben.

## Teppan Yaki

Een Japanse kok was toepasselijker geweest.

Maar als topkok Cas Spijkers met je nieuwe keukentoeleest op de foto wil, sla je dat natuurlijk niet af. Bovendien heeft hij het receptenboekje dat erbij hoort geschreven. De Princess Table Chef is een elektrische bakplaat die je in de keuken en op tafel kunt gebruiken. Je kunt hem als Teppan Yaki gebruiken en er op de Japanse manier vis, vlees en groenten op roosteren. Maar gewoon erop grillen en gourmetten kan ook. Het lijkt een aardig ding voor wie op zijn gewicht moet letten: door de anti-aanbaklaag kun je groenten, vlees, vis en aardappelen zonder boter of olie bereiden. De Princess Table Chef is verkrijgbaar bij warenhuizen en elektrowinkels, de adviesprijs is 159 gulden.



● Cas Spijkers achter de nieuwe bakplaat.

## Kleverig

Bij het verorberen van al die gegrilde lekkernijen, is het wel zo handig als je kunstgebit goed vastzit. Volgens de fabrikant van het nieuwe Fittydent doorstaat dit spul niet alleen een taai biefstuk en een hevige hoestbui, maar ook een rit in de botsauto.

Het spul houdt maximaal 24 uur. Naast de kleefpasta (een tube van 20 ml kost 9,50 gulden) zijn er kleefkussentjes en reinigingstabletten.



● Fittydent.

## Bok

De bladeren vallen, de wind huult om het huis, de regen klettert tegen de ruiten. En dan is er bokkier. Sinds maandag is het weer verkrijgbaar. Dit seizoensbier slaat steeds beter aan in Nederland. Dronken we er in 1988 zo'n 30.000 hectoliter van, vorig jaar goten we samen bijna 167.000 hectoliter door de dorstige kelen.

## Van Els La Vera in je eten merk je weinig

DOOR SANTE BRUN

Zou er 'big business' zitten in een gleske Els? Als het aan Bols ligt wel. Deze Nederlandse drankreus, eigenaar van 'Beekse' Els La Vera en sinds kort voor een kwart ook van een ander 'bittertje', namelijk Campari, wil ook andere Nederlanders dan alleen Zuidlimburgers met dit traditionele aperitief laten kennis maken. Els La Vera zelf 'woont' trouwens al een hele tijd 'boven in Holland', want het kruidenbittertje wordt gemaakt in de fabriek waar zo'n beetje alle sterke drank van Bols vandaan komt, namelijk die in Zoetermeer.

Els is een bittertje, een aperitief, en hoewel het recept supergeheim is, komt er ongetwijfeld Artemisia absinthium aan te pas, bijvoet dus, een plant met groen-grijze bladeren van ruim een meter hoog die je veel op ruines ziet groeien. De bitterstoffen uit die plant stimuleren de maag-sappen: je krijgt er dus trek van. De verbinding met 'eten' is dan al gauw gelegd. Vorige week konden culinaire journalisten – en andere mensen met lekkere trek – eens proberen hoe gerechten smaken waarin Els La Vera was verwerkt. Algemeen oordeel: lekker, maar...

Is dat alles? Ja, ongeveer wel, want de smaak van Els is kennelijk zowat uitgesproken, dat ik in ieder geval grote moeite had de smaak in de gerechten terug te vinden. De carpaccio van ragdunne plakjes in elkaar gerol-

de zalmfilet en zeeduivel waren vooral gelukkig ziltig en vissig; de dressing van Els, amandelolie, olijfolie en azijn vond ik er niet of nauwelijks in terug. De verrukkelijke lamsrug met rata-touille mocht er eveneens zijn. De Els La Vera-saus die erbij zat had inderdaad iets van Els, maar gelukkig niet te uitgesproken.

Waar de typische kruidenbitter-smaak wel bij paste, dat was in het dessert van rood fruit in gele. En daarna uiteraard de inmiddels al bijna onvermijdelijke Limburgse koffie; ditmaal begeleid door Els La Vera-taart. Het viel allemaal te genieten in het restaurant van een van twee chefs die het menu hadden samengesteld, Henk Dirx van In gen Thun in Heerlen. De ander was Kees Burger van de Bourgondische Hoeve in Elsloo.

Bols heeft het vermaarde blad Tip Culinaire ook aan zijn zijde weten te krijgen, waar het betreft de promotie van Els La Vera. De redactie stelde in overleg met de twee genoemde chefs een piepklein boekje samen (dat kan hangen om de hals van, u raadt het, een fles Els) met zeven recepten, samen een uitgebreid diner, waarin steeds weer Els La Vera is verwerkt, zowel in de vorm van dressings, sauzen als in de vorm van een marinade.

Maar of het aan te bevelen is, met Els te gaan koken? Voor je het weet moet overal een scheut Schelvispek, Beerenburg of, wie weet, Campari in...

## Extra foliumzuur bij zwangerschap

Vrouwen die zwanger willen worden, krijgen tegenwoordig het advies extra foliumzuur te gebruiken. Het is een vitamine die ook in tabletvorm verkrijgbaar is. Dat dit advies tot vragen leidt, blijkt uit de vele telefoontjes over dit onderwerp die de Voedingsbureau van het Voorlichtingsbureau voor de Voeding dagelijks te verwerken krijgt. Voor vrouwen die zwanger willen worden en vrouwen die net zwanger zijn, is het van belang dat zij extra foliumzuur gebrui-

ken. Dat kan de kans op een kind met een open ruggetje verminderen. Deze afwijking komt gelukkig niet zo vaak voor, maar ieder geval is er natuurlijk een te veel. Hoewel gewone voedingsmiddelen, bladgroenten bijvoorbeeld, foliumzuur bevatten, is dit niet genoeg voor (aanstaande) zwangeren. De aanbevolen extra hoeveelheid is 0,5 milligram foliumzuur (500 microgram) per dag. Tabletten met deze dosering zijn zonder recept in de apotheek verkrijgbaar.

Aangeraden wordt om extra foliumzuur te slikken vanaf ten minste vier weken voor de bevruchting tot acht weken daarna. Het beste kun je met foliumzuur-tabletten beginnen zodra je met voorbehoedsmiddelen stopt, omdat je zwanger wilt worden. Het kan geen kwaad om geruime tijd foliumzuurtabletten te gebruiken (volgens de aanbevelen dosering) als je niet direct zwanger wordt. Bij voorkeur moet dagelijks een foliumzuurtablet worden geslikt.

Als je vóór de zwangerschap geen extra foliumzuur hebt gebruikt, heeft het toch nog zin om er direct mee te beginnen als je weet dat je in verwachting bent. Vrouwen die al eens een kind hebben gekregen met een open ruggetje wordt aangeraden om – als zij weer een zwangerschap overwegen – tijdig contact op te nemen met hun huisarts. Voor hen gelden aanzienlijk grotere hoeveelheden foliumzuur. Het gebruik hiervan kan het best onder dokterbegeleiding gebeuren.

## Big Rib: Amerikaanse porties thuis bezorgd

DOOR MARIËTTE STUIJTS

Een avond lekker thuis en geen zin om te koken? Dan kun je tegenwoordig heel wat kanten uit. Italiaan, Chinees en zelfs Thai, ze komen het eten aan huis bezorgen. Het hoeft niet altijd haute cuisine te zijn, toch? Zondagavond belden wij 'de Amerikaan' en hadden een half uur later een tafel vol met bakjes met veel vlees en salade.

'Big Rib for meatlovers'. Klinkt Amerikaans. Net als het begin van de menulijst die compleet afgedrukt staat in de Gouden Gids. Een een Big Hamburger en gegrilde kippevleugeltjes, zeg nou zelf. Maar wie verder leest, merkt dat Big Rib niet puur Amerikaans is. Er staan namelijk ook Indische saté, sjasiek met zigeunersaus, gyros, entrecote en een bamischotel op de kaart. Later vernemen we dat Big Rib met zeven vestigingen, een Zuidlimburgse organisatie is.

Wij proberen deze avond toch zoveel mogelijk op het Amerikaanse pad te blijven. En bestellen bij de dichtstbijzijnde Big Rib – voor ons is dat die in Terwinsten, maar er zijn ook vestigingen in Hoensbroek, Sittard, Geleen, Eygelshoven, Heerlen en Landgraaf – gegrilde kippevleugeltjes, spare ribs, een broodje taco, een grill-schotel, twee gepofte aardappels en een maiskolf. Een hele mond vol, maar het is dan ook voor drie personen.

### eetlust

In Eetlust bericht het Limburgs Dagblad wekelijks uit de wereld van eten en drinken. Culinaire nieuwtjes, opvallende trends en bijzondere eetadressen komen aan bod. De redactie zal geregeld aanschuiven in Limburgse etablissementen en verslag doen van haar bevindingen. Coördinatie Mariëtte Stuijts.

De porties van Big Rib blijken wel echt Amerikaans te zijn. Een half uur na ons telefoontje staat er een bezorger met twee grote tassen voor de deur. „Hebben jullie die berg eten besteld?” vraagt hij vrolijk. De hoeveelheid doosjes die hij aflevert is indrukwekkend. Net als de hoeveelheden voedsel die erin zitten.

De gegrilde kippevleugeltjes (8,25 gulden) delen we als voorafje. Ze zijn lekker knapperig en er zitten aardige sausjes bij. Mijn hoofdgerecht, een broodje taco (9,75 gulden), is een maaltijd op zich. Ik had er echt geen gepofte aardappel (2,50 gulden) en maiskolf (3 gulden) bij hoeven bestellen. Maar omdat die uitstekend smaken, heb ik er geen spijt van. Het 'broodje taco' bestaat uit twee grote stukken Turks brood



● Marlies Wiermans van Big Rib Terwinsten maakt een bestelling klaar.

Foto: FRANS RADE

met veel pittig gekruid gehakt en drie soorten gemengde salade (ijsbergsla, geraspte wortel en geraspte kool met verschillende dressings). Erg lekker.

Mijn tafelgenoten tonen zich ook dik tevreden. De spareribs (9,75 gulden) zijn goed gemarineerd en gebakken en met een gepofte aardappel en salade meer dan voldoende. De collega die de grillschotel (29,75 gulden) koos,

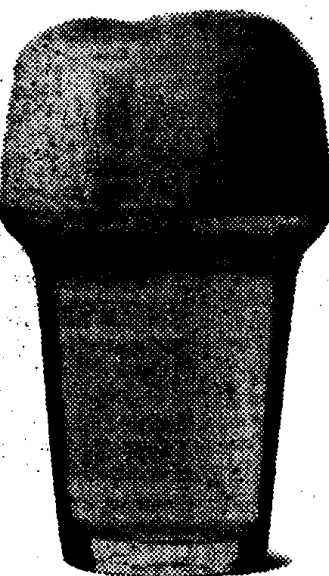
heeft zichzelf flink overschat. Op een bed van frietjes en uien liggen lamskoteletjes, kippevleugeltjes, gyros, gehaktstaafjes (cevapcici) en een stukje entrecote. Hier zouden twee personen nog een behoorlijke kluit aan hebben.

Dat frietjes onder die berg vlees slap worden, lijkt ons logisch. Maar er zit ook nog een apart bakje frites bij. Of het aan de

hoeveelheid ligt weet ik niet, maar deze enorme schotel vind ik het minst aantrekkelijk ogen van de hele bestelling.

Nadat we vreselijk ons best hebben gedaan, blijven er twee doosjes over. Een bevat nog een salade, de ander een complete portie spareribs. Waar die bij hoorden, weten we niet. Het doet er ook niet toe, ze blijven onaan-geroerd.

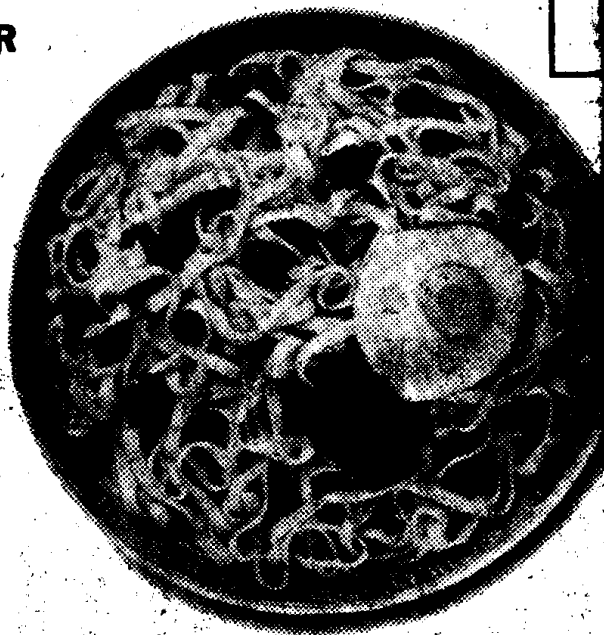




**6.25**



~~2.41~~ **1.79**



**3.99**

**Chateau Tour  
Blanche 1992**  
Bordeaux A.C.  
**7.95**

**Chateau  
Bergere  
A.C. 1992**  
Anfere Blanc  
Bordeaux  
**6.95**

# Doet uw bottelier water bij de wijn?

*In u huis het goed. De Guller Bottelier  
doet zijn naam niet aan en  
gukt u in deze onderneming. Hij  
verleent u een kist met de  
beste wijnen van  
Frankrijk. Het is niet anders  
dan de Guller  
Bottelier. Het is een  
wijnhandelaar met een zacht  
smaak. Dat wordt weer  
eens aangenaam tafelen!*

**DE GULLER BOTTELIER**  
per 1 liter 100%  
GRATIS

**COÛTE DE  
JAILLES  
A.C. 1992**  
Chateau de  
Jailles  
**6.95**

CHATEAU TOUR  
BLANCHE  
BORDEAUX  
21.95

CHATEAU  
BERGERE  
BORDEAUX  
19.95

CHATEAU  
DE JAILLES  
BORDEAUX  
43.95

CHATEAU  
DE LA GULLER  
BORDEAUX  
16.95

CHATEAU  
DE LA GULLER  
BORDEAUX  
28.95

CHATEAU  
DE LA GULLER  
BORDEAUX  
20.95

CHATEAU  
DE LA GULLER  
BORDEAUX  
13.95

CHATEAU  
DE LA GULLER  
BORDEAUX  
14.95

**DE GULLER BOTTELIER**  
Wijnhandel, Wijnhandel, Wijnhandel  
Tel. 2157-01, Wijnhandel 01-91, Tel. 21-01  
Wijnhandel, Wijnhandel 141 Wijnhandel  
Tel. 045-71227

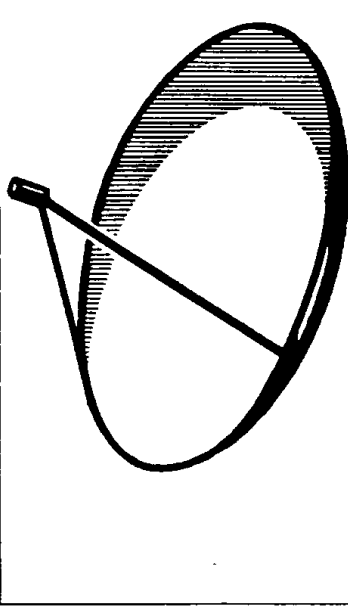
**DE GULLER BOTTELIER**  
Wijnhandel, Wijnhandel 4, Tel. 045-371195  
Wijnhandel, Wijnhandel 31, Tel. 04-432-1857

**DE GULLER BOTTELIER**  
Wijnhandel, Wijnhandel 4, Tel. 045-371195  
Wijnhandel, Wijnhandel 31, Tel. 04-432-1857

**DE GULLER BOTTELIER**  
Wijnhandel, Wijnhandel 4, Tel. 045-371195  
Wijnhandel, Wijnhandel 31, Tel. 04-432-1857

De Guller Bottelier is een bedrijf dat zich bezighoudt met de verkoop van wijn en andere dranken. Het bedrijf is gevestigd in de provincie Noord-Brabant. De Guller Bottelier is een bedrijf dat zich bezighoudt met de verkoop van wijn en andere dranken. Het bedrijf is gevestigd in de provincie Noord-Brabant.





## Nederland 1

0.00 KRO/Ncrv  
0.00 Tekst-tv  
0.00-0.20 Ik mik Loreland.  
5. Herh.  
0.00-0.45 Koekoelore. Af. 46.  
0.10-1.10 (TT) Iedereen is anders Af. 3.  
5-10.35 (TT) Lucht. Af. 3.  
4 Nieuws voor doven.  
1 Studio op stelten. Kinderprogramma. Met: Aansl.: Paulus de bosbouter. Poppenserie. Aansl.: Wat beurt er later. Serie dierenverhaal. Af. 5: Op reis. Aansl.: Medisch intrum Muis. Poppenserie. Af. 5: De nededarmpatie. Aansl.: Doug. imatieserie Af. 5. Herh.  
16 Robbedoes. Animatieserie rond ijgische striphele Robbedoes. Af. 5.  
16 en 18.00 Flipper. Amerikaanse rie. Af. 5: Ramp in de Everglades.  
zoek naar stropers die het op rannnen gemunt hebben, trapt rkwachter Ricks in een klem waar hij ernstig gewond raakt. Sandy en id begrijpen niet waar hun vader jft.  
25 Topscore met Ted de Braak. oordspel.  
55 De wondergymn (Min van arcsy magiska gymnastkskor). delige Zweedse serie. Af. 2.  
proy is een nieuwe klasgenoot die eteen het grote voorbeeld wordt an verlegen Ulf. Ulf gelooft dat et geheim zit in de gym schoenen an Percy en hij doet er alles voor om e gympen te bemachtigen.  
29 Alle dieren tellen mee. Inforlatief dierenmagazine.  
52 Uitz. politieke partijen: GPV. 00 (TT) Journaal.  
24 NOS-Weeroverzicht.  
31 Willow. Amerikaanse sf-film uit 988 van Ron Howard.  
34 Frasier. Amerikaanse comedy-erie. Af. 5: Here's looking at you.  
01 Tussen ons tweeën ... Beibet (Entre nous deux ... Beyrouth). documentaire over twee zusjes uit ieroet, waarvan de een in 1984 naar elgie vertrok en de ander is gebleen.  
55-00.00 Journaal.

## Nederland 2

EO  
07.00 Journaal.  
07.07 KRO's Tekenfilmfestival.  
07.30 Journaal.  
07.33 Topscore met Ted de Braak.  
08.00 Journaal.  
08.07 Bijna 30. Serie portretten. Herh.  
08.32 Journaal.  
08.35 (TT) Lingo. Spel. Herh.  
09.00 Journaal.  
09.07 Uitzending politieke partijen: Groen Links.  
09.10 Kook tv. Culinaire programma.  
09.28 Dynasty. Amer. soapserie.  
10.13 Classic cartoons.  
10.18 Abdiën. Documentaireserie.  
10.45 Moot meegenomen. Af. 5.  
10.55 20 punt 40. Herh.  
11.10 Verre vrienden. Herh.  
12.00 Cum laude. Spel. Herh.  
12.35 De dienspoedkliniek. Af. 5.  
13.00 Journaal.  
13.07 Lopende zaken. Actualiteiten.  
13.32 The wonder years. Serie.  
13.57 Villa Achterwerk. Herh.  
16.00 (TT) Journaal.  
16.10 The yearling. Tekenfilmserie.  
16.33 Avonturen in Lumia (Kingdom adventures), poppenserie. Af. 5.  
17.03 Deepwater haven. Jeugdserie. Af. 3: Tussen wal en schip.  
17.28 Op het spoor van de hagedis. Natuurdocumentaire over varanen.  
17.58 (TT) 2 vandaag.  
18.00 (TT) Journaal.  
18.15 (TT) Actualiteiten.  
18.39 (TT) Sportjournaal.  
18.47 (TT) Hoofdpunten uit het nieuws gevolgd door het weer.  
18.55 (TT) Onderweg naar morgen.  
19.26 Ik weet het beter. Spel.  
19.56 Kikkers op een kluitje. Over de wereld van de kikkers.  
20.46 Nederland zingt. Koorzang.  
21.16 (TT) Vrouw-zijn. Magazine.  
21.40 Uitz. politieke partijen: D66.  
21.44 Wat is er aan de hand?  
22.12 Antenne: Joden in Moskou.  
23.03 De wereld vandaag.  
23.14 Reality 3.1. Drieluik. Af. 1.  
23.45 Effectief onderhandelen. Af. 4.  
00.15 Dromen. Informatie.  
00.20 Journaal.  
00.25-00.30 Nieuws voor doven.

## Nederland 3

Vara/Vpro  
08.53-09.00 en 12.00-12.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
17.10 Villa achterwerk: Potje sport. Kindersportprogramma.  
17.40 The Bob Morrison Show. Australische comedyserie. Af. 5: Vlooiën. Stephen komt erachter dat George failliet is. Bob zit onder de vlooiën en is bang dat zijn baasjes ze ook zullen krijgen. Hij beseft dat de enige remedie een bad is.  
18.10 De Fabeltjeskrant. Poppenserie. Af. 5: Chantage.  
18.15 Sesamstraat. Af. 5: Verdriet.  
18.30 (TT) Jeugdjournaal.  
18.40 (TT) Klokhuus. Informatief kindersportprogramma. Af. 5: Virtual reality. Je kunt met een computer een hele schijnwereld ontwerpen om er vervolgens met een speciale bril doorheen te lopen. Die techniek wordt bijvoorbeeld gebruikt om gebouwen te ontwerpen of om astronauten te trainen.  
19.00 (TT) Lingo. Woordspel.  
19.25 Kassa! Consumentenmagazine.  
20.00 Mad about you. Amerikaanse comedyserie. Af. 5: Waar is Murray! Lisa komt na het uitlaten van de hond Murray met een vreemde hond thuis. Iedereen wordt ingeschakeld om Murray terug te vinden.  
20.25 Socutera. Dierenbescherming, film van de Nederlandse Vereniging tot Bescherming van Dieren.  
20.35 (TT) Studio Sport. Sportprogramma. Aandacht voor bekeerde voetballers. Verder interviews met Bryan Roy (die nu bij Nottingham Forest speelt), Hans Spaan (die a.s. zondag afscheid neemt van de motorsport) en hockeyer Floris Jan Bovenlander (die voor een jaar naar Amerika vertrekt).  
21.54 Trekking dagelijkse lotto.  
22.00 (TT) Journaal.  
22.16 (TT) Sportjournaal. Aandacht voor bekeerde voetballers.  
22.34 (TT) Nova. Actualiteitenprogramma. Aansl.: Den Haag Vandaag. Parlementaire rubriek.  
23.24-00.04 Zappelin. Mediaprogramma.

## RTL4

06.30 Hei elei kuck elei.  
07.00 Nieuws & krantenoverzicht.  
07.07 Ontbijtkids: Seabert.  
07.30 Nieuws & krantenoverzicht.  
07.37 Ontbijtkids: De Smurfen.  
08.00 Nieuws & krantenoverzicht.  
08.08 The bold & the beautiful. Herh.  
08.30 Nieuws.  
08.35 Santa Barbara. Deel 1. Herh.  
09.00 Nieuws & krantenoverzicht.  
09.10 Santa Barbara. Deel 2. Herh.  
09.30 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse soap. Herh.  
10.00 Koffietijd. Magazine dat zich richt op de moderne huisvrouw.  
11.00 Showtime shop.  
11.05 As the world turns. Amerikaanse soapserie.  
11.50 Lunchkids.  
13.15 Gezond & wel. Herh.  
13.45 Koken met sterren. Herh.  
14.15 Rad van fortuin. Spel. Herh.  
14.45 Spijkerhoek. Dramaserie.  
15.15 Showtime shop.  
15.20 Santa Barbara. Amer. soap.  
16.10 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.  
17.00 5 uur show. Middagmagazine.  
18.00 Zes uur nieuws.  
18.15 Ooggetuige. Reportages.  
18.30 Rad van fortuin. Spelprogramma.  
19.00 The bold & the beautiful.  
19.30 Half acht nieuws.  
19.50 Weer.  
20.00 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse soap.  
20.30 Waargebeurde verhalen: Child of rage. Amerikaanse speelfilm uit 1993 van Larry Pearce.  
22.20 Speelfilmoverzicht. Welke films zijn er de komende week te zien.  
22.30 Documentaire: Bijlmerramp, going down. Documentaire waarin nieuwe feiten worden gepresenteerd over het ongeluk met de El Al-vrachtjumbo die op 4 oktober 1992 neerstortte in de Bijlmerramp.  
23.30 Nieuws, sport en weer.  
00.00 Streets of San Francisco. Amerikaanse detectiveserie. Herh.  
00.55 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh.  
01.40 Nachtprogramma.

## RTL5

De programma's tussen 17.00 en 22.00 kunnen komen te vervallen i.v.m. WK Volleybal.  
16.30 Tv bootiek. Homeshopping.  
17.00 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse soapserie. Herh.  
17.25 Happy days. Amer. comedy.  
17.50 Knight rider. Amer. actieserie.  
18.00 Vervolg Knight Rider.  
18.50 Beverly Hills 90210. Amerikaanse serie. Herh.  
19.45 Lijn 5 en nieuwsflits. Live.  
20.00 Fresh prince of Bel Air. Amerikaanse comedyserie.  
20.30 Cobra. Amerikaanse actieserie.  
21.25 The real world. Amerikaanse realitysoap.  
21.50 Lijn 5 + Nieuwsflits. Live.  
22.05 The kidnapping of the president. Amerikaanse actiefilm uit 1980 van George Mendeluk.  
De president wordt ontvoerd door de Marxistische bende Mano Verde. Aan het hoofd van de terroristische organisatie staat Roberto Assanti. Het geëiste losgeld ligt er niet om: honderd miljoen dollar in diamanten en een vrije aftocht om het land te ontsnappen.  
00.10 Lijn 5. Live-programma.  
00.25 Ricki Lake. Amer. talkshow.  
01.15 As the world turns. Amerikaanse soapserie. Herh.  
02.00 Hei elei, kuck elei aktueel.  
02.30 Nachtprogramma.

## RTBF/La Une

14.00 Vacaturebank. 14.15 Double 7. 15.30 James Bond jr. Af. 24. 15.55 Luno park. 16.25 Neighbours. Af. 18. 16.55 The Waltons. Af. 24. 17.55 Carlos et les autres. Jongerenmagazine. 18.30 Info première. 18.50 Cartes sur table. 19.10 Quotidien des sports. 19.15 Joker-lottotrekking. 19.30 Nieuws. 20.10 Tribune électorale. P.S.C. 20.15 Robocop. Amer. speelfilm uit 1987 van Paul Verhoeven. /AANSLS Lottotrekking. 22.00 Elections communales: débat. Live discussieprogr. 23.10 Coup de film. 23.40 Laatste nieuws. 23.45-23.50 24 H sur les marches. Beursberichten.

## SPORTS 21

18.03 Ici Bla-bla. 19.00 Neighbours. 19.24 Ici Bla-bla. 19.30 Zie RTBF/La Une. 20.00 Tafeltennis. Rechtstreeks verslag van de Europa Cup voor clubteams. 22.00 Laatste nieuws. 22.23 Tafeltennis. Vervolg. Aansl.: Lottotrekking. Aansl.: 24 H sur les marches + Dow Jones.

## TV 5

06.00 Ochtendprogr. 12.00 Nieuwsflits. 12.05 La chance aux chansons. 12.40 Weerbericht. 12.45 Zwitsers nieuws. 13.05 La maison Deschenes. 13.30 Envoyé spécial. 15.00 Qui vive. Canadese magazine. 15.30 Scully rencontre. Gast: Georges Charpak, winnaar van de Nobel-prijs voor natuurwetenschappen. 16.00 Nieuws. 16.10 La cuisine des mousquetaires. 16.25 Bibi et ses amis. 17.15 Les carnets du Bourlingueur. Vandaag: Sun City en Villababa in het Andes-gebergte. 17.45 Question pour un champion. 18.15 Visions d'Amérique. Magazine. 18.30 Nieuws. 18.55 Revue de presse africaine. Afrikaans persoverzicht. 19.00 Paris lui mères. 19.25 La météo des cinq continents. 19.30 Zwitsers nieuws. 20.00 Temps présent. Actualiteiten. 20.55 La météo des cinq continents. 21.00 Nieuws. Met intern. weerbericht. 21.40 La goutte d'or. Franse tv-film. 23.35 Bouillon de culture. Cultureel magazine. 00.45 Nieuws. 01.15 Claire Lamarque. 02.00 La chance aux chansons. 02.30 Magazine européen. 03.00 L'hebdo. 04.00 Université de nuit.

## RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. 13.30 Nieuws. 14.00 Primissima. Actualiteiten. 14.10 Scommettiamo che... prove e provini. 15.00 Lassie. Jeugdserie. 16.00 Uno per tutti. Gek. Kinderprogr. 17.45 Parlementaire rubriek. 18.00 Nieuws. 18.20 Quantum leap. Sf-serie. 19.05 Mi ritorni in mente. 20.00 Nieuws en sport. 22.50 Nieuws. 23.00 Prix d'Italia. Rechtstreeks vanuit Turijn. 00.05 Nieuws. 00.25 Uno più uno ancora. 00.30 DSE Sapere. 01.00 Music Club. 01.30 E te stelle stanno a guardare. Serie. 02.45 Nieuws. 02.50 Concerto della banda dei carabinieri. 03.40 Nieuws. 03.45 Dove sta Zaza. 04.45 Music club. 05.15 Open universiteit.

## BBC 1

06.00 Business breakfast. 07.00 BBC breakfast news. 09.05 Kids' Kilroy. Talkshow. Vandaag: mode. 09.30 A word in your ear. 10.00 nws. 10.05 Labour Party live. Met om 11.00 en 12.00 nws. 12.55 Regionaal nws. 13.00 nws. 13.30 Neighbours. 13.50 Turnabout. Woordspel. 14.20 The Rockford files. Amer. misdaadserie. 15.05 Today's gourmet. Af. 1: Provencal tastes. 15.35 Popeye. 15.45 Noddy. 15.55 Dinobabes. 16.20 Mortimer and Arabel. Af. 1: Mortimer's mine. 16.35 Smart. 17.00

Newsround. 17.10 Byker Gove. 17.35 Neighbours. Herh. 18.00 nws. 18.30 Regionaal nws. 19.00 Any which way you can. Amer. komedie uit 1980. Met: Clint Eastwood e.a. 20.45 Points of view. 21.00 nws. 21.30 Common as muck. Engelse serie. 22.25 Sportmagazine met Boksen: Commonweath-tiel middengewicht. 23.45 Birth of the Beatles. Amer. tv-film uit 1979. 04.00-04.45 BBC Select.

## BBC 2

06.45 Open University. 08.00 Breakfast news. 08.15 Little bits. 08.40 Mr Benn. 08.55 The adventures of Buzzy Bee and friends. 09.00 Schooltv. 10.00 Playdays. 10.25 Schooltv. 14.00 Penny Crayon. 14.10 Labour Party live. Met om 15.00 en 15.50 nws. 17.30 The hotel. Reportage. 18.00 Star Trek: The next generation. Amer. sf-serie. 18.45 The big trip. Vandaag: Bali, Caju-gebied in Louisiana en de Peloponnesos. 19.30 All black. Magazine over de zwarte gemeenschap. 20.00 A feast of Floyd. 20.30 University challenge. Quiz. 21.00 Grace under fire. Amer. comedyserie. Aansl.: Mr Crabtree. Animatieserie. 21.30 Video diaries. Serie videodagboeken. Af. 1: The Cuban nipple crisis. 22.30 Newsnight. Actualiteiten. 23.15 The late show. Cultureel magazine. Vandaag: Jonge en oude dichters dragen voor uit eigen werk. t.g.v. National Poetry Day op 6 oktober a.s. 23.55. 00.00-00.55 Open University. 02.00-04.15 Night school.

## Eurosport

08.30 Step aerobics. 09.00 Eurogolf magazine. 10.00 Ritmische gymnastiek. Int. toern. 11.00 Dansen. Rock'n' Roll German Masters. 12.00 Snooker. Eur. League. 14.00 Triathlon. ITU Wereldbeker. 15.00 Paardesport. 16.00 Tennis. WTA-toern. Zürich. Live. 19.30 Eurosportnieuws. 20.00 Prime time boksen speciaal. 22.00 Motoren. 23.00 Trekkraker. EK. 00.00 Paardesport. 01.00-01.30 Eurosportnieuws.

## NBC

05.30 NBC News. 06.00 Business insiders. 06.30 NBC News. 07.00 ITN World news. 07.15 US Market wrap. 07.30 Business insiders. 08.00 ITN World news. 08.15 US Market wrap. 08.30 Inside edition. Actualiteitenmagazine. 08.58 ITN World news. 09.00 Super show. 10.00 Rolonda. 11.00 Rivera live. Discussieprogr. 12.00 Today's business. 12.30 FT Business today. 13.00 Today. 15.00 The money wheel. Met beursberichten. 17.30 FT Business tonight. 18.00 Today. 19.00 ITN World news. 19.30 Sportprogr. met Golf: Volvo PGA European Tour. 20.30 Dateline. Actueel magazine. 21.30 Inside edition. 22.00 ITN World news. 22.30 The tonight show. 23.30 Real personal. 00.00 FT Business tonight. 00.20 US Market wrap. 00.30 Nightly news. 01.00 Equal time. Actueel discussieprogr. 01.30 The tonight show. 02.30 Videofashion! Modemagazine. 03.00 Rivera live. 04.00 Rolonda. Talkshow. 05.00 Inside edition.

## MTV

06.00 Awake on the wildside. 07.30 The grind. 08.00 Awake on the wildside. 09.00 Ingo. 12.00 The soul of MTV. 13.00 Greatest hits. 14.00 The afternoon mix. 16.30 The report. 16.45 Cinematic. 17.00 News at night. 17.15 3 from 1. 17.30 Dial MTV. 18.00 MTV Music non-stop. 20.00 Greatest hits. 21.00 Most wanted. 22.30 Beavis & Butt-head. 23.00 The report. 23.15 Cinematic. 23.30 News at night. 23.45 3 from 1. 00.00 The end? 02.00 The soul of MTV. 03.00 The grind. 03.30-06.00 Night videos.

## CNN

06.30 Moneyline. 07.30 World report. 08.45 CNN Newsworld. 10.30 World report. 11.15 World sport. 11.30 Business morning. 12.30 Business day. 13.30 Business Asia. 14.00 Larry King live. 15.45 World sport. 16.30 Business Asia. 19.00 World business today. 20.00 Intern. hour. 21.45 World sport. 22.00 World business today update. 22.30 Showbiz today. 23.00 The world today. 00.00 Moneyline. 00.30 Crossfire. 01.00 Prime news. 02.00 Larry King live. 04.30 Showbiz today.

## Duitsland 1

1.15 Brisant. Boulevardmagazine.  
1.45 Morgenmagazin Sport extra.  
1.50 Morgenmagazin. Ontbijt.  
1.55 Tagesschau.  
2.00 The flying doctors. Australische dokterserie. Af. 1. Herh.  
2.45 Tele-Gym. Ochtendgymnastiek.  
3.00 Tagesschau.  
3.03 Umgeflügt: Die Wiedervereinigung auf dem Dorf. Reportage.  
3.35 ZDF-info Arbeit und Beruf.  
3.50 Tagesschau. Beursberichten.  
4.04 Dallas. Af. 1: Endspiel. Herh.  
4.30 Umschau.  
4.55 Presseschau.  
5.00 Tagesschau.  
5.05 ARD-Mittagsmagazin.  
5.45 Wirtschafts-Telegramm.  
6.00 Tagesschau.  
6.03 Schimpf - 19 17. Talkshow.  
6.30 Achtung: Streng geheim! Kinderdserie. Af. 1: Die Jagd auf Astrotel.  
6.50 Tagesschau.  
6.53 Metro - das schnelle Magazin. Talkshow.  
6.58 Hey Dad! Amer. comedyserie.  
7.00 Tagesschau.  
7.03 Fliege. Talkshow. Vandaag: Ich war ein Kinderstar.  
7.00 (TT) Tagesschau.  
7.10 Brisant. Boulevardmagazine.  
7.37 Parteien zur Bundestagswahl.  
7.40 Regionale informatie.  
7.50 Tagesschau-Telegramm.  
7.55 Nicht von schlechten Eltern. Serie. Af. 1: Freie Unternehmer.  
8.50 Tagesschau-Telegramm.  
8.55 Blankenese. serie.  
9.00 (TT) Tagesschau.  
9.05 (TT) Shattered promises. 2-delige Amerikaanse speelfilm uit 1992 van John Korty. Af. 1.  
9.44 Tagesthemen-Telegramm.  
9.45 Parteien zur Bundestagswahl.  
9.48 Unter deutschen Dächern: Spitzentanz und Wendestep.  
9.50 Tagesthemen.  
9.53 Parteien zur Bundestagswahl.  
9.58 Nachschlag. Satire.  
9.58 Mau Mau. Duitse speelfilm uit 1992 van Uwe Schrader.  
9.55 Tagesschau.  
10.45 (TT) In der Gewalt der Unterirdischen (A boy and his dog). Amerikaanse speelfilm uit 1975.  
10.15-10.20 Z.E.N.. Im Aostal. Af. 1: Das Brot der Jahreswende.

## Duitsland 2

05.15 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.  
13.45 Wie gut, dass es Maria gibt. 28-delige Duitse serie. Af. 1: Aller Anfang ist schwer. De opening van de katholieke kleuterschool loopt ernstig gevaar door een tekort aan kinderen in de parochie. Maria probeert daar op conventionele wijze wat op te vinden. Zakkenroller Johannes verstoppt zich in de biechtstoel en neemt daar ongewild mevrouw Weber de biecht af.  
14.30 Spacecats - Die Katzenbande aus dem All. Poppen-tekenfilmserie. Af. 1: Spiegeln, Spiegeln an der Wand.  
14.50 Achterbahn. 13-delige Jeugdserie. Af. 1: Hut mit B. Deutung. Herh.  
15.00 logo. Jeugdjournaal.  
15.30 X-Base. Live-jongerenmagazine met interactieve spelletjes en de nieuwste ontwikkelingen op multimedia- en computergebied. Uitzending geschikt voor breedbeeld-tv.  
16.00 heute.  
16.05 Die fliegenden Ärzte (The flying doctors). Australische dokterserie. Af. 1: SOS am Himmel. Herh.  
16.55 WISO-Tip.  
17.00 heute en sport.  
17.15 länderjournal.  
Aansl.: heute-Schlagzeilen.  
17.50 Briefgeheimnis. Duitse serie. Af. 1: Verrat in Sigmaringen.  
18.45 Lotto-trekking A en B.  
19.00 heute.  
19.20 Weerbericht.  
19.25 Lutz & Hardy. Duitse misdaadserie. Af. 2: Zwei Schlitzohren auf Gangsterjagd.  
20.30 Wählt! Deutschlands Rolle in der Welt. Discussieprogramma in het kader van de Bondsverkiezingen.  
21.45 heute-journal. Aansl.: Parteien zur Wahl.  
22.20 Gesundheitsmagazin Praxis. Medisch magazine.  
23.05 Wahl '94: Nachtduell. Discussieprogramma.  
23.35 heute nacht. Actualiteiten.  
23.50 Derrick. Duitse politiserie. Herh.  
00.50 heute.  
00.55-02.35 Der Ritt auf dem Tiger (A cavallo della tigre). Italiaanse speelfilm uit 1961.

## Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. Yoga. 08.30 Cursus Engels. 09.00 Aktuelles aus dem Videotext. 09.05 ARD-Morgenmagazin. 10.00 Schooltv. 12.00 Bonn am Rohr. 12.45 Arena. 14.00 WDR aktuell. 14.05 Hit-Clip. 14.30 Zwischen den Schlagzeilen. Actualiteiten. 14.45 Aus der Geschichte des Hafens von Liverpool. Af. 1: Vandaag over de geschiedenis van Liverpool, ooit de grootste havenstad ter wereld. 15.00 WDR aktuell. 15.05 Fensterplatz. 16.00 Go East: NRW-Bosse in Russland. 16.30 Cursus Engels. 17.00 Schlupp vom grünen Stern. Af. 2: 17.30 Es war einmal. Amerika. Af. 26. 18.00 NRW. 18.05 KuK. 18.30 Tele-Praxis. Thema: Ambulante Operationen. 18.45 Aktuelle Stunde. 19.25 Fensterprogramme der Landesstudios. 19.45 Parlozoo. Media-show. 21.00 WDR aktuell. 21.15 Hobbythek. 22.00 Rückblende. Af. 1: Vor 45 Jahren. 22.15 Ring of Scorpio. Af. 2: 23.05 Gefühle: Trauer. Documentaire over rituelen in het rouwproces. 23.50 Portret van de Ital. componist Nino Rota. 00.40 Nachrichten. 00.50-08.00 Nachtprogrammering.

## Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. 08.30 Cursus Engels. 09.00 Schooltv. 10.35 en 13.00 Non-Stop-Fernsehen. 13.30 Landesschau Kultur. 14.00 Schooltv. 15.00 Hallo, wie geht's? 15.15 MuM Macher. 16.00 Sport-Oldies. 16.15 Blickpunkt Europa. Af. 1: Österreich - Ein Land, das bald dazugehört. 17.00 Cursus Engels. 17.30 Sesamstrasse. 17.58 Der Traum vom Clown. Af. 8. 18.22 Philipp. 18.25 Unser Sandmann. 18.30 Südwest aktuell. 18.35 Hallo, wie geht's? 18.50 Verzeih mir es Gschicht. Serie. 19.20 Landesschau. 19.48 Landesschau aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Länder - Menschen - Abenteuer. Antarktis. Documentaireserie. 21.00 Nachrichten. 21.15 Schlaglicht. 21.45 AB. Discussieprogr. 22.45 Et Zelter. 23.30 Die 50 Besten. 23.55 Länder - Menschen - Abenteuer. Af. 1: Antarktis: Die Oase der blauen Seen. Herh. 00.40 Schlussnachrichten. 00.55 Non-Stop-Fernsehen.

## RTL Television

05.30 Guten Morgen Deutschland. Ontbijt. 09.05 Emergency. 10.00 The bold and the beautiful. 10.30 Days of our lives. 11.00 Der Preis ist heiss. Spelshow. 11.30 Familien Duell. Spelprogr. 12.00 Punkt 12. Middagmagazine. 12.30 The guiding light. 13.15 California Clan. 14.10 Murder, she wrote. 15.00 Ilona Christen. Vandaag: Gigolo's. 16.00 Hans Meiser. Vandaag: Vaders die hun kinderen in de steek laten. 17.00 Who's the boss? 17.30 Married with children. 18.00 The bold and the beautiful. 18.30 Explosiv - Telegramm. 18.45 RTL aktuell. Nieuws en sport. 19.10 Explosiv - Das Magazin. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 20.15 Der Babymacher Seeds of deception. Amer. speelfilm uit 1994. Af. 1: uit de serie Schicksalhafte Begegnungen. Met om 21.05-21.10 TIP-TV: Tapfere Frauen, vooruitblik op de herfstprogrammering van RTL. 22.15 stern TV. Magazine. 23.15 Gottschalk. Talkshow. 00.00 RTL-Nachtjournal. 00.30 Married with children. 01.00 Die Tracey Ulman Show. 01.30 Who's the boss? 02.00 Explosiv - Das Magazin. Herh. 02.30 RTL-Nachtjournal. Herh. 03.00 Hans Meiser. Herh. 04.00 Ilona Christen. Herh. 05.00 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Soapserie. Herh.

## SAT 1

05.30 Deutschland heute morgen. 09.30 Love Boat. 10.30 Neighbours. 11.00 The young and the restless. 11.55 Riskier' was! 12.30 Knots landing. 13.30 Love Boat. 14.30 Superboy. 15.00 Star Trek. 15.55 MacGyver. 17.00 Riskier' was! 17.30 Regionale progr. s. 18.00 Geh aufs Ganze! 19.00 Sat.1 Newsmagazin. 19.20 Glücksrad. 20.00 live ran - Fussball. Rechtstreeks: de Bundesliga-wedstrijd 1. FC Kaiserslautern - FC Bayern München. Aansl.: PostNEWS. 22.15 Dark justice. 23.15 King Kong - Dämonen aus dem Weltall. Godzilla takt Megalon/Godzilla versus Megalon. Japanse sf-film uit 1973. 00.45 Star Trek. Herh. 01.35 MacGyver. Herh. 02.25 Witness to the execution. Amer. speelfilm uit 1994. Herh. 04.05 King Kong. Japanse sf-film.

## België/TV 1

17.35 Paradise Beach. Australische strandsoap. Af. 23.  
18.00 Journaal.  
18.10 Mooi en meedogenloos (The bold and the beautiful). Amerikaanse serie. Af. 1043.  
18.30 Blokken. Spelprogramma.  
19.00 Buren (Neighbours). Australische serie. Af. 1467.  
19.25 Politieke tribune: SP.  
19.30 Journaal en sport.  
20.00 Joker- en lottotrekking.  
20.05 2.4 kinderen. 13-delige Engelse comedyserie. Af. 5.  
20.35 Derrick. Duitse politiserie.  
21.34 Winstverdeling Joker/lotto.  
21.35 Boulevard: Dienstplicht.  
2-delige documentaire over dienstplicht in België, ingevoerd onder luid protest begin deze eeuw en in 1992 geruisloos afgeschaft. Af. 1: En wij zijn er van de klas.  
22.05 Hearts affaire. Amerikaanse comedyserie. Af. 5: First time.  
Aansl.: Paardenkoersen.  
22.30 Ziggurat. Vandaag: Wie schrijft die blijft met o.a. Geert van Istendael, Adriaan van Dis, Paul Gossens en Christine Hemmerichs.  
23.15 Bienvenue en France. Cursus Frans. Af. 9.  
23.30-23.32 Weerbericht.

## België/TV 2

17.00 Samson. Kindermagazine.  
18.00 Tik tak. Af. 278.  
18.05 Interflax. Af. 1: De nieuwe kraak.  
18.30 African skies. Canadese serie. Af. 25: Natural beauty.  
19.00 Il était une fois les Amériques. Franse animatieserie over de geschiedenis van Amerika. Af. 23.  
19.30 Journaal en sport.  
20.00 Verre haken (Tacones lejanos). Spaanse speelfilm uit 1991.  
22.00 Ter Zake. Infomagazine met nieuws en sport.  
22.45 Gek van jou (Mad about you). 22-delige Amerikaanse comedyserie. Af. 3: Sunday times.  
23.10-23.12 Coda. Mark Braet leest voor uit eigen werk. Vandaag: Dag Pessoa.

## Radio 1

Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16.30, 17.30 en 18.30 nieuws.  
07.07 Vara Radio 1 woensdageditie.  
10.05 NL. Butendland reportage.  
11.05 Michelangelo. 12.07 Avro Radiojournaal. 17.07 NCRV's Hier en nu. 19.04 NCRV's Hier en nu. Praatradio. 20.04 Langs de lijn, sport en muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 00.04 Voor wie niet slaapt kan. 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 Mag ik even? 3.02 Van Nederlandse bodem. 4.02 EO's Country-ur. 5.02-7.00 Wakker op weg.

## Radio 2

Elk heel uur nieuws.  
7.04 Ook goeie morgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 12.04 Het hart van twee. 14.04 Nederland muziekland. 17.04 Filario. 18.04 Af. 1: kansen. 19.04 Country trail. 20.04 Nederland zingt. Samen zingen in. 20.30 Nederland zingt: Licht op jongerenkoren. 21.04 Gospelpodium. 22.04 Praise op woensdag. 23.04-24.00 Take it easy.

## Radio 3

Elk heel uur nieuws.  
6.04 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 The magic friends. 17.04 Rinkedinkel. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Papercup. Magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 Tros Nacht-wacht. 2.02 Vacuum. 4.02-6.00 Pyjama FM.

## Radio 4

Om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00 en 20.00 nieuws.  
7.02 Praeludium. 8.04 Musica sacra. 9.00 Muziek voor miljoenen. 10.00 Ochtendconcert. 1. Huelgas Ens.; II. 12.00 Lunchpauzeconcert. Nederland's Mozart Trio. 13.04 Stemmen. 14.00 Het middagconcert. I. Muz. voor piano; II. 15.35 Aandacht voor recent verschenen CD's. 15.55 De Nederlanden. Gelders Ork. 17.00 Jacco's keus. 18.04 Sinfonietta. 19.00 Kleine zaal. De Denen 20.02 Avondconcert. Schumann, de ontdekker. Radio Kamerorkest. 22.00 Opera magazine. 23.00 Jazzspectrum. 0.00-1.00 Vier na middernacht.

## Radio 5

Elk heel uur t





**Administratiekantoor Adbeco**  
voor (loon)administraties, jaar-  
rekeningen en fiscale aangiften.  
Op de Graaf 44, 6438 JC Oirsbeek.  
04492-5820. Fax 04492-4887.

**Carrier**  
**Techn. buro Jos Smeets b.v.**  
Kampstr. 4 Geleen. 046-743865.  
Frigo-metal b.v. Fort. Willemweg 53-59  
Maastricht 043-216616.

**OPEL**  
**Opel Bergsteyn**  
APK-keuringstation, Rijksweg 61,  
Berg en Terblijt. Tel. 04406-41700.

**Garage Sebregts en Co.**  
Off. APK-keuringstation 1 en 2,  
dealer Iveco bedrijfsauto's. Lindelauf-  
gewande 8, Voerendaal. 045-752888.

**Geevers carrosseriedelen**  
Originele onderdelen alle Europ. auto's.  
Imitatie alle pers. auto's. Nuth,  
Thermiekstraat 1. 045-244242.

**BREMEN**  
Automaterialen, APK-keuringen, accu's,  
uitlaten. Kampstraat 59, Landgraaf.  
Tel. 045-311784. 's Zaterdags gesloten.

**Ford**  
**Auto Konings b.v.**  
Mgr. Vranckenstraat 20 Sittard.  
Tel.: 046-516046.

**GEKU Autokeuringen**  
Versluisbosweg 7 Hrlr. 217495. APK  
keuringen z. afspraak f67,50 incl. co +  
koplamp afstel. Herkeuren gratis. Off.  
onafh. erkend APK-keuringstation.

**Chris Adams**  
ANWB erkende auto- en motorrij school.  
Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal.  
Tel.: 045-751718.

**Autorijschool Sjef Dörenberg**  
Bovag erk. motor- en autorijschool.  
Tevens voor uw automaat- en vrachtw.  
opl. Al meer dan 25 jr. uw vertrouwd  
adres. Sparstr. 7 Heerlen. 213735.



**Auto/motorrij school Sturmans**  
Rdr. Hoenstraat 181, 6433 EE  
Hoensbroek. Tel.: 045-220166.

**Autorijschool Ger Scheyen**  
BOVAG-erkend. Tel.: 045-415601.  
Al 32 jaar een begrip.  
J. v. Maerlantstr. 21, 6416 TV Heerlen.

**Autosch. herstelbedrijf**  
**Jo Koenen**  
Verlengde Klinkertstraat 22,  
Hoensbroek.  
Tel. 045-215450. Focwa-lid.

**Garage Vencken B.V.**  
Verhuur van pers., bestelauto's en  
busjes, jong wagenpark, 25 stuks.  
Heesbergstr. 60 Heerlen. Tel.: 045-  
412641.

**Babyhuis Petra**  
Kwaliteit en service en betaalbare prijzen  
Adres: Kerkstraat 67  
promenade Brunssum. tel. 045-252269

**BEDDENSPECIALZAAK**  
**ruwette**  
**Verantwoord**  
**Verantwoord slaapcomfort**  
Heerlen, Bongerd 29.  
Tel. 045-717324  
Geleen, Raadhuisstraat 8.  
Tel. 046-743030.

**Zeecontainers**  
Te koop/te huur 3-6-12 mtr. Franco  
gelost te leveren. Depot Born / Antwer-  
pen / Rotterdam. Piet Schouten  
01720-34031  
bgg. 73226.

**Kwaliteitdak. Tel. 424050**  
Voor al uw pannendaken, platte- en  
leidendaken, lood- en zinkw., isolatie en  
dakbeschot. Vraag vrijbl. prijsopgave.

**G. Heutmekers b.v.**  
Groothandel in dakbedekkings-  
materialen, lood en zink. Sluisweg 4  
Born.  
Tel.: 04498-53100.

**Zuiddak b.v. Landgraaf**  
Bit. en kunststof dakwerk, shingles en  
dakterrassen. Verk. dakrollen, isol. en  
daktegels. Indus.terr. Strijthagen.  
Ampèrestraat 5. Tel. 045-314218.

**Spiral BV**  
Fabriekstraat 7  
5961 PK Horst  
Telefoon: 04709-84222  
Telefax: 04709-84333  
**SPIRAL**  
Organisatie voor gecontroleerde  
huis-aan-huis verspreiding van  
drukwerken etc. voor geheel Zuid-  
Nederland.

**Groenevelt-Greven-OffSet**  
Voor al uw handels-, reclame- en  
fam.druk. Buizerdweg 6, 6374 BS  
Landgraaf. Tel. 045-312600.  
Fax 045-326772.

**Glashandel Derissen B.V.**  
Langheckweg 8, Kerkrade, 045-462020,  
voor al uw glasreparaties - verkoop van  
alle soorten glas - glas in lood - en  
slijpwerk - isolatie plaatsen - snelle  
service door eigen 24-uurs service,  
altijd bereikbaar onder ons eigen tel. nr.  
045-462020.

**glas service**  
GLAS HERSTELLEN  
GRATIS BELLEN  
06-2226688

Door direct en persoonlijk contact met  
onze meldkamer, een snelle en correcte  
afhandeling van alle glasschades, ook  
's nachts, in de weekenden en op  
feestdagen.

**Bosman Sittard. 046-515852**  
Handelsstraat 32, Handelscentrum  
Bergerweg. Leveringen van  
zand, grind, teelaarde, cement, beton-  
tegels, siertegels, maaskeien, klinkers,  
bielen enz. Ook op zaterdag geopend.

**DAEMEN'S**  
**HOUTWARENFABRIEK**  
MINGERSDORGERWEG 7  
6367 JW BRACHSBERG  
045-751253

Het zagen van emballage en pallethout.  
Fabricage van gereedschapstelen en  
houtdraaiwerk. Roelen van bomen.  
Goedk. stookhout. Te koop gevraagd  
populieren. Fax 045-753754.

**M. Ramakers. Tel. 04406-12352**  
Sanitair, c.v., gas, water, ontkalken van  
leidingen en geisers.  
Koningswinkelstraat 13 Valkenburg.

**Bosch keukenstudio A. Eggen**  
Akerstraat Noord 160, 6431 HR  
Hoensbroek. Tel. 045-213027.  
Levering Bosch inbouwapparatuur.

**goergen bv**  
Nijverheidsweg 17-18 Stein, industrie-  
terrein Kerensheide. Tel.: 046-331367.  
Voor complete install. van keukens -  
sanitair - tegels - kastenw.

**Vossen Keukens**  
Vernieuwen van defecte werkbladen,  
spoel-units, alle inbouwapparatuur als  
koelkasten, ovens, kookplaten etc. m.  
gar. Glaspaleis, Kerkplein en  
Eikenderweg 77 Heerlen.  
Tel.: 045-717555.

**DENVIN LEDERMODE**  
Hoofdstraat 8a, Hoensbroek  
Schaesbergerweg 53, Heerlen  
**Ook alle LEDERREPARATIES**  
**045-212588**

**Veldman naai- en breimachines**  
Heerlen, Nobelstr. 6, tel.: 045-716100. Geleen,  
Raadhuisstr. 14, tel.: 046-746480.  
Roermond, Neerstraat 62, tel.: 047503-1012.  
Anker, Bernina, Husqvarna.  
Lewenstein. Rep. alle merken, geen  
voorrijkosten.

**Formido**  
Het adres voor wand- en plafond-  
systemen. Hoofdstraat 66, Hoensbroek.  
045-214507.

**"Marjoleins" natuurcentrum**  
De speciaalzaak bij uitstek in vitamines,  
homeopathische geneesmiddelen en  
natuurvoeding. Geleenstraat 59  
Heerlen.  
Tel.: 045-713024.

**Ha-Ra®**  
Districtdist. Ha-Ra Co-Ma  
Schoonmaken gemakkelijk, snel en  
milieuvriendelijk. Tel. 045-223910. Fax  
219558. Wij zoeken nog consulenten.

**Indonesian Travel Club**  
Nieuwstraat 10, 6430 AA Hoensbroek.  
Tel.: 045-211527, fax 045-217960.

**N.K. Verweijst 045-213760**  
Hoofdst. 382/384 Hoensbroek. Wij  
ontst. uw riol en afvoer met de  
modernste app. Tev. dakgootbekl. met  
onderhoudsvr. alu.plaat in div. kleur.

**LAUMEN**  
**SIMPELVELD**  
ROLLUIKEN ZONWERING  
Beitel 110a, 6422 PB Heerlen, postbus  
21099, 6369 ZH Simpelveld.  
Tel.: 045-423848/442129.

**MICA Zonwering**  
Rolluiken \* jaloezieën \* zonnesch-  
men. Vraag vrijbl. prijsopgave.  
Showroom: Sittarderweg 116 Hrlr.  
Tel.: 045-721658.

**Mithra-Heroal b.v.**  
Het vertrouwde adres voor al uw  
rolluiken of onderdelen, kunstst-  
schroten, service of reparaties.  
6466 GZ Kerkrade.  
Tel.: 045-413049.

**schoenenspecialist**  
**pieds sur te**  
Willemstraat 48 Heerlen Tel.  
Donderdag koopavond tot 21  
Maandag gesloten

**POUWELS**  
SCHOEN-VOETSPECIAL  
VERHUISBERICHT: VANAF 2  
van: Herengracht 42, Heerlen  
naar: Bongerd 23, centrum Heerlen tel. 045-  
Bij ingave advertentie f 10,-

**Math. Linsen VOF**  
Tel. 045-241587.  
Bergerv. 20 Nuth. Onderh. c.v.  
waterleid., geiser, boiler, gas-  
waterinstall. Erk. schoorsteenve-

**Boy Hoen. Tel. 045-226309**  
Voltaalaan 21, Hoensbroek, erken-  
rijk en brandweer. Ook uw adres  
glas-, gevel- en tapijtreiniging.

**G.V.L. Restauratie. 045-2**  
Stralen van meubels, autoplaat-  
velgen, chassis, etc. Spec. gevel-  
reiniging, renov. kelderafdichting,  
voegw., vochtw-ring 10 jr. schrift-  
garantie.

**Daemen Kunststoffen**  
Verandadakplaten, plexiglas of  
Lexanther-moclear. Holderswa-  
Geleen.  
Tel. 046-753865.

**Reparatie van zitmeubelen!**  
Reparatie en herstellen van zitmeubelen is de  
oplossing! Arnoldusse ververst hiervoor de  
leghouten, paardchaar en gepolste crin-  
linen. Dat zegt al genoeg!  
**ARNOLDUSSE**  
INTERIEURS - OBJECTEN - MEUBELN  
St. Remigiusstraat 22 - 6309 EM Simpelveld Tel. 045-

**Ha-to - Spotgoedkoop**  
Heroal rolluiken in alu. en pvc, zonnes-  
verticale jaloezieën. Tel. 045-458226,  
Maria Gorettistraat 139, Kerkrade.

**Venetian Blind**  
**Kerkrade B**  
Zonweringskonstrukties, jaloezie-  
markiezen en roll. in alu., staal +  
Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-4534

Wilt u adverteren op deze pagina.  
Dan belt u

**Limburgs Dagblad**  
**045-739380**



## Gemeente Brunssum kan gerechtelijke procedure afkopen Curator wegenbouwer doet aanbod schikking

DOOR JAN HENSELS

BRUNSSUM – De curator van het failliete Wegenbouwbedrijf Brunssum heeft de gemeente Brunssum het aanbod gedaan de kwestie 'Thissen' in den minne te schikken. De affaire spitst zich toe op de vraag of de gemeente Brunssum schuld draagt aan het faillissement van de wegenbouwer.

Het aanbod van mr. E. Prickartz van de wegenbouwer houdt in dat de gemeente een gerechtelijke procedure kan afkopen door een schikking. Het hangt van het (financiële) aanbod van de gemeente af of de curator een zaak begint tegen de gemeente Brunssum. Prickartz wilde zich niet uitspreken over de hoogte van het bedrag dat de gemeente zou moeten betalen om onder een procedure uit te komen.

De gemeente Brunssum was gisteren nog niet officieel op de hoogte van het aanbod om de zaak te schikken. Advocaat mr. Thuis van de gemeente wilde niet inhoudelijk op de zaak ingaan, omdat hij hierover nog geen overleg met de gemeente heeft gevoerd. Thuis: „Hierover moet eerst ook een politieke uitspraak worden gedaan.“

Aannemer T. Thissen van Wegenbouwbedrijf Brunssum kon vorig jaar zijn deuren sluiten nadat de gemeente hem in 1992 uitsloot van werk. De wegenbouwer kreeg geen opdrachten meer van de gemeente na uitlatingen van Thissen over vermeende corruptie van plaatselijke bestuurders en ambtenaren. Het Brunssumse wegenbouwbedrijf draaide voor een belangrijk deel op opdrachten van de gemeente.

De raad nam in 1992 een motie van de fractie Borger aan om bedrijven die 'het plaatselijk bestuur en ambtenaren zonder bewijs verdacht maken', uit te sluiten. Hoewel de motie later door het college ongedaan werd gemaakt, kreeg Thissen nadien nauwelijks nog opdrachten.

Naar aanleiding van getuigenverhooren in deze zaak meent curator Prickartz dat er voldoende gegevens voorhanden zijn om met succes een zaak tegen de gemeente Brunssum te beginnen. Tijdens die getuigenverhooren werden onder meer burgemeester J. van Dijk van Vaals (oud-wethouder van Brunssum) en de inmiddels ontslagen burgemeester Riem van Brunssum onder ede gehoord. De rechter-commissaris van de rechtbank in Maastricht heeft de curator inmiddels toestemming gegeven een procedure op te starten tegen de gemeente. Eerst moet echter worden geprobeerd de zaak in den minne te schikken.

De beslissing van de rechter-commissaris zegt overigens niets over de vraag of Brunssum mogelijk onrechtmatig heeft gehandeld. Ook het aanvaarden van een schikking hoeft geen erkenning van schuld te betekenen.

## Raad Brunssum vergadert vandaag verder Groen licht Heerlen voor Emmaplannen

Van onze verslaggevers

HEERLEN/BRUNSSUM – De gemeenteraad van Heerlen heeft gisteren unaniem ingestemd met de eerste plannen voor de ontwikkeling van het Emmaterrein. Wel werden er de nodige kanttekeningen geplaatst bij de plannen die voorzien in woningbouw en aanleg van een bedrijventerrein. De raad van Brunssum lukte het gisteravond niet om binnen de afgesproken vergadering een besluit over het Brunssum-Heerlense plan te nemen. Het ziet er echter naar uit dat de raad van Brunssum vanavond tijdens de voortzetting van de ver-

gadering het voorbeeld van Heerlen zal volgen.

De vergadering in Brunssum dreigde even te ontsporen omdat de spreektijdbepaling van vijf minuten strikt werd toegepast. Tot een schorsing, om de gemeenteraden te bedaren te brengen leidde het niet, mede omdat besloten werd de raadsleden tien minuten spreektijd toe te staan.

Vrijwel alle fracties in de Heerlense raad willen dat er compensatie wordt geboden voor de sportverenigingen die van het Emmaterrein moeten verdwijnen. Een motie van Stadspartij Heerlen-Noord daarover werd echter met 18 tegen 16 stemmen verworpen.

Ook werd een oplossing gevraagd door de verwachte extra verkeersverlast door de bewoners van de Patersweg in Hoensbroek. Volgens wethouder Zuidgeest van Heerlen draagt het Emmaterrein slechts in geringe mate bij aan de extra verkeersverlast. De suggestie om ter ontlasting de aanleg van een al eens geplande weg (S22) weer uit de kast te halen, bekoorde de bestuurder maar weinig.

De coalitie in Brunssum vroeg gisteren zelfs met een motie aandacht voor de verkeersproblematiek. Zij vindt dat het doortrekken van de S20 (Sittard-Brunssum) naar de Heerenweg zo snel mogelijk moet worden opgepakt. Oppositiepartij Progressief Akkoord keerde zich daar tegen. Als onderdeel van de stedenbouwkundige plannen wordt ook de Akerstraat-Noord in Hoensbroek aangepakt. Zuidgeest kondigde aan dat het college daarnaast met bewoners en ondernemers de verloedering van en drugsverlast in dat deel van Hoensbroek gaat aanpakken.

HEERLEN – De gemeente Heerlen neemt ingrijpende verkeersmaatregelen tijdens de opening van de Ikea-vestiging aan de Woonboulevard op woensdag 12 oktober en de drie daarop volgende dagen.

Er wordt zeker de eerste dagen een enorme toeloop van bezoekers met auto's verwacht. Mede door de grote reclamecampagne die het Zweedse bedrijf in Duitsland heeft gevoerd, worden dagelijks zo'n 25.000 bezoekers verwacht.

Het gedeelte tussen de afrit In de Cramer en de afrit Heerlen-Noord van de autoweg N281 (stadsautoweg) wordt, gezien



## Man ontvoerde zoon naar Somalië

DOOR ROB PETERS

SITTARD – Na een tip heeft de politie in Sittard gisteren een 26-jarige Somaliër aangehouden op verdenking van ontvoering in 1993 van zijn nu tweejarige zoon. Het kind verblijft al meer dan een jaar op een onbekend adres in Afrika. De jongen, Salahudien geboren in augustus 1992, was na de scheiding verleden jaar door een Nederlandse rechter toegewezen aan zijn

in Sittard wonende Marokkaanse moeder. De vader kreeg het kind enkele malen in het kader van een bezoekregeling. Tijdens een van die bezoeken verdwenen vader en kind spoorloos.

De politie had de affaire al bij onopgeloste zaken gelegd, tot de voormalige asielzoeker enkele dagen geleden in Sittard weer bij de moeder opdook en kon worden aangehouden. Een woordvoerder van de Sittardse po-

litie bevestigde gisteren de aanhouding, maar wilde geen nadere informatie geven.

Ook de raadsman van de Somaliër mr. R. Corten wilde in het belang van het nog lopende onderzoek weinig kwijt. „De man kon zijn zoon niet meebrengen uit Afrika omdat het gewoon niet in zijn paspoort stond. Dat wilde hij hier met de moeder komen regelen maar, zover is niet gekomen omdat hij is aangehouden. Hij is naar Sittard gekomen om met zijn ex-vrouw een regeling te treffen, heb ik de stellige indruk,“ aldus Corten na een gesprek met de man.

● Werelddierendag. Feest voor dieren en vooral voor kinderen. Zoals op de Greenhorn, kinderboerderij de Ravelijn in Maastricht. Daar stond gisteren de relatie kind-dier centraal. De leerlingen van de Sint Odaschool stoeiden met de vraag hoe je je huisdier moet verzorgen. De kinderboerderij is een initiatief van de buurtbewoners zelf. De bewoners van de Ravelijn toverden twee maanden geleden de boerderij tevoorschijn op een stuk braakliggend en vervuild terrein. Sociale vernieuwing aan de basis. Gehoopt wordt nu op steun van de gemeente Maastricht. Om onder meer een banenpool, die dienst te kunnen nemen, die behalve de verzorging van de dieren tevens excursies gaat leiden naar het nabijgelegen natuurgebied Hoge Fronten.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## CDA eist zetel Wagemans op

HEERLEN – Het CDA in de raad van Heerlen wil dat de onlangs uit de fractie gestapte Ger Wagemans zijn zetel aan de christen-democraten afstaat. CDA-fractievoorzitter Eduard Prickartz noemde de handelwijze van Wagemans gisteravond tijdens de raadsvergadering politiek onfatsoenlijk. Wagemans stapte medio septem-

ber uit het CDA, naar eigen zeggen vooral uit onvrede over het ouderenbeleid van zijn partij. Hij wil als eenmansfractie verder gaan. Volgens Prickartz pleegt Wagemans daardoor woordbreuk en heeft hij veel uit te leggen aan zijn veelal oudere kiezers. Maar ook door zijn 'lange aanwezigheid onder de Spaanse zon' heeft hij zijn plichten als raadslid verzaakt, zei Prickartz. Wagemans was gisteren voor de derde keer in successie afwezig tijdens de raadsvergadering. Hij zit op Mallorca.

## Evaluatie van rampenoefening blijft geheim

BEEK – De resultaten van de voorlopige evaluatie van de vorige week gehouden rampenoefening op vliegveld Beek worden niet bekend gemaakt. De deelnemende instanties zwijgen in alle talen. Hardnekkige geruchten over verbindingsproblemen tijdens de oefening willen gemeente Meerssen, gemeente Beek en de GGD Westelijke Mijnstreek ontkennen nog bevestigen. „Wij kunnen nog geen informatie geven,“ aldus een woordvoerder van de gemeente Meerssen. „Begin november is er een algehele evaluatie, dan zullen wij de resultaten bekend maken.“ De communicatie en de verbanden tussen de diverse diensten zouden nogal te wensen overlaten. „Er zijn altijd dingen voor verbetering vatbaar,“ was daarop het antwoord van woordvoerder C. Leverdingen van het vliegveld. Aan de rampenoefening op maandag 26 september op vliegveld Beek deden zo'n 300 mensen mee.

## VNU wil TV Gazet overnemen

NIJMEGEN – De VNU-dagbladengroep wil het kabelkrantbedrijf TV Gazet overnemen. Het snel groeiende TV Gazet is een kabelkrantbedrijf dat via negentien lokale edities met ruim 300.000 aansluitingen het grootste gedeelte van Limburg bereikt. Het bedrijf heeft een omzet van zes miljoen gulden, aldus directeur E. Penninx van de VNU-Dagbladengroep.

De onderhandelingen over de overname zijn nog niet afgerond en daarom wil Penninx nog niet zeggen welk bedrag daarmee gemoeid is. Het kabelkrantbedrijf is thans in handen van directeur-eigenaar W. Claessen die een meerderheidsbelang heeft. Bij TV Gazet werken veertig mensen, voor wie de overname geen gevolgen zal hebben. De overname past in het VN-beleid om in het verspreidingsgebied van de zes VNU-dagbladen (Limburg, Noord-Brabant en het gebied rond Nijmegen) ook de kabelkranten zoveel mogelijk in handen te krijgen. In Limburg zou dat na de overname van TV Gazet nagenoeg geheel het geval zijn. In Midden- en Oost-Brabant heeft VNU vijf kabelkranten.

Zie verder pagina 15

● TV Gazet wordt straks regionale CNN

limburgs dagblad

Een auto is wel even anders dan 6 pakken koffie!



Iedere week

f 10.000,- aan prijzen plus in de extra gratis ronde de superhoofdprijs de Peugeot 306 XN t.w.v. f 27.500,-. Koop nu uw kaart!

Met méér kaarten, meer kansen!

**BINGO**

De Limburgs Dagblad Bingokaarten koopt u bij de verkooppunten. Voor informatie bel: 045-739888. Vergoeding voor Limburgs Dagblad Bingo is verleend door de Staatssecretaris van Justitie onder no. L.O. 940-0081-0096-94.

## Raad Heerlen steunt voorstel Glaspaleis

HEERLEN – De gemeenteraad van Heerlen heeft gisteravond zonder enige discussie ingestemd met het voorstellen van het Glaspaleis in het centrum van de stad aan te laten wijzen als beschermd monument. Het college zal dat nu adviseren aan het ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschappen. Het in 1934-1935 gebouwde Glaspaleis is een ontwerp van architect Frts Peutz.

## Vrouw handelde in boksbeugels

BRUNSSUM – De politie heeft afgelopen maandag bij een zestigjarige vrouw uit Brunssum 35 boksbeugels inbeslaggenomen. De boksbeugels werden in de woning van de vrouw aan de Maastrichterstraat aangetroffen. Volgens de vrouw wilde zij de boksbeugels verkopen. Tegen haar is proces-verbaal opgemaakt wegens verboden wapenbezit.

## Bestuurders raken slaags

SIMPELVELD – Nadat twee automobilisten maandagavond op de Nijswillerberg in Simpelveld het met elkaar aan de stok kregen over het verkeersgedrag, slopten beiden op het Oranjeplein. Over eh weer werd geduwd en geslagen. Plotseling bemoeide een zestigjarige passagier van een van de auto's, afkomstig uit Simpelveld, zich met de vechtersbazen. Hij sloeg de 35-jarige bestuurder uit Kerkrade met een metalen voorwerp op het hoofd en vernielde zijn auto. Alle betrokken partijen zijn door de politie gehoord en is proces-verbaal opgemaakt. Zij zullen bij de rechter verantwoording moeten afleggen over hun wandaad.

## Kleding in zaak vernield

MAASTRICHT – In een winkel aan de Muntstraat in Maastricht zijn elf jassen met een mes vernield. Een klant maakte het winkelpersoneel daarop attent. De schade voor de winkel bedraagt 3500 gulden. In een andere winkel in de stad werd een 24-jarige inwoner van Maastricht op heterdaad betrapt bij het wegnemen van een bestekcassette ter waarde van zeshonderd gulden. Personeel van een bouwbedrijf kon een 31-jarige man uit Maastricht grijpen toen die er met sanitair met een waarde van driehonderd gulden vandoor wilde gaan.

## Zwaar gewond bij botsing

SUSTEREN – Bij een verkeersongeval in Susteren is een 25-jarige inwoner van Echt gistermorgen levensgevaarlijk gewond geraakt. Het slachtoffer werd geen voorrang verleend op het kruispunt Feurthstraat/Swentboldstraat. De man moest met een ernstig hoofdletsel naar het ziekenhuis in Sittard worden gebracht. De Echtenaar bestuurde een personenbusje dat door de klap van de aanrijding over de kop sloeg. De chauffeur werd half uit de auto geslingerd en kwam onder het busje terecht. De brandweer moest er aan te pas komen om hem uit de beknelde positie te halen. De andere chauffeur, een 40-jarige man uit het Belgische Maaseik, werd niet gewond.

## Slachtoffer droeg 'verkeerd pasje'

WESSEM – Het slachtoffer van de aanrijding met de VSL-linienstbus te Wessem, maandagmiddag, is de 29-jarige Gamil Asham Mourkus-Hanna. Het slachtoffer droeg ten tijde van het ongeval een sportpasje bij zich waarop de naam van zijn broer stond vermeld. Hierdoor ontstond enige verwarring over de identiteit van het slachtoffer. Volgens administratieve gegevens woont alleen de broer van het slachtoffer op het adres dat vermeld stond op het pasje. De verongelukte man verbleef in Weert, maar was er niet ingeschreven.

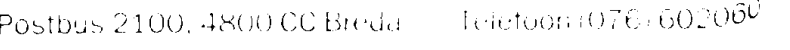
## Venlo tegen gratis drugsverstrekking

VENLO – De CDA-fractie in de gemeenteraad van Venlo heeft geen steun gekregen voor haar voorstel om aan een beperkte groep criminele drugsverslaafden onder controle gratis heroïne of cocaïne te verstrekken. B en W hebben gisteren laten weten daar niets voor te voelen. Ze vinden dat de drugsproblematiek een nationale aanpak vereist. Burgemeester Van Graafeiland deelde mee vooral voorstander te zijn van een ook door de buurlanden van Nederland onderschreven drugsbeleid. Zonder een uniform internationaal beleid vreest hij dat een grote toeloop van buitenlandse drugsverslaafden naar Nederland ontstaat. Ook ziet het Venlose college niets in een kleinschalige proef. De CDA-raadsfractie wilde met haar voorstel de criminaliteit onder drugsverslaafden verminderen.

zo gauw een coalitie het ruime sop kiest laten de regeringspartijen hun plannen varen

punaise

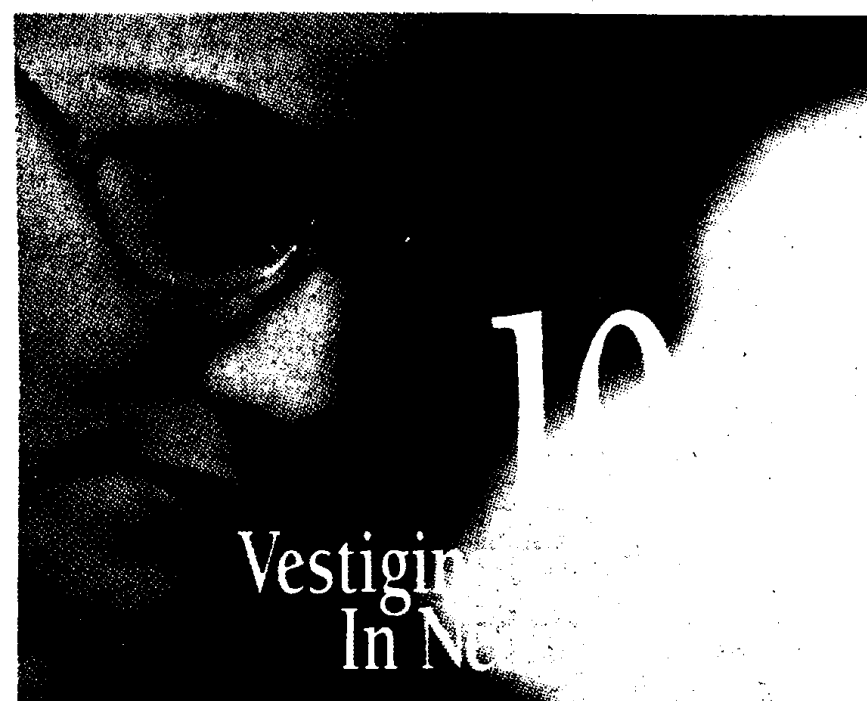








(ADVERTENTIE)



## Parkeren Ikea

Het is natuurlijk prachtig dat de Woonboulevard in Heerlen op 12 oktober wordt uitgebreid met een fraaie geelblauwe Ikea-vestiging. Minder mooi is dat de feestelijke opening, zoals het er nu naar uitziet, leidt tot allerlei ingrijpende maatregelen om het autoverkeer, veroorzaakt door tienduizenden

commentaar

bezoekers, op te vangen. Het gedurende enkele dagen transformeren van de rijrichting van de Antwerpse Weg (stadsautobaan) van de afslag In de Cramer tot aan de afslag Heerlen-Noord tot een gigantische parkeerplaats kan alleen maar een grote verkeerschaos tengevolge hebben, tot in de verre omtrek van Heerlen. Dat alles ten gunste van één enkel bedrijf, Ikea. Dat noemen we nog eens de rode loper uitleggen.

De bouw van Ikea is al ongeveer een jaar bezig en de openingsdatum is al tijden bekend. Waarom is er dan niet geprobeerd om van het braakliggende terrein naast Ikea zolang een geïmproviseerde parkeerplaats te maken? Daar zou plaats geweest zijn voor vele honderden, zo niet duizenden auto's. De verkeersoverlast rond, bijvoorbeeld, de Antwerpse Weg, had dan gemakkelijk vermeden kunnen worden.

P.S.

## Slechts voorwaardelijke straf voor boer Waelen

DOOR ROB PETERS

MAASTRICHT/URMOND - De rechtbank in Maastricht heeft op wereldreisdag de landelijke 'affaire' rond boer Waelen uit Urmond en zijn bij de overstromingsramp omgekomen 36 koeien teruggebracht tot zijn normale proporties.

Waelen, die werd beschuldigd van ernstige dierenmishandeling tijdens de overstromingsramp eind 1993, werd slechts veroordeeld voor een overtreding (artikel 455) en kreeg daarvoor een maand hechtenis, geheel voorwaardelijk.

Officier van justitie mr. M. Verbaas had veertien dagen geleden zes maanden gevangenisstraf, waarvan de helft voorwaardelijk en een geldboete van tien mille gevraagd voor het misdrijf van dierenmishandeling.

De rechtbank kwam niet tot bewezenverklaring van de aanklacht dat

Waelen opzettelijk de gezondheid van zijn 36 omgekomen dieren in gevaar heeft gebracht. Wel achtte de rechtbank aangetoond dat Waelen zijn de dieren nodeloos heeft laten lijden. Ook al omdat achteraf is gebleken dat van enige verzekeringsfraude - zoals aanvankelijk door de AID werd gesuggereerd - niets is gebleken, kwam de rechtbank gisteren tot het milde vonnis.

De rechtbank verwierp het verweer van raadsman mr. J. Marchal dat Waelen onjuist of te laat was geïnformeerd over het snel wassende water van de Maas. Marchal had de rechtbank gevraagd Waelen te ontslaan van rechtsvervolgning wegens het ontbreken van schuld, ook al omdat er verkeerde waterstanden waren doorgegeven.

De rechtbank vond echter dat Waelen eerder had kunnen ingrijpen en zijn runderen op een droge plaats had kunnen brengen en daarvoor ook voldoende signalen had gekregen.

## AZM breidt bestuur uit

het niet uitbetalen van de toeslagen aanleiding tot het opzeggen van het vertrouwen in de volledige raad van bestuur.

De nieuwe man, Sturkenboom, is geen onbekende in de Limburgse gezondheidszorg. Het afgelopen jaar heeft hij gefungeerd als interim-manager in het Maaslandziekenhuis in Sittard en Geleen, waar een ingrijpende reorganisatie heeft plaatsgevonden.

Het is nog onbekend welke taken Sturkenboom, die volgende week woensdag begint, in Maastricht krijgt.

De medezeggenschapsraad heeft gisteren een besluit genomen over de verdere opstelling in het conflict, maar voorzitter Jos Bienders wilde gisteren daarover nog niets loslaten. Vorige week had de raad een gesprek met de raad van toezicht. Bienders wil vandaag eerst de raad van toezicht en het personeel op de hoogte stellen. De medezeggenschapsraad had eerder om een onafhankelijk onderzoek naar het functioneren van de raad van bestuur geëist.

## Vlaamse minister wil snel overleg met Jorritsma

# 'Nieuwe snelweg Hasselt-Eindhoven'

Van onze verslaggever

HASSELT - De Vlaamse minister Kelchtermans wil binnenvoert de aanleg van een andere verbinding tussen Hasselt en het Belgisch Limburgse Hasselt opnieuw aanpakken bij zijn Nederlandse ambtgenoot Jorritsma (verkeer en waterstaat). Hij zei dit in Eindhoven bij de opening van een bankfiliaal. De beplande weg veroorzaakt al decennia lang overlast in de Belgische en Nederlandse gebieden waar de route doorheen loopt.

Al ruim twintig jaar geleden besloot de Belgische regering een autosnelweg aan te leggen van Hasselt naar de Belgisch-Nederlandse grens. In het Nederlandse Structuurschema Verkeer en Vervoer werd in 1978 het aansluitende deel tot aan Eindhoven opgenomen, eveneens als autosnelweg.

Maar België werd slechts een klein uurtje van de weg aangelegd. In Nederland lukte het niet eens om overstemming te bereiken over het tracé. Daarop wordt nog steeds gepleet. Onlangs besloot de Vlaamse deelregering de ontbrekende delen alsnog aan te leggen als tweebaansweg. Indien nodig aan de weg in de toekomst worden verbreed tot een vierbaanssnelweg.

Volgens Kelchtermans is een goede noord-zuidverbinding tussen de regio's Hasselt en Eindhoven van groot belang. Een van de grootste troeven van dit gebied is naar zijn mening de centrale ligging in de Benelux, met een venster op Duitsland. „We moeten niet op ons tandje blijven zitten, maar grensoverschrijdende perspectieven uitteken en problemen gezamenlijk aanpakken,” aldus de Vlaamse bewindsman.

## Milieufederaties: meer aandacht van provincies

MAASTRICHT - De twaalf provinciale milieufederaties zijn gisteren gestart met een campagne met het oog op de komende provinciale verkiezingen in maart 1995. Volgens de milieufederaties is het noodzakelijk dat de provinciebesturen de komende jaren harder trekken aan de banden van een goed natuur- en milieubeleid.

Door het overhevelen van een aantal rijkstaken hebben de provinciebesturen meer geld en bevoegdheden gekregen voor 'groen' beleid. De federaties doen daarom voorstellen voor de verkiezingsprogramma's van de politieke partijen.

Ze vragen ze onder meer extra aandacht voor natuurbeleid en landinrichting. Bovendien willen de milieufederaties dat de provincies zich inzetten voor het duurzaam bouwen van huizen, kantoren en fabrieken.

Met de actie lijken de milieufederaties te willen voorkomen dat natuur en milieu net zo ondergeschoven positieven krijgen als tijdens de Kamerverkiezingen van dit voorjaar.

(ADVERTENTIE)



Op Alle Monturen Vanaf F100,- Tot 16 Oktober. Voor Pearle Adressen Zie Gouden Gids.

## Half miljoen schade bij autobrand



● Een brand aan een vrachtwagen heeft gisteren een schade van minimaal een half miljoen gulden aangericht. De vrachtwagen reed tegen 9 uur over de autoweg Maastricht-Heerlen toen ter hoogte van Voerendaal plotseling rook onder de truck vandaan kwam en de auto in brand vloog. Nog voordat de brandweer ter plekke was, sloeg de brand al over naar de koelinstallatie van de oplegger. Die was beladen met vlees en levensmiddelen. De brandweer kon het vuur blussen, maar de truck brandde geheel uit. Schade: 500.000 gulden. Ook de oplegger liep flinke schade op, terwijl de inhoud verloren ging. Door de brand en de takelwerkzaamheden moest een deel van de rijbaan tot half een worden afgezet.

Foto: FRANS RADE

## Celstraffen geëist tegen twee Kerkradenaren

# Vrienden leerden inbrekers een lesje

Van onze verslaggever

KERKRADE/MAASTRICHT - Twee inbrekers kregen deze zomer een verschrikkelijke aframing van de Kerkradenaren Jean H. (24) en Johan M. (34). De vrienden waren er achter gekomen dat de beide knapen hadden ingebroken bij een kamerhuurder in het pension waar zij ook woonden.

Voor hun wraakactie hoefden ze niet ver te gaan. Ook de inbrekers hadden in dat pension een kamer. De twee kregen er met een wandelstok en een plank behoorlijk van langs. Ze moesten zich onder doktersbehandeling stellen met schaafwonden over het hele lijf en gekneusde ribben.

Het openbaar ministerie had verleden week straffen van vier jaar en drie maanden tegen B. en S. wegens poging tot doodslag gevraagd. Karel 'Goldie' B. (32) uit Melick kwam vrij omdat de rechtbank geen wettig en overtuigend bewijs kon vinden voor het met voorbedachte rade met zijn Ford Taunus inrijden op de schietende Jan S. (41) uit Sittard.

S. werd alleen veroordeeld voor verboden wapenbezit. Hij kreeg voor het bezit van een FN-pistool en scherpe munitie een straf van 105 dagen, gelijk aan het ondergang voorarrest.

Karel B. omhelsde na de uitspraak zo blij als een kind zijn raadsman mr. René Corten uit Sittard, die verleden week ook al op basis van de tegenstrijdige visies in het proces verhaal om vrijspraak had gevraagd. B. werd ook ontslagen van

De Kerkradenaren wuifde alle beschuldigingen weg. Tegen de huisbaas zou hij alleen hebben gezegd dat hij op moest donderen, wilde de man geen problemen krijgen. Wapens had hij nooit in huis gehad; het gaspistool dat de politie had gevonden was van een vriend. En de inmiddels afgemaakte hond was geen pitbull geweest maar een Staffordshire-terrier.

Dat hij die inbrekers had afgetuigd, was niet te vermijden geweest. „Ik wilde die jongens geen kwaad doen, maar ze gewoon eens goed de waarheid zeggen. Maar eentje trok meteen een vlinderdier. Als ik die wandelstok niet had gegrepen, had ik nu op het kerkhof gelegen,” zei M.

Overdreven

Zijn raadsman mr. René Corten vond dat de beschuldigingen van justitie aan het adres van M. overdreven waren. Omdat zijn client al geruime tijd in voorarrest zit, vroeg hij de rechtbank M. onmiddellijk op vrije voeten te stellen. Dat verzoek werd na ampel beraad niet ingewilligd.

Uitspraak op 18 oktober.

## Verdachten schietpartij Tudderdwerg vrij

DOOR ROB PETERS

MAASTRICHT/SITTARD - Na 105 dagen zijn de twee hoofdpersonen van de raadselachtige schietpartij en gewelddadigheden op 20 juni voor café Stadbreek op de Tudderdwerg in Sittard door de rechtbank in Maastricht voortijdig naar huis gestuurd. De strafkamer kwam gisteren, een week eerder dan voorzien, tot de slotsom dat de twee verdachten niet langer vastgehouden konden worden.

Het openbaar ministerie had verleden week straffen van vier jaar en drie maanden tegen B. en S. wegens poging tot doodslag gevraagd. Karel 'Goldie' B. (32) uit Melick kwam vrij omdat de rechtbank geen wettig en overtuigend bewijs kon vinden voor het met voorbedachte rade met zijn Ford Taunus inrijden op de schietende Jan S. (41) uit Sittard.

S. mocht direct naar huis omdat de rechtbank de dagvaarding waarin het gericht gebruik van een vuurwapen stond vermeld, wegens innerlijke tegenstrijdigheid nietig oordeelde. De raadsman van S., mr. F. Bots uit Sittard, had verleden week al op basis van dezelfde argumenten om onmiddellijke vrijlating van zijn client gevraagd. Toen werd dat verzoek nog afgewezen.

S. werd alleen veroordeeld voor verboden wapenbezit. Hij kreeg voor het bezit van een FN-pistool en scherpe munitie een straf van 105 dagen, gelijk aan het ondergang voorarrest.

Karel B. omhelsde na de uitspraak zo blij als een kind zijn raadsman mr. René Corten uit Sittard, die verleden week ook al op basis van de tegenstrijdige visies in het proces verhaal om vrijspraak had gevraagd. B. werd ook ontslagen van

alle rechtsvervolgning met betrekking tot de verdenking dat hij in drugs heeft gehandeld. De rechtbank vond de aanklacht nietig omdat de tekst van de dagvaarding te weinig duidelijk was.

Al tijdens de rechtszitting verleden week werd duidelijk dat de reconstructie van de schietpartij een bijna onontwarbare puzzel was geworden. Met name het ontbreken van een deugdelijke plattegrond en de vele tegenstrijdige verklaringen maakten een heldere reconstructie onmogelijk. De herinnering aan de avond dat Oranje zijn eerste WK-duel tegen Saoedi-Arabië had afgevoerd, was bij de meeste getuigen ook erg wazig vanwege overmatig drankgebruik tijdens de tv-uitzending van die wedstrijd.

Vast staat volgens de rechtbank wel dat B. die avond tweemaal is ingere-

## GS dringen aan op afronding

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT - Het provinciaal college, onder aanvoering van gouverneur Van Voorst tot Voorst, eist van Kamer en kabinet dat het al lang en breed in gang gezette besluitvormingsproces rond de uitbreiding van Maastricht Airport 'in zijn geheel wordt doorlopen' en afgerond. In de ogen van GS is het alleen al om die reden onvoorstelbaar en onacceptabel als - vooruitlopend op de definitieve beslissing daarover - nachtvluchten op 'Beek' nu al taboe worden verklaard.

Ondertussen is er achter de schermen in allerlei een zwaar bezette Limburgse lobby-groep geformeerd, die de uitbreiding van Maastricht Airport langs alle mogelijke wegen tracht te bewerkstelligen. De lobbyclub bestaat uit gouverneur Van Voorst tot Voorst, CDA-gedeputeerde Bronckers, luchthavendirecteur Jense, vliegveldcommissaris Prieckaerts en een vertegenwoordiger van de Vrienden van Maastricht Airport. Tijdens informele gesprekken op hoog bestuurlijk niveau hamert het vijftal vooral op het grote belang van het vliegveld voor de economie en werkgelegenheid in Limburg en de Euregio.

## Topambtenaar voorlopig nog vast

HASSELT - De vrijdag gearresteerde 34-jarige topambtenaar van de Belgische provincie Limburg zit nog steeds vast. De Hasseltse rechtbank heeft het voorarrest met een maand verlengd. De rechtbank is bang dat de verdachte anders de vrijheid neemt naar het buitenland. Hij wordt ervan verdacht door valsheid in geschrifte de provincie voor ongeveer 1,1 miljoen gulden te hebben opgelicht. Hij zou geld dat bestemd was voor de provinciekas, op zijn eigen rekening hebben gezet. De topambtenaar was als 'bijzonder ontvanger' van de provinciale dienst Wegen en Waterlopen onder meer belast met de invordering van rekeningen voor technische bijstand van de provincie bij de uitvoering van gemeentelijke werken.



● Lei Lemlijn

## Hoge pauselijke onderscheiding voor Lei Lemlijn

KLIMMEN - Lei Lemlijn uit Klimmen heeft in de Duitse bedevaartplaats Kevelaar uit handen van de Heerleense deken Van Galen de pauselijke onderscheiding Benemerenti ontvangen.

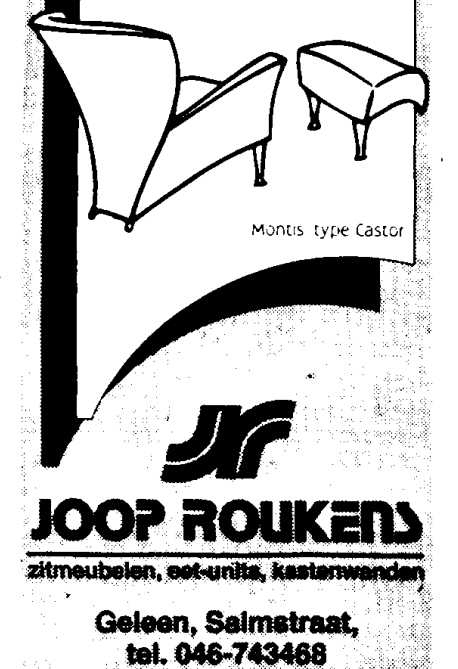
De hoge onderscheiding werd de tachtigjarige Lemlijn uitgereikt vanwege zijn vele goede werk voor de medemens. De Klimmenaar organiseerde twintig jaar lang bedevaarten naar Kevelaar, Banneux en Italië.

Zijn eerste tocht maakte hij naar het Italiaanse Montichiari-Fontanelle van pater Pio. In 1980 kwam hij in het bezit van het genadebeeld van pater Pio.

(ADVERTENTIE)

## Grote kollektie eigentijdse meubelen.

Kom 'n uurtje rondwandelen en ideeën opdoen voor uw interieur. In onze showroom is ook een IP 20 studio.



Geleen, Salmstraat, tel. 046-743468



DOOR HANS GOOSSEN

HEERLEN - De uitlatingen moeten optometristen en orthoptisten toch als muziek in de oren klinken? „Jazeker,” beaamt Rotterdammer K. Kortland, voorzitter van de Nederlandse Unie van Optiekbedrijven en medesprekend namens de beroepsvereniging van optometristen. „Een groot deel van de taken van de oogarts kunnen even goed en misschien zelfs beter door de door Siemons genoemde doelgroepen verricht worden.”

Voor eenvoudige karweitjes als het aanmeten van een bril of contactlens stapt overigens al zeventig procent van de Nederlanders niet meer naar de oogarts. Maar volgens Kortland kan van de overige dertig procent ook nog heel wat af en hoeven de werkzaamheden van opticiens en optometristen zich niet te beperken tot passen en meten.

„Ik zeg het misschien wat plat, maar een oogarts is een arts en daar moeten dus vooral ziekten en geen gezonde ogen terecht komen. In Engeland is het de gewoonste zaak van de wereld dat mensen eerst bij optometristen terechtkomen. Die zorgen voor de screening en verwijzen mensen met afwijkingen door naar de oogarts.”

Oogarts prof.dr.F. Hendrikse, verbonden aan het Academisch Ziekenhuis Maastricht en secretaris van het Nederlands Oogheelkundig Genootschap, bestrijdt niet dat optometristen een belangrijke rol kunnen spelen in de screening. „Heel veel oogartsen werken ook al nauw samen met optometristen en nog meer oogartsen zouden ook graag een optometrist in dienst nemen, maar dat laat het geld helaas niet toe.”

Nu werken optometristen vaak in de opticiensbranche. „En hoe wel er ongetwijfeld vele uiterst vakkundige opticiens zijn, vind ik het toch een beetje gevaarlijk om daar ook de medische diagnoses te laten stellen. Zeker omdat optometrist officieel nog geen paramedische status heeft.”

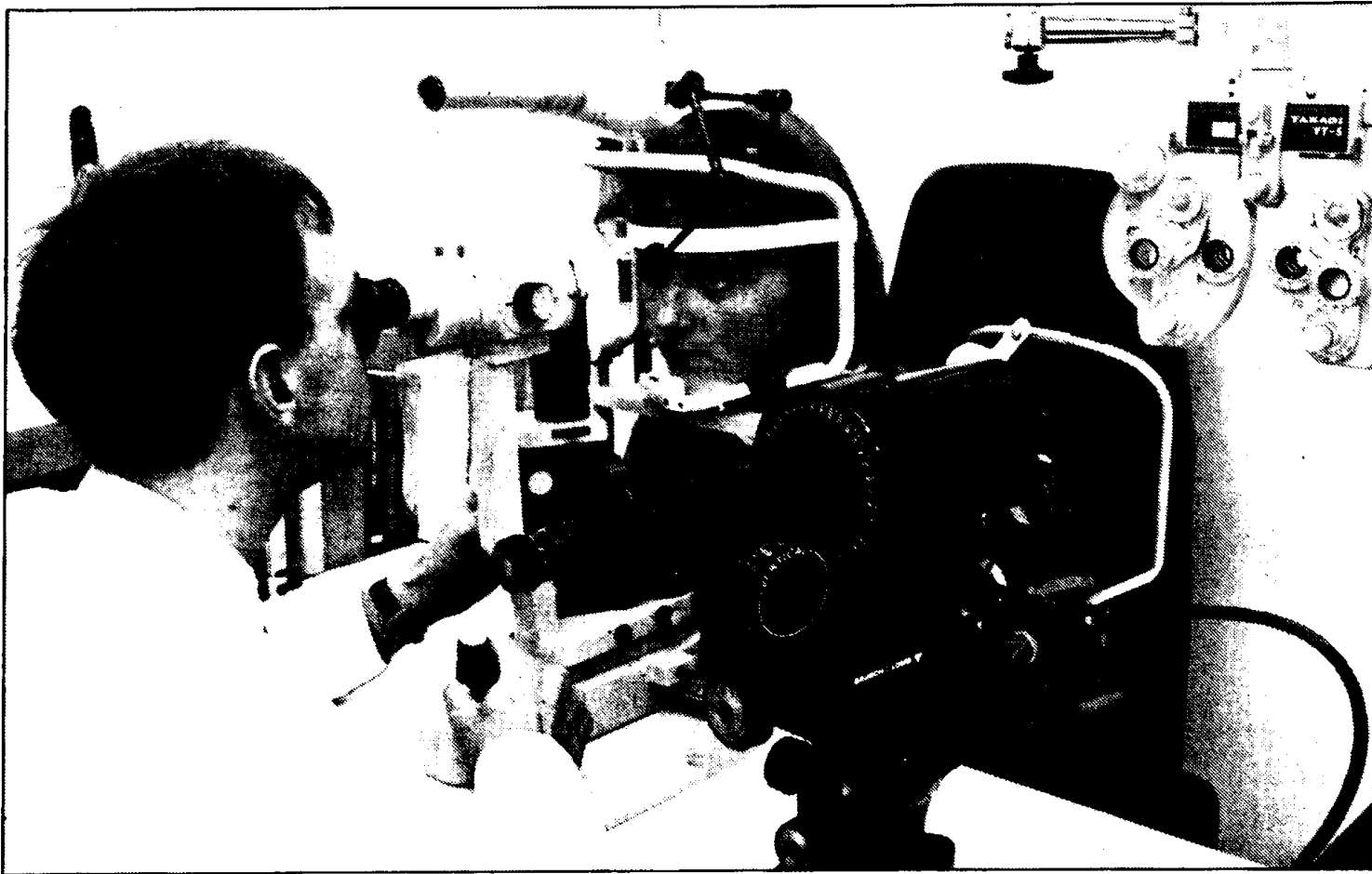
### Wachlijsten

Maar ook al zouden optometristen en orthoptisten de oogartsen veel werk uit handen nemen, dan nog zouden de wachlijsten niet tot het verleden behoren, benadrukt Hendrikse. „Er zijn twee soorten wachlijsten. Mensen die met diffuse klachten

Uitbreiding van het aantal oogartsen is volgens het Nederlands Oogheelkundig Genootschap noodzakelijk om de al maar langer wordende wachlijsten het hoofd te kunnen bieden. De oogartsen kregen steun van het Medisch Tuchtcollege, dat zijn zorg uitsprak over het gebrek aan oogheelkundige zorg in Nederland en een link legde tussen het nijpend tekort aan oogartsen en het groeiend aantal klachten van patiënten. Maar volgens de hoofdinspecteur voor de volksgezondheid dr.G. Siemons staren oogartsen zich te zeer blind op uitbreiding van hun beroepsgroep en zien zij over het hoofd dat ook met het huidige aantal artsen de wachlijsten een stuk korter kunnen. Maar dan moeten oogartsen wel een aantal eenvoudige maar tijdrovende klusjes afstoten aan hulpkrachten als optometristen (oogmeetkundigen) en orthoptisten (deskundigen die op aanwijzing van een oogarts mensen oefenen in een juist gebruik van hun ogen). En ook de huisarts zal meer oog moeten krijgen voor het oog.

*‘Wachlijstenprobleem niet zo makkelijk op te lossen’*

## Oogarts kijkt vreemd op van kritiek inspectie



● Optometristen nemen al meer dan zeventig procent van de oogmetingen voor hun rekening.

komen en mensen waarbij de diagnose al gesteld is en die wachten op behandeling.

Voor die laatste groep kunnen oogartsen nu te weinig doen. Dat heeft niet alleen met het aantal te maken maar ook met de budgetten die oogheelkunde van de ziekenhuizen krijgen. Binnen de gezondheidszorg gaat toch het overgrote gedeelte naar levensverlengende gezondheidszorg en relatief weinig naar levenskwaliteitsverbeterende, maar dat is een andere discussie.”

### Reorganisatie

Oogartsen zijn al jaren bezig met reorganisatie van de oogheelkundige zorg, stelt Hendrikse. De kritiek van Siemons verbaast hem dan ook. „Brillen worden al bijna niet meer aangemeten door oogartsen. We kunnen nu nog wel eens de stofkam er doorheen halen en dat zal ook nog wel iets opleveren, maar er moet niet gedaan worden alsof dan de problemen opgelost zijn. Dat is wel heel erg gemakkelijk om te roepen.”

Als er dan toch taken afgestoten moet worden, ziet Hendrikse vooral een grotere rol weggelegd voor de huisarts. Daarin is hij het eens met Siemons. Volgens de hoofdinspecteur worden patiënten al te vaak blind doorgestuurd naar de oogarts. Huisarts Tjeu Klaassen, voorzitter van de afdeling Sittard en omstreken van de Nederlandse Huisartsenvereniging, gelooft best dat huisartsen een deel van het werk kunnen doen. „Het is alleen opvallend dat als het erger dichtslibt huisartsen het altijd op hun bordje krijgen, maar dat niemand hen iets vraagt als de leuke dingen uit hun werk gepikt wordt. Ik noem dat wel eens de vuilnisvatfunctie van de huisarts.”

### Goed geschoold

Klaassen wijst er wel op dat oogheelkunde een heel technisch vak geworden is. „Je kunt moeilijk van huisartsen verwachten dat zij over de doorsnee-apparatuur van een oogarts beschikken. Dat vergt investeringen. Een project van het ziekenfonds Liass heeft aangetoond dat de huisarts wel een grotere rol kan spelen, mits van apparatuur voorzien en goed geschoold of bijgeschoold. Want oogheelkunde is in de opleiding een beetje uit het gezichtsveld verdwenen, juist omdat de meeste patiënten toch snel naar oogartsen doorgestuurd werden.”

### Noord-Limburg wil woonkrant invoeren

## Wachlijst voor wonen verdwijnt steeds vaker

DOOR JACO MEIJER

HEERLEN - Onder woningcorporaties in Noord- en Midden-Limburg groeit de belangstelling voor het afschaffen van de wachlijsten voor woningen in de sociale sector en het invoeren van zogenaamde woonkranten. Corporaties in Zuid-Limburg reageren afwachtender. In een woonkrant wordt geadverteerd met huizen die op dat moment te huur zijn. Belangstellenden kunnen via een bon hun belangstelling kenbaar maken.

De corporaties in Venlo en in Tegelen zijn zeer enthousiast over het resultaat van de woonkranten die zij sinds enige tijd als eerste in Limburg uitbrengen. Deze houding dragen zij met succes uit binnen de samenwerkingsverbanden van corporaties in Noord- en in Midden-Limburg. De beide regionale verbanden studeren op de mogelijkheden om woonkranten in alle betrokken gemeenten in te voeren.

In Venlo verschijnt de zogeheten Huiskrant sinds mei vorig jaar. In Tegelen adverteren corporaties sinds januari met woningen. „De krant bevat werkelijk heel goed en dat zeg ik niet alleen omdat we hem zelf hebben ingevoerd,” vertelt J. Leunissen, hoofd dienst wonen van woningstichting Venlo/Blerick, een van de drie samenwerkende Venlose corporaties. „Het systeem sluit veel beter aan op de markt. Vroeger werd elke woning die wij aanboden gemiddeld drie keer geweigerd, nu is dat gemiddeld anderhalf keer.”

Hij maakt duidelijk dat de 'vervuiling' die optreedt in een systeem van wachlijsten via een woonkrant wordt uitgebannen. Mensen die op een wachlijst voor een huis stonden, maar door veranderde levensomstandigheden (inkomen, relatie, verhuizing) eigenlijk geen belangstelling meer hadden, zullen immers niet op een advertentie reageren. Omgekeerd hoeven mensen die snakken naar een huis niet meer passief af te wachten tot een corporatie met een aanbod komt.

Woningcorporaties in de Oostelijke Mijnstreek reageren enigszins terughoudend op de positieve geluiden ten aanzien van wat ook wel 'het Delftse model' heet. De gemeente Delft voerde drie jaar geleden als eerste in Nederland een woonkrant in. „Op zich is een markgericht woonruimteverdeling een goede zaak. De consument kan meer initiatief nemen, wordt mondiger. Maar elk systeem zal zijn nadelen hebben,” zegt hoofd bewonerszaken G. Logister van de Kerkraadse corporatie Land van Rode.

Een nadeel kan zijn dat zwakke groepen in de samenleving worden achtergesteld. Om dit te voorkomen reserveert de jaarlijks vierhonderd woningen die jaarlijks vrijkomen beneden een bedrag van 660 gulden vóór de huur. De rest van de vierhonderd woningen beneden die grens plus nog eens twaalf honderd woningen boven de financiële barrière komen in de krant te staan. Bij zogeheten starters op de woningmarkt een hogere leeftijd beslissend hun ingezonden bon de voorkeur krijgt, bij mensen die de stromen vanuit een woning Venlo krijgen de mensen die de langst in hun huidige huizen wonen de voorkeur. Met men die veelvuldig tevergeefs bon insturen nemen de corporaties contact op om te kijken of de verklaring is.

In Heerlen staat het 'Delftse model' nog niet voor de deur, gens de directiesecretaris Bouwvereniging Heerlen. „Vergt een behoorlijke organisatie van de Heerlense corporaties nu net druk bezig om de centrale woningregistratie van de gemeente over te nemen.”

De overkoepelende Regionale Werkgroep Woonruimteverdeling Oostelijke Mijnstreek inventariseert momenteel de onderlinge verschillen in systeem van toewijzing tussen de 23 deelnemende corporaties. „Het is nog niet iets te vroeg om al de woonkranten te praten. Als inventarisatie eind dit jaar is gerond, gaan we binnen werkgroep kijken of we überhaupt een uniform systeem van toewijzing willen. Als dat beslist is, gaan we pas kijken welk systeem het zou moeten zijn. Maar een groter marktrichtheid wordt daar dan zeker bij betrokken,” zegt voorzitter Visser.

„Het is evenwel niet zo dat in Delft een succes is, automatisch ook in Heerlen of Nijmegen. Het zal wel degelijk een rol spelen of de desbetreffende gemeente een krappe of ruime woningmarkt heeft,” voegt toe.

W. Stribos, adviseur regionale samenwerking van de Kerkraadse voor woningcorporaties NCIV Heerlen, bespeurt soortgelijke kanttekeningen in het samenwerkingsverband van corporaties in de Westelijke Mijnstreek. „De voorkeur neigt daar naar het traditionele systeem. Het wordt betwijfeld of het zin heeft om in kleinere gemeenten een lage mutatiegraad een krant in te voeren.”

De voorzitter van het samenwerkingsverband was gisteren bereikbaar, maar directeur van Veldhoven van Woningheer Limburg bevestigt dat in de Westelijke Mijnstreek een woonkrant bestaat voor het inschrijven. „Het verbaast mij eigenlijk. Zelf juich ik de doelmatigheid van een woonkrant toe.”

(ADVERTENTIE)

10

87

57

5

88

33

86

58

11

78

19

56

80

59

13

60

# BINGO

## Spelronde 5

WOENSDAG 5 OKTOBER

Hiernaast ziet u de getrokken bingo nummers van vandaag. Kruis ze aan op uw Limburgs Dagblad bingo kaart(en).

Wanneer u ALLE nummers op één van de 6 bingo strips kunt aankruisen, heeft u BINGO! Als dat zo is dient u dit vandaag tussen 9.00 en 12.00 uur telefonisch te melden. Bel 045-739888.

De kaarten voor de volgende spelronde zijn nu te koop bij de winkeliers met het Bingo-vignet. U heeft 6 kansen voor f 4,00.

Gratis kans op een auto bij aankoop van uw Bingo kaarten.

# Super Limburgs Dagblad Bingo

De Limburgs Dagblad Bingo... Voor informatie bel... bij de bekende verkooppunten.  
Vergunning voor Limburgs Dagblad Bingo is verleend door de Staatssecretaris van Justitie onder no. 1.1.940.0081.0096.94

### Oost-westbaan zoveelste aanslag op landschap en milieu

## De verloederding van Limburg

DOOR PETER STIEKEMA

HEERLEN/BEEK - Het landschap in Limburg verloedert in een rap tempo, maar het einde lijkt nog lang niet in zicht. Steeds opnieuw worden er aanslagen op onze mooie provincie beraamd, of het nu om mergelwinning, grindaafgravingen of de aanleg van de Oost-westbaan gaat, dat maakt kennelijk niet uit. Het provinciebestuur verkanselt de kostbare bodem, voor een appel en een ei, voor een bord linzensoep. De inwoners bijten intussen op een houtje en worden geconfronteerd met een alsmat beperkter leef- en recreatiemilieu.

De bouw van de nieuwe start- en landingsbaan op Maastricht Airport - we houden die naam nog maar even aan, ondanks het feit dat Aken, na een donatie van luttele vijftig mille, nu ook zijn naam aan het vliegveld mag geven. Wie volgt? - zal straks waarschijnlijk het groene licht van de Tweede Kamer krijgen, nu er vanuit Limburg een krachtige lobby richting Den Haag gaande is. Vooral de kamerfractie van de PvdA dient te worden bewerkt. Als dat eenmaal is gelukt staan uitsluitend juridisch-procedurele perikelen de aanleg van een betonnen baan over - relatief - onbedorven natuur- en landbouwgrond nog in de weg en lijkt de zoveelste aanslag op het leefmilieu in deze provincie slechts een kwestie van tijd.

Voor de meeste Nederlanders is Zuid-Limburg een stukje buitenland binnen de grenzen, vooral door het indrukwekkende on-Nederlandse heuvel- en beekdalenlandschap. Minstens even indrukwekkend is de manier waarop de mens die heuvels verwoest en verpulvert. De krater die de Enci heeft geslagen bij de cementwinning in de Sint Pietersberg is daarvan een duidelijk voorbeeld. In enkele tientallen jaren is een uniek stukje natuurschoon vernield. Datzelfde gebeurt op het Plateau van Margraten, waar de groeve 't Rooth nog immer wordt vergroot. Het einde is daar eigenlijk niet in zicht, hoewel van de oorspronkelijke plannen om vierhonderd hectare af te graven gelukkig niet veel is overgebleven. 'Niet veel' is in dit verband een relatief begrip, het is natuurlijk allemaal al erg genoeg.



De steenkoolwinning heeft eveneens zijn sporen in het landschap achtergelaten: de mijnsteenbergen. Deze ontstonden doordat tegelijk met de kolen stenen naar boven werden gehaald, die als onbruikbaar materiaal op grote hopen werden gestort. De steenkoolwinning

het verwerken van afval grote vuilnisstortplaatsen aangelegd, waarvan die bij Schinnen een (vrijwel altijd) stinkend voorbeeld is.

In feite hebben we in Zuid-Limburg te maken met een façade-landschap, een soort gigantische

mond wordt via een soortgelijk scenario gewerkt, of gaat dat nog gebeuren. In Midden-Limburg wordt het landschap niet alleen verstoord, maar is het op veel plaatsen volledig verzwoegen. Zand en grindzuigers vreten steeds meer diepe gaten in de uiterwaarden van de Maas, die hier en daar de allure van een groot merencomplex heeft gekregen. Nog gewelddadiger is het opslorpen van het droge akker- en boslandschap ver van de rivier (bij voorbeeld tussen Arce en Bergen in Noord-Limburg), waardoor midden in het land meren ontstaan. In feite gaat het hier om diepe putten, met steile kanten, die geen bodem bieden aan moerasplanten en daarom ook weinig mogelijkheden laten voor ander waterleven.

Profiteert de inwoner van Limburg van al dat nieuwe water, bij voorbeeld voor de recreatie?

● Groeve 't Rooth, de vernietiging van een landschap. Archief foto: FRITS WIDDERSHOVEN

### nieuws analyse

had de vergaande verstedelijking tot gevolg, terwijl later, na de mijnsluiting, een industrialiseringsproces werd gestimuleerd. Het reusachtige DSM-complex op de Graetheide is daar een voorbeeld van.

In Zuid-Limburg wordt nog een ander zeer oud materiaal uit de grond gehaald, zilverzand, in de omgeving van Heerlen en Brunsum (onder meer de Sigrano-groeve). Daarnaast zijn er voor

ruïne van het subtiel bouw- werk, waarin planten, dieren en mensen hier eens hebben samengeleefd. Achter de overleende gebieden hellingen, holle wegen en grafen bevindt zich veelal een halte, zoals op de Sint Pietersberg en bij 't Rooth pijnlijk duidelijk wordt.

Ook de ontgrindingen hebben in Zuid-Limburg tussen Eijsden en Maastricht grote gaten geslagen. Tussen Elsloo (Meers) en Roer-



Toen het zes jaar geleden begon, werd het beschouwd als een moderne versie van het plaatselijk 'sufferdje'. Dorpsniewtjes via statische beelden op televisie. De kwaliteit liet veel te wensen over. Maar inmiddels is TV Gazet groot gegroeid. Liefst 300.000 gezinnen ontvangen beelden en teksten van een volwassen kwaliteit. En het einde van de groei lijkt nog niet in zicht. TV Gazet, dat op het punt staat overgenomen te worden door VNU, wil zelfs overgaan op 'gewone' bewegende tv-beelden.

## in het nieuws

DOOR PETER BRUIJNS

**LIMBRICHT** - Kasteel Limbricht koestert zich lekker in het laatste herfstzonnetje. Gele bladeren bedekken de brug die over de slotgracht naar de Media-Burcht voert. Want zo heet het gerestaureerde hoofdgebouw, sinds kabelexploitant TV Gazet er in de zomer met 45 personeelsleden haar intrek nam. De oprichter van TV Gazet, Wim Claessen speelt sindsdien voor kasteelheer.

In de grote ridderzaal waarin Claessen kantoor houdt, staat de televisie natuurlijk constant afgestemd op zijn eigen programma. Stijlvol vormgegeven advertenties en korte berichten wisselen elkaar in hoog tempo af. Met vallen en opstaan is TV Gazet in de afgelopen zes jaar uitgegroeid tot een vaste gast in veel Limburgse huiskamers.

Dat was in het begin wel anders. Flauw, slecht, langzaam, seksistisch, oerervelend en vol taalfouten, waren enkele veelgehoorde kwalificaties zes jaar geleden. De laatste jaren heeft Claessen er hard aan gewerkt om de vormgeving en de kwaliteit van de teksten te verbeteren. Hij nam twee neerlandici aan om de fouten van het scherm te weren en schreef een redactiehandboek van 57 pagina's dik. Daarin doet hij zijn eigen redactionele formule onder de titel 'NOISE' uit de doeken. Dat staat voor een afgewogen mix van Nieuws, Opinie, Informatie, Sensatie en Entertainment.

Dat de formule aanslaat, blijkt volgens Claessen wel uit de kijkcijfers. Iedere dag kijkt volgens hem 30 procent van de Limburgse bevolking wel even naar TV Gazet. En per week komt zo'n 60 procent met de kabelkrant in

aanraking. Driehonderdduizend Limburgse huishoudens kunnen de beeldkrant nu ontvangen. TV Gazet wordt inmiddels in negentien verschillende regionale edities uitgezonden. Alleen in Weert en Venlo zit de krant nog niet op de kabel. Claessen verwacht dit jaar een winst van ongeveer een miljoen gulden op een omzet van zes miljoen.

Voor enkele grote landelijke uitgeverij is TV Gazet door het grote bereik uitgegroeid tot een aantrekkelijke partner. Nadat aanvankelijk Wegener belangstelling had getoond, trok in mei VNU bij Claessen aan de bel. Deze uitgever van onder andere dagblad De Limburger heeft inmiddels een principe-akkoord over overname van TV Gazet bereikt. Eind oktober wordt de definitieve overeenkomst getekend. Wat VNU betaalt aan Claessen (63 procent van de aandelen) en twee collega-managers (samen goed voor 37 procent), wil de directeur niet vertellen. Afgesproken is dat hij na de overname nog minstens twee jaar TV Gazet blijft leiden.

Die tijd heeft hij nodig om zijn droom te verwezenlijken: TV Gazet als een soort regionale CNN. Dat betekent 24 uur per dag uitzenden van de bekende beelden, maar dan via 'horizontale programmering' op geschikte tijden onderbroken door vijf of tien minuten met het belangrijkste regionale nieuws in bewegende tv-beelden. Technisch is zijn bedrijf er helemaal klaar voor, alleen wettelijk mag het nog niet. Maar Claessen gaat er vanuit dat staatssecretaris Aad Nuis van Cultuur binnenkort bij wijze van experiment de wettelijke beperkingen opheft.

In de kelder van Claessen's MediaBurcht zijn de technici van al helemaal op voorbereid. Voor

Kasteel Limbricht is nu mediaburcht vol elektronische snuffjes

# 'TV Gazet wordt straks een regionale CNN'



● Directeur Wim Claessen van TV Gazet bedacht de NOISE-formule: Nieuws, Opinie, Informatie, Sensatie en Entertainment.

Foto: ERMINDO ARMINO

het nieuws van TV Gazet wordt straks geen gebruik gemaakt van videorecorders, maar van razendsnelle computers. Dat heeft als groot voordeel dat met een druk op de knop de nieuwsbeelden per editie kunnen worden geselecteerd. TV Gazet gaat straks in de negentien verschillende regio's ook negentien verschillende programma's uitzenden. Dat is een technisch hoogstandje waarvoor zelfs in het buitenland veel belangstelling bestaat. Een zusterbedrijf van TV Gazet past de techniek nu al

met veel succes toe in Zwitserland. Als over twee jaar de 'regionale CNN' werkelijkheid is geworden, is het bedrijf twee maal zoveel waard als nu, meent Claessen. Dat zou dan het tweede grote succes betekenen voor de pas 41-jarige ondernemer. Tien jaar geleden verwierf hij al faam als manager van het Maas-trichtse bedrijf dat hoogwaardige medische elektronische systemen maakt. Claessen had Pie Medical in 1975 samen met de

huidige directeur Alberts opgericht. Het high-tech bedrijf groeide als kool en exporteerde zelfs naar China. In 1984 werd Pie Medical met trompetgeschal binnengehaald op de Amsterdamse effectenbeurs. Daar kregen de beleggers snel spijt van, want een jaar later leed het bedrijf zware verliezen door investeringen in de Verenigde Staten.

Claessen kreeg de schuld. Omdat het niet meer boterde met zijn mede-directeur Aalberts, liet Claessen zich bij Pie Medical uit-

kopen. Het kapitaal dat hij daar aan overheid gebruikte Claessen een jaar later voor de start van Cinema TV en TV Gazet op de Limburgse kabel. In totaal stopte hij er 2,5 miljoen aan eigen geld in. Cinema TV faalde jammerlijk, en ook TV Gazet had het jaren lang erg moeilijk. Maar terwijl andere kabelkranten een voor een de pijp aan Maarten gaven, hield Claessen vol. Omdat hij heilig geloofde in de toekomst van multi-media. Zijn investeringen in TV Gazet zijn inmiddels goud waard.

## streeksgewijs

### Bibliotheek Heerlen werkt aan wegwerken leesachterstand jeugd

**HEERLEN** - In het kader van de Kinderboekenweek verzorgt Poppentheater 'Hupsakee' vier voorstellingen, getiteld 'Bange-rik', in vier Heerlense bibliotheken. De data: vandaag 15.15 uur centrale bibliotheek Raadhuisplein 20; donderdag 16 uur Vullingsweg 68 te Heerlerbaan; dinsdag 16 uur Navolaan 25 te Heerleheide; woensdag 12 oktober 16 uur Pastoor Schleidenstraat 39 te Hoensbroek.

Vervolgens gaat de Openbare Bibliotheek Heerlen in samenwerking met Hupsakee vanaf 19 oktober elke woensdagmiddag (aanvang 14.30 uur) een voorstelling verzorgen in de aula van de bibliotheek. Op die manier wil men kinderen op speelse wijze

aanzetten meer te gaan lezen. Het thema van elke voorstelling is terug te vinden in een of meer kinderboeken. Welke boeken dat zijn staat gedrukt op de toegangskaartjes.

Bij vergelijkend onderzoek naar de leesresultaten van negenjarige kinderen uit 28 landen behaalden de Nederlandse kinderen een 21ste plaats. Ook blijken veel Nederlandse kinderen het basisonderwijs binnen te stromen met een taalachterstand.

Omdat goed kunnen lezen belangrijk is om verder te kunnen studeren en kennis te vergaren wil de Openbare Bibliotheek Heerlen meer aandacht besteden aan kinderen met een leesachterstand. Bovendien wordt lezen meer onder de aandacht gebracht van leerlingen, ouders en leerkrachten.

Vanaf medio november kunnen leerkrachten van de groepen 7 en 8 van de Heerlense basisscholen en speciaal onderwijs, bij-scholingscursussen volgen om zelf het lezen in de klas te bevorderen. Het cursusaanbod wordt verzorgd door de afdeling externe dienstverlening van de Openbare Bibliotheek in Heerlen.

### Toneelstuk in Theater Landgraaf

**LANDGRAAF** - In het kader van de bevrijdingsherdenkingen is donderdag (aanvang 20 uur) in Theater Landgraaf aan de Kerkberg 4 een uitvoering van de toneelbewerking naar het gelijknamige boek van Jan de Hartog 'Schipper naast God'. De regie is in handen van Dick Gebuys. De entree bedraagt vijf gulden.

### HEERLEN

● De Volksuniversiteit start vandaag met een cursus fotografie voor beginners. Info: 712106.

● Het bestuur van het Vakantiefonds voor de Landbouw, voedingsbond FNV, heeft de naarsverzilving vastgesteld van 10 tot en met 14 oktober. Info: 723383.

● Bij Benedyczak, Kempkensweg 18, kunnen vrijdag van 18.30 tot 21 uur pakketten voor Polen worden ingeleverd.

● De Stichting Open Huis, Lucushof 3, houdt zaterdag vanaf 19 uur een kienavond.

● In Scarlet, Dautzenbergstraat 6, vindt tot 30 oktober de expositie 'Nachtwerk' plaats van P. Ziezo, met tekeningen uit de gelijknamige verhalenbundel van Ron Mestrini.

● 'De Grensmaas, een natuurontwikkelingsproject' is het onderwerp tijdens de bijeenkomst van het Natuurhistorisch genootschap op maandag 10 oktober in de zaal van de Botanische Tuin in Terwindsen. Aanvang 20 uur.

● Mensen die vanuit de parochie of de kerkgemeenschap actief zijn, kunnen vanaf 10 oktober een diakoniescursus volgen bij de Stichting Samen Onderweg. Er zijn acht lessen op maandagmorgen. Voor info: Open

## Oogst



● De herfst heeft overduidelijk toegeslagen. Bomen krijgen al hun herfststoot, terwijl het maandagnacht al dicht in de buurt van het vriespunt kwam. In deze tijd vinden ook veel oogstwerkzaamheden plaats. Deze boer in Kunrade is bezig met de appelpluk.

Foto: CHRISTA HALBESMA

deur 741368 of Samen Onderweg, Akerstraat 97.

● Het Heerlens Mannenkoor St. Pancratius houdt zondag van 10.30-17 uur de jaarlijkse rommelmarkt in het HKB-gebouw aan de Pater Beatusstraat.

● De Christus Koning-parochie in de wijk Vrieheide neemt zondag een nieuw orgel officieel in gebruik. Na de inzegening tijdens het lof van 15 uur is er een kort orgelconcert. Aansluitend is receptie in de grote parochiezaal.

### KERKRADE

● De Dekenale Koorkring Kerkrade houdt zondag vanaf 15 uur de korendag in de kerk van St. Petrus Maria ten Hemelopneming in Chevremont. Om 15 uur en om 18 uur wordt een lof gehouden. Er nemen 12 koren aan

het festival deel.

### HOENSBROEK

● Het gemengd koor Paluda viert zondag het 80-jarig bestaansfeest. Om 11 uur luistert het koor de mis in de grote St. Jankerk op met de Missa Festiva van Gretschaninoff. Van 12.30 tot 2 uur is in hotel Amicitia aan de Markt een receptie met huldiging van een gouden, een robijnen en een zilveren jubilaris.

### LANDGRAAF

● De sekte Archeologie van OCGL houdt morgen om 19.30 uur in het gebouw Curacastraat 1 een bijeenkomst met als thema 'Natuur in stad en dorp'. Later op de avond komen merkwaardige grondverkleuringen aan de orde en het uitbreidingsplan Parkheide.

● In de Harmoniezaal op het Sun-plein is zondag vanaf 20 uur een concert m.m.v. harmonie St. Caecilia en fanfare Eendracht.

### BRUNSSUM

● In Unitas, Kerkstraat 15, is zaterdag van 9-14 uur een rommelmarkt.

● De drumband van christelijke harmonie De Bazuin uit Treebeek-Brunssum heeft zaterdag tijdens een bondsconcours in Eefde-Gorsell (Gelderland) een eerste prijs met onderscheiding behaald. De tamboers sloegen onder leiding van instructeur Paul Franken 90,5 van de maximaal 100 punten bij elkaar. Vanwege dit succes mag de drumband van de derde naar de tweede divisie.

### per persoon

### Afscheid

● Albert Fischer (61) uit Kerkrade neemt donderdag met een receptie van 19 tot 20.30 uur in 'De verloren zoon' aan de Heijendahlalaan 82 in Rolduc-Kerkrade afscheid van de Stichting Woningbeheer Limburg. Fischer was manager van het regiokantoor Oostelijk Zuid-Limburg. Hij gaat op 1 oktober in de VUT.

### Benoeming

● Frans Vonk uit Zoetermeer is met ingang van 15 oktober benoemd tot hoofd Economische en Ruimtelijke Ontwikkeling (ERO) bij de dienst Stadsontwikkeling van de gemeente Heerlen. De functie van hoofd ERO is begin dit jaar als gevolg van de reorganisatie ontstaan en omvat de bureaus Ruimtelijke Ordening plan/beleidsvorming en eigendommen.

### zakelijk

● Uit handen van ir W. Schifeler, voorzitter van de Zuidlimburgse KvK, ontving directeur L. Oostwegenvrijdagmiddag het certificaat ISO 9002. De fijnmechanische industrie Oostwegel is gevestigd in de Cramer in Heerlen.

● Fanfare St. Lambertus Schinveld mocht onlangs muziekten in ontvangst nemen gesponsord door Assurantie-bureau Van Oppen uit Brunssum.

● Het vernieuwde Prénatal Warenhuis Heerlen, Promenade 12, houdt donderdag tot en met zaterdag feestelijke openingsdagen. Donderdag en vrijdag kunnen kinderen gratis op de foto met één van de twee gezellige 'beren' die ballonnen uitleiden. Zaterdag is er een sneltelkenaar die portretten maakt.

### exposities

#### ● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Joseph Beuys. T/m 13/11. Open di t/m vr 11 tot 17 uur. Za en zo 14-17 uur.

Galerie 't Wevertje, De Weverziekenhuis. Werk van Carlen Esser en Antoine Dohmen. T/m 2/11.

Galerie Sart, Sintermeentencollege, Valkenburgerweg 219. Werk van Marc van Hove. Van 7/10 t/m 11/11.

#### ● NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 282. Marlies van Erp, beelden en projecten. Lucie van Duppen, schilderijen. T/m 23/10. Open di t/m vr van 9 tot 18 uur, za van 9 tot 17 uur.

#### ● LANDGRAAF

Ipomal, Kerkberg 2. Piotr Kiepuszewski en Tomasz Lubaszka. T/m 9/10. Open za en zo van 14-17 uur.

Galerie Ipomal, Hereweg 83. Saga. T/m 9/10, open vr 16-20 uur, za en zo 13-17 uur.

Raadhuis, Raadhuisplein 1. Menselijke maskers van Elly Meijnders. T/m 21/10, open ma t/m vr 9-17 uur, do tot 19 uur.

#### ● VOERENDAAL

Gemeentehuis, Schilderijen van Lenie Spanjer-Bertrand en Ron Bastiaens. T/m 28/10, open op werkdagen 9-12.30 uur, do ook 13.30-16.30 uur.

#### ● BRUNSSUM

Gregorius Ziekenhuis. Werk van Petra Corstjens. T/m 1/11.

#### ● SITTARD

Kunstcentrum Sittard, Leyenbroekweg 113a. Beelden en tekeningen van Ine Schröder. T/m 9/10, open wo t/m zo 14-17 uur.

Het Domein, Kapittelstraat 6. Foto's van Lieve Prins. For Sale, schilderijen en aankleding van Leslie Browne. Die Winterreise, fotowerk van Korrie Bessems. T/m 23/10.

Galerie Michel Knops, Steenweg 44. Schilderijen en gouaches van Gérard Grassere. T/m 30/10. Open di t/m vr 11-18 uur. Za 11-17 uur. Zo 14-17 uur.

Galerie Zabawa, Agricolastraat 152. Schilderijen van Denies Damiaens. T/m 7/11, open wo t/m vr 16-18 uur, zo 14-17 uur.

#### ● GELEEN

Galerie Hanenhof, Groenstraat 44. Werk van Bouke Steinfort. T/m 23/10, open do en vr 18-20 uur, za en zo 14-17 uur.

Maaslandziekenhuis. Werk van Eva Kessel en Manon Moonen. T/m 31/10.

#### ● BEEK

Artique, Prins Mauritslaan 105. Carla Lemmens, schilderijen. T/m 30/10. Open za en zo van 11 tot 17 uur.

#### ● SCHINVELD

Atelier Kristalberg, Eindstraat 58a. Jos van Wunnik, schilderijen, stenen, snerkingen, labrynt. T/m 30/10. Open zo 14-17 uur.

#### ● MAASTRICHT

Galerie Bell'Arte, Achter de Comedie 16a. Beelden van Nic Jonk. T/m 6/11. Open do t/m zo 12-17.30 uur.

Studio Maastriacht, Brusselsestraat 59. De ontdekking van de graaf Jeroen Bechtold. T/m 30/10, open do t/m zo 13-18 uur.

Galerie Dis, Tafelstraat 28. Schilderijen van Ruud Schoenmaker. T/m 26/10. Open wo t/m zo van 13 tot 17 uur.

Galerie Wolfs, Hoogbrugstraat 69. Sander Philippen, foto's en Frits van der Zander, schilderijen. T/m 23/10, open wo en vr van 14 tot 18 uur, do van 18 tot 20 uur, za van 10 tot 17 uur, zo van 13 tot 17 uur.

Galerie Henn, St.Nicolaasstraat 26c. Rundschau, diverse kunstenaars. T/m 22/10. Open di t/m za van 15 tot 19 uur.

Galerie Callas, Markt 10b. SjaKO, schilderijen. Open do en vr van 14 tot 17 uur, za 14 tot 16 uur, zo van 13 tot 16 uur.

Galerie Dorine Eijkman, Rechtstraat 96. Willem Brauckmann, schilderijen. T/m 14/10. Open do t/m zo van 13.30 tot 17 uur.

Galerie Amarna, Rechtstraat 82/84. Werk van Monique Hiltermann en Ella Koopman. Van 8/10 t/m 12/11, open di t/m za vanaf 12 uur.

Galerie Fah, Brusselsestraat 80. Werk van Paulette Snijders. Van 9/10 t/m 7/11, open do 16-20 uur, vr t/m zo 13-17 uur.

Galerie Anny van den Besselaar, Tafelstraat 6a. Werk van Hans ter Horst. Van 7/10 t/m 6/11, open vr t/m ma 13-17.30 uur.

Galerie Tracé, Alexander Battalaan 31. Werk van Pim Trooster, Winnie Teschmacher en Frans Willebrands. Van 8/10 t/m 12/11, open di 14-18 uur, vr en za 12-17 uur.

#### ● VALKENBURG

Streekmuseum, Grote Straat c31. Schilderijen van Minke Lipsch en Harry Timmerman. T/m 27/11, open di t/m zo 10-17 uur.

#### ● GULPEN

De Aw Sjoeklaafabriek, Ringweg 31. Ward Lernhout, schilderijen, Jeannie Lelyveld, sculpturen. T/m 16/10. Open do t/m zo van 14 tot 17.30 uur.

#### ● VAALS

Museum de Kopermolen, von Clermontplein 11. Porselen uit drie landen. Tot 16/10. Open di t/m zo van 14 tot 17 uur.

#### ● ROERMOND

Stedelijk Museum Roermond, Anderssonweg 4. Cuyper's kunstwerkplaat. T/m 20/11. Werk van Dick van der Meijden. T/m 13/11. Open di t/m vr 11 tot 17 uur.

Galerie Wansink, Neerstraat 76. Schilderijen van Jeroen Henneman. Van 9/10 t/m 12/11, open di t/m za 11-17 uur.

#### ● OOL

Galerie Ruelle, Kleine Kemp 3. Schilderijen van Wynand Thonissen. Vanaf 1/10. Open zo van 14 tot 17 uur.

#### ● STEVENSWERT

Historische kern. Buitententoonstelling beelden en installaties Land en water. T/m 20/10.

Galerie Stevensweert, Jan van Stef. ferswerplein 8. Land en water, binnenspeltoest. Open do t/m zo 14-17 uur.

#### ● VENLO

Museum Van Bommel Van Dam, Deken van Oppensingel 6. Overzichtstentoonstelling van Rik Wouters. Van 7/10 t/m 4/12. Open di t/m zo tot 16.30 uur, za en zo van 12 tot 17 uur.

### journaal kort



Van onze verslaggever

NUTH – De meeste raadsfracties in Nuth vinden dat de milieubewuste burgers die bewust afval scheiden steeds meer gestraft worden in plaats van beloond.

Tot die conclusie komen de VVD, Groot-Nuth, de PvdA en Leefbaar Nuth nadat de gemeente de reinigings- en rioolrechten volgens het kostendekkend principe andermaal (fors) gaat verhogen. De vier partijen stellen tijdens de algemene beschouwingen op de begroting van 1995 dan ook gematigde tariefverhogingen voor.

## Beloning milieubewuste Nuthenaren blijft uit

„De motivatie bij de mensen verdwijnt en het werkt de toename van het zwerfafval in de hand,” aldus Math Suppers (Leefbaar Nuth).

„De VVD mist een financiële prikkel voor de aanbieders van gescheiden afval,” meent Ton Willems.

Jacques Jetten (Groot-Nuth): „Op geen enkele manier wordt de bur-

ger die zuinig is met het geboden afval, beloond of gestimuleerd. Maak een onderscheid voor mensen met of zonder een tuin achter de woning. In snoeitijd maakt dat heel wat uit.”

Huub Kockelkoren (PvdA) wil een krachtige uitvoering van het milieubeleid. „De reinigingsheffing moet gebaseerd zijn op gewicht en als dat niet kan op volu-

me. En niet op het onderscheid tussen één- en meerpersoonshuishoudens.”

Coalitiepartij Fractie Lenoir is iets voorzichter. Voordat de zeven raadsleden tellende fractie instemt met de verhoging van de reinigingsrechten wil men eerst weten of de voorgestelde gescheiden inzameling van groente-, fruit- en tuinafval op 1 januari haalbaar is. De fractie Lenoir heeft inmiddels aangekondigd niet akkoord te gaan met een tariefstijging van de reinigingsrechten in 1996 met bijna honderd gulden.

## Nu mogelijk civiele procedure 'Op gen Hei' Conflict tussen school en gemeente duurt voort

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Basisschool Op gen Hei in Landgraaf spant mogelijk een nieuwe – civiele – procedure aan tegen de gemeente Landgraaf, nu president J. Sleddens van de Maastrichtse rechtbank zich onbevoegd heeft verklaard in het conflict tussen beide partijen. De motivatie van het vonnis is nog niet beschikbaar.

Directeur Ad Jeurissen van Op gen Hei verscheen twee weken geleden voor de afdeling bestuursrechtsspraak, omdat de gemeente de onkostenvergoeding aan de school voor het busvervoer naar sporthal In de Bende heeft geschrapt.

Jeurissen noemt de korting onrechtvaardig. De school kan het vervoer voor het gymnastiekonderwijs zelf niet bekostigen en ook de loopafstand naar In de Bende is te groot voor veel leerlingen. De school zegt bovendien recht te hebben op het geld.

De schooldirectie beroept zich op een raadsbesluit uit 1971 van de

voormalige gemeente Nieuwenhagen, waarin staat dat de gemeente de reiskosten blijft betalen, zolang Op gen Hei aan de Kremerslaan gehuisvest blijft. In ruil daarvoor zag de toenmalige schooldirectie af van de bouw van een eigen gymlokaal pal naast de school.

Omdat Jeurissen zich beroept op een contract, moet het conflict via een civiele procedure uitgevochten worden. Mogelijk spant Jeurissen andermaal een kort geding aan tegen de gemeente Landgraaf, omdat een oplossing niet in zicht is. Met het schoolbestuur (stichting Katholiek Onderwijs Schaasberg) voert hij op dit moment overleg daarover. „De kosten voor een advocaat zijn natuurlijk niet gering, we moeten nu alles tegen elkaar afwegen. Om zeker te zijn van onze zaak willen we eerst de motivatie van president Sleddens afwachten,” zegt Jeurissen.

## Oppascentrale in Landgraaf stopt

LANDGRAAF – De oppascentrale in Landgraaf staakt na acht jaar haar activiteiten. Volgens de laatste twee vrijwilligers is er te weinig vraag meer. De oppascentrale werd in 1986 opgericht. De organisatie werd gerund door zes vrijwilligers, die begeleid werden door een beroepskracht van de stichting Welzijnswerk Landgraaf.

De vrijwilligers bemiddelden tussen de oppassers en aanvragers voor kinderopvang. De eerste jaren kende de centrale een sterke groei. In 1991 waren 117 gezinnen ingeschreven. De vijftig oppassers werden in totaal 861 keer ingeschakeld. De jaren daarna ging het bergaf. Op de eerste plaats daalde het aantal vrijwilligers van zes naar twee. Datzelfde geldt voor het aantal oppassers. Daarvoor zou de opkomst van commerciële instellingen verantwoordelijk zijn, terwijl veel oppassers een vaste relatie met gezinnen kregen en de centrale niet meer nodig hadden.

Maar ook de vraag naar oppassers daalde doordat er veel meer professionele kinderopvang is gekomen. Om al deze redenen hebben de laatste twee vrijwilligers besloten de opvangcentrale nu te sluiten.

## Inbreker gepakt na tip getuige

ONDERBANKEN – Een oplettende getuige heeft ervoor gezorgd dat een 36-jarige Brunssummer door de politie bij een inbraak in een woning aan de Echterlaan in Onderbanken kon worden aangehouden. De getuige zag dat de Brunssummer zich dinsdagmorgen verdacht ophield bij de woning. Omdat de buurtbewoners gezien hadden dat de bewoners enkele ogenblikken daarvoor waren vertrokken, hield hij de verdachte extra in de gaten. Nadat de verdachte een ruit had vernield en de woning was binnengedrongen, werd direct de politie gebeld. De verdachte probeerde bij aankomst van de politie nog te vluchten, maar kon toch worden aangehouden.

## VVD trekt motie over Brunssums ziekenhuis in

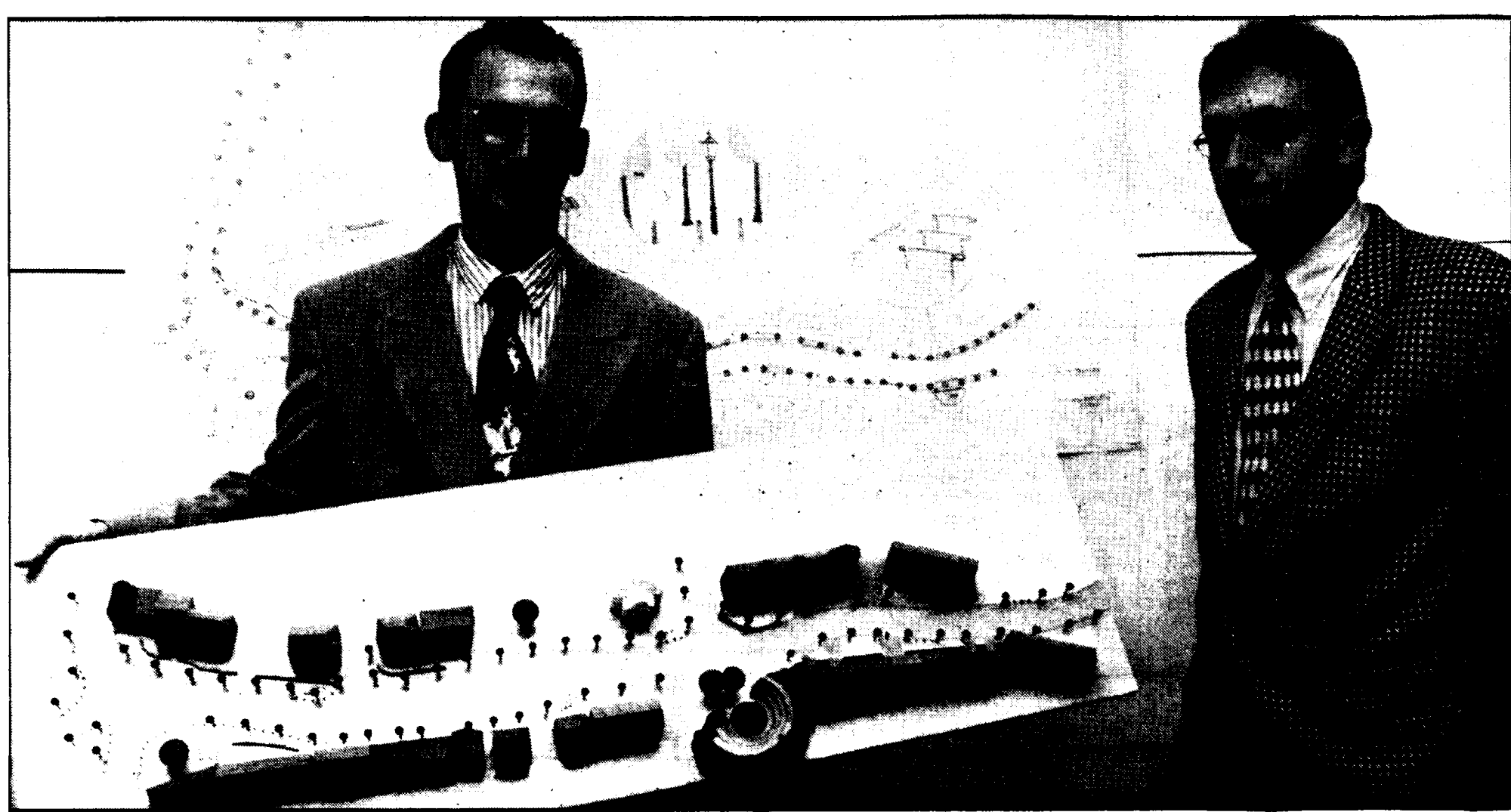
BRUNSSUM – Na overleg met waarnemend burgemeester J. van 't Hooft heeft de VVD in Brunssum besloten de motie over het plaatselijk ziekenhuis gisteravond tijdens de raadszitting in te dienen. Hoofddredend daarvoor is de toezegging dat er structureel overleg komt tussen gemeente en ziekenhuisdirectie over nieuwe ontwikkelingen. De VVD kwam met de motie, omdat de vrees bestond dat het Gregoriusziekenhuis in Brunssum langzaam maar zeker werd uitgekleeft. De fractie verwees in dat verband naar het mogelijk vertrek van de Elbo-, verloskunde- en kinderafdeling. Volgens Van 't Hooft heeft de ziekenhuisdirectie bevestigd dat daarvan geen sprake is.

gen SV Treebeek, CVST en Paspart bijvoorbeeld willen op een bepaald moment toch echt duidelijkheid over nieuwe sportaccommodaties.

Voordat de vragen over sportvelden of bedrijfsverplaatsing echt actueel worden, moet eerst duidelijk zijn of het project Emmaterrein doorgaat. En die duidelijkheid kan nog een klein jaar op zich laten wachten.

De kosten van een sanering aan de zuidkant van de Emmaweg zijn in dat verband van cruciaal belang. Het onderzoek naar de vervuiling en de wijze van sanering is echter pas over acht tot elf maanden afgerond. Theoretisch kan die sanering nog roet in het eten gooien, want op dit moment is daar geen dekking voor. En bij een sanering van vervuilde grond gaat het al gauw om enkele miljoenen. Het Brunssums college gaat er echter gezien het belang van het milieuproject vanuit dat voor die sanering wel geld gevonden wordt.

## Maquette centrum Bocholtz



De ondernemers Rutten en Hendriks presenteren gisteravond namens de Bocholtzse winkeliers het nieuwe centrumplan.

Foto: FRANS RADE

## Opknappen dorpskern van vitaal belang

Van onze verslaggever

BOCHOLTZ – De ondernemers in Bocholtz hebben een eigen centrumplan gemaakt. In dat plan draait alles om een ingrijpende reconstructie van de Wilhelminastraat. Volgens de ondernemers is dat van vitaal belang voor de toekomst van de dorpskern. Zij schatten de kosten van het centrumplan op ruim twee miljoen gulden.

De Ondernemers Vereniging Bocholtz (OVV) is tot dit initiatief gekomen, omdat dergelijke centrumplannen in andere gemeenten vaak tot slepende inspraakprocedures en de nodige conflicten leiden. Het plan is gisteravond door de OVB officieel gepresenteerd.

De gemeente Simpelveld reserveert de komende twee jaar elk jaar een bedrag van een half miljoen voor het opknappen van de

Wilhelminastraat in Bocholtz. Volgens de ondernemers wordt door de gemeente geld gereserveerd zonder daadwerkelijk te weten hoe zo'n plan er moet uitzien en welke kosten hieraan verbonden zijn.

De ondernemers hebben daarom besloten de zaken eens totaal anders aan te pakken. Zij hebben zelf het voortouw genomen. De gemeente krijgt nu alle wensen en visies van de ondernemers op een presenteerblad. Het resultaat: een levigheidsnotitie en een maquette van het centrumplan.

Niet alleen de 'levensader' Wilhelminastraat, ook de Dr. Nolensstraat, Min.-Ruyssstraat, Herve en de aansluiting met de Julianastraat zijn in het nieuwe plan betrokken.

Het accent voor de kern Bocholtz ligt vooral op het instand-

houden en opknappen van bestaande winkels. De gemeente moet echter ook dringend iets doen aan de uitstraling van de dorpskern. De helft van de ondernemers is van plan hun zaak op te knappen of te vernieuwen.

### Horeca

De ondernemers vinden dat de winkels in de kern de bestemming winkel moeten behouden. Als storend wordt ervaren: bedrijfsmatige activiteiten uit woningen, commerciële activiteiten uit verenigingsgebouwen en detailhandel op bedrijfsterreinen. Verder moeten de horeca-ondernemers meer betrokken worden bij festiviteiten in de kern en de mogelijkheid krijgen hun zaak uit te breiden met een terras.

Ook wijst het onderzoek uit dat ruim 65% van alle ondernemers ontevreden is over het huidige voorzieningenniveau. Er is duidelijk behoefte aan een centraal gelegen (Wilhelminastraat) bank,

postkantoor, een reisbureau, assurantie- en makelaarskantoor, apotheek en een praktijk voor fysiotherapie.

Bij de detailhandel is er behoefte aan een schoenen-, fotospesiaal-, boek en plaat- en sportartikelenzaak. Ook hebben meerdere ondernemers in Bocholtz te kennen gegeven op zoek te zijn naar een winkelpand dat centraal in de kern ligt.

Twee supermarkten voor Bocholtz vinden de ondernemers meer dan voldoende. De locatie en vestiging van de supermarkten is volgens de ondernemers verre van optimaal.

Tenslotte vindt 65% van de ondernemers de verkeersveiligheid in de kern matig tot slecht. Op het rechte stuk van de Wilhelminastraat wordt te hard gereden. Het aantal parkeerplaatsen dient minimaal te worden gehandhaafd.

## Kosten sanering kunnen roet in het eten gooien

## 'Emma' niet afhankelijk van verplaatsing Gamma

BRUNSSUM – Bij bedrijfsverplaatsingen denkt niemand aan het opschuiven van slechts een paar honderd meter. Tenzij er nijpende milieutechnische problemen zijn. Toch staat de gemeente Brunssum een verplaatsing van een bedrijf voor naar een lokatie slechts tweehonderd meter verderop. Brunssum (en Heerlen) zitten met bouwmarkt Gamma op het bedrijfsterrein Emma in de maag.

Dat voor die verplaatsing geld op tafel moet komen, is nu al duidelijk. Geld dat betaald moet worden uit het Emmafonds, de pot met geld die bedoeld is om de ontwikkeling van het Emma-project op de grens van Brunssum en Hoensbroek te bekostigen.

### achtergrond

Het bedrijf zit toch niemand in de weg? Staat of valt het doorgaan van het miljoenenproject

met het opschuiven van de bouwmarkt? Het lijkt van niet. In het ongunstigste geval zouden er wat minder woningen gebouwd kunnen worden. Het plan voorziet nu in 836 woningen, bedrijven en park. De gemeenten Brunssum en Heerlen noemen het plan van regionale betekenis.

Volgens een woordvoerder van Gamma zit het bedrijf prima op de huidige lokatie vlak bij de Akerstraat-Noord. De bouwmarkt wil echter wel uitbreiden.

De gemeente Brunssum zal echter niet meewerken aan een uit-

breiding op de huidige lokatie. Wel aan een nieuwe grotere vestiging op een plek tweehonderd meter verderop. Brunssum heeft dus een stok achter de deur: niet mee werken aan bedrijfsverplaatsing betekent geen uitbreiding. De bouwmarkt wil echter geld op tafel zien alvorens te verkassen.

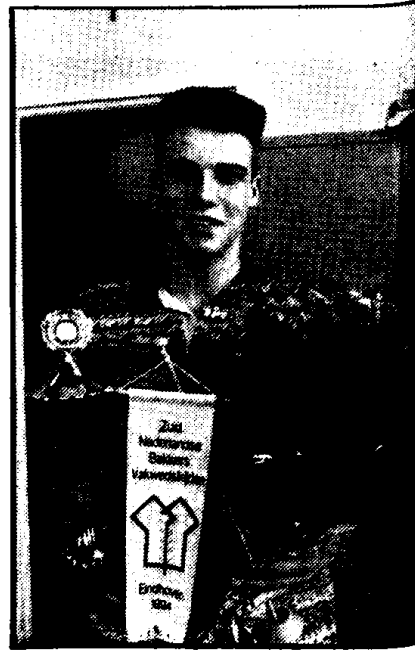
Een ietwat bizarre bedrijfsverplaatsing zo op het oog, met het risico dat er een patstelling kan ontstaan. Volgens een zeggman van de gemeente Brunssum gaat het Emmaproject ook door als Gamma blijft zitten op de hui-

ge plaats. Gamma zal waarschijnlijk kost wat kost willen uitbreiden. Zeker nu concurrent Praxis ook naar het Emmaterrein wil komen. De vestiging van Formido in Hoensbroek gaat waarschijnlijk onder de vlag van Praxis verder op Emma.

Voorlopig is de bedrijfsverplaatsing van Gamma nog even een detail. De sloop van de Heerlense wijk Tuindorp en niet te vergeten de voorgenomen sanering van de sportparken aan het Emmaterrein houden de gemeenten vooralsnog meer bezig. De leden van de voetbalverenigin-



## Gebakken



De inwoners van Landgraaf ziten gebakken. In hun midden vertoef een geweldige bakker, in spe. Roger Boessen, leerling van het Herle College in Heerlen, won zo'n twee weken geleden op de Zuidnederlandse Bakkersdagen in Eindhoven de eerste prijs. Hij was alle andere inzenders van scholen uit Brabant en Limburg de baas. Roger zat echter zelf eventjes met de gebakken peren. Nadat hij op school zijn winnend baksel had geproduceerd, werd hij op weg naar huis slachtoffer van een verkeersongeval. En daarvoor kon hij zijn prijs niet in ontvangst gaan nemen in Eindhoven. Een delegatie van het bestuur van de Zuidnederlandse Bakkersdagen kwam hem daarom gisteren op school de kampioensbeker uitreiken.

## Zenders

„Breakie breakie” is zo'n kreet die iedereen kent, gebedzigt door veel zendamateurs met hun 'bakkies'. Dat je met een radio meer kan, moet blijken op de open dag voor radiozendamateurs, die zaterdag van 10 tot 17 uur wordt gehouden in Beek. Het clubgebouw van de Vereniging voor Radio Zendamateurs Zuid-Limburg aan het Onze Lieve Vrouwenplein in Beek dient dan als verzamelpaats voor demonstraties van microgolfschakel, satelliet, verbindingsschakel (onder meer gebruikt in de golfploeg), verbindingen met de ruimte, weersatellieten, telex en zelfbouwapparatuur. Er is ook een radio-vlooiensbeurs. Kortom: zaterdag naar Beek voor bijna alles op het gebied van radioapparatuur.

## Kinderboeken

In samenwerking met boekhandel Rob Rozeman houdt de Openbare Bibliotheek Brunssum vandaag in de Brikke Oave vanaf 14 uur een feestmiddag in het kader van de Kinderboekweek. Van twee tot drie kunnen kinderen van tien jaar kennis maken met (kinder)boekenschrijver Ton van Reen. Deze schrijver is bekend van zijn boeken over 'De bende van de Bokkerijders'. Daarna hebben de bezoekers een half uurtje de tijd om diverse boekenstands te bekijken. Om 15.30 uur is een optreden van Ruben's Poppentheater, met een voorstelling die in het teken staat van 'Nacht', het thema van de Kinderboekweek. Voor de entreeprijs hoeft u een bezoek aan de Brikke Oave niet te laten, want de toegang is gratis.

## Rechter legt Vossenbergs beperking op

DEN HAAG/HOENSBROEK – De Raad van State heeft de milieuevergunning van transportbedrijf Vossenbergs in Hoensbroek aangescherpt. Dat blijkt uit de uitspraak over het beroep dat omwonenden hebben ingesteld. De Raad van State vindt dat overdag maximaal twintig transportbewegingen mogen. 's Nachts ligt dat anders: „Gezien de hoogte van de piekgeluiden kunnen bewegingen in de avond- en nachtperiode niet worden toegestaan.” De gemeente Heerlen had voor de suikerbietencampagne een uitzondering gemaakt, maar daar is een streep door gezet. De Raad van State heeft ook de trillingvoorschriften verscherpt en de vergunning voor de wasplaats ingetrokken.

## Limburgs Dagblad

### REGIONALE EDITIE

Wvd-erfregioedactie  
Joos Philippens

### KANTOEN

Heerlen  
Hoofdkantoor, In de Cramer 37,  
6411 RS Heerlen  
tel: 045-739911  
fax: 045-739926

Kerkrade  
Rayonkantoor, Markt 42,  
6441 ED Kerkrade  
tel: 045-452987  
fax: 045-455500

Brunssum  
Rayonkantoor, Rumpenerstraat  
6443 CC Brunssum  
tel: 045-256366  
fax: 045-259055





'Als we ooit wereldkampioen willen worden, moet het nú gebeuren'

# Grabert geeft Oranje impuls

DOOR SIEBE ANNEMA

ATHENE – De last die gisteravond op de schouders van Rob Grabert drukte, was niet gering. Hij moest de langzaam maar zeker verdwenen rust in het spel van het Nederlands volleybalteam terugbrengen. Ook moest de 'verloren zoon' de ploeg het zelfvertrouwen schenken dat nodig was om ten koste van Japan een plaats in de kwartfinale van het wereldkampioenschap veilig te stellen. De Limburger toonde zich een doorgewinterde professional en bezeugde niet. Oranje won met 15-8, 15-7 en 15-5. De speler om wie het plotseling allemaal draaide, stormde na de zege de tribune op, vond daar zijn vrienden en toverde een fantastische lach tevoorschijn.

Maandenlang vertoefde hij in de anonimiteit, de twijfels over de voortzetting van zijn interlandcarrière groeiden, maar alle twijfels waren plotseling vergeten. „We vielen in feite terug op de oude basis, op het spelletje dat we blindelings met elkaar kunnen spelen. Dit is kicken, heerlijk kicken”, sprak Grabert luttele minuten later.

Grabert kreeg van de ene op de andere dag een zware verantwoordelijkheid toebedeeld als vervanger voor Bas van de Goor. „Ik stond in alle posities de opslag te verwerken. Het is mijn specialiteit, maar dan nog. Er had gewoon ontzettend veel mis kunnen gaan. Maar ik voelde me ontzettend sterk. Deze overwinning geeft daarom een extra lekker gevoel en zeker niet alleen bij mij. Het rendement van de omzettingen in het team in zijn totaliteit was groot. Het was een perfecte wedstrijd”.

Wat restte was de vraag wat Alberda doet als het Nederlands team weer met powervolleybal wordt geconfronteerd. Zijn antwoord was ontwikkeld. „Eerst maar eens kijken welke ploeg we in de kwartfinale treffen”. Met andere woorden: het blijft puzzelen. Voor Alberda.

Van de Goor, Grabert, eigenlijk voor het hele team.

## Opsteker

De opsteker tegen Japan had Nederland hard nodig na de nederlaag tegen Cuba, die overigens tijdens de trainingen de afgelopen dagen al grotendeels was verwerkt. Bondscoach Joop Alberda merkte de verandering ten goede, maar wist dat het restantje vervelend gevoel in de wedstrijd tegen Japan weggespoeld moest worden. Nederland deed dat al in de eerste set, door van 6-6 naar 11-6 weg te lopen. Daarmee herpakte de ploeg het winnende gevoel in het toernooi.

Uiteindelijk kwam de grootste Nederlandse overwinning tijdens dit WK op het scorebord te staan, vooral omdat het geduld kon worden opgebracht om de soms lang uitblijvende scoringsmogelijkheden uiterst koelbloedig te benutten. Aziatische ploegen zijn taai. Tegen China speelde Japan eerder dit toernooi een set van 64 minuten, met eindeloos herhaalde opslagwisselingen zonder scores. Oervervelend een-twee-drie-boem volleybal, dat een tegenstander in slaap kan sussen. Nederland bleef echter bij de les.

Vooruitblikken gaat nooit verder dan de volgende tegenstander, vooruitdenken nooit verder dan het eerstvolgende punt, heeft Alberda zijn spelers voor het toernooi ingepeperd. Een finale willen spelen en de wereldtitel vervolgens overnemen, spookt echter wel degelijk door de hoofden van de spelers. „Als we wereldkampioen willen worden, moet het nu gebeuren”, realiseert Blangé zich. „De jaren gaan tellen en wie weet wie er binnenkort besluiten te stoppen. Als je ouder wordt, gaan fysieke kwalen een rol spelen, maar misschien nog wel veel meer een zekere mentale vermoeidheid. Eens komt er een moment dat je dit hele gedoe spuugzakt bent”. Dat moment brak in Athene gisteravond zeker nog niet aan.

## Tegen Amerika of Griekenland

ATHENE – In Athene wordt vandaag de loting verricht voor de finaleronde van het wereldkampioenschap volleybal. Omdat het een zogenaamde 'gestuurde' loting is, kon gisteravond al in grote lijnen de weg worden uitgestippeld die Nederland op weg naar de finale moet bewandelen.

Oranje staat in de kwartfinale tegenover Amerika of thuisland Griekenland en in de halve finale tegenover Zuid-Korea of Griekenland. Het impliceert dat Nederland hoe dan ook de sterkst geachte tegenstanders in het toernooi, wereld- en Europees kampioen Italië en olympisch kampioen Brazilië eventueel pas in de finale zal tegenkomen.

## Baresi houdt het voor gezien

FLORENCE – Franco Baresi heeft definitief een punt gezet achter zijn interlandcarrière. De bondscoach van Italië, Arrigo Sacchi, maakte dit bekend. De 34-jarige libero van AC Milan speelde 81 interlands. Hij debuteerde in december 1982 in een wedstrijd tegen Roemenië. Vorige maand kwam hij voor de laatste keer in actie in het EK-kwalificatieduel tegen Slovenië (1-1).

Tijdens het WK in de Verenigde Staten onderging Baresi een meniscusoperatie. Na een herstel van slechts drie weken speelde hij met het Italiaanse team de finale. De eindstrijd eindigde voor Baresi in een debacle nadat hij en Roberto Baggio een strafschop misten. Huidelg ging de Milaneezen na afloop van het veld terwijl de Brazilianen een ereronde maakten met de wereldbeker.

Na het WK bedankte Baresi voor het Italiaanse team. De verdediger liet zich aan het begin van het seizoen toch weer door Sacchi overhalen zijn interlandcarrière te verlengen. Maar na de wedstrijd tegen Slovenië neemt hij nu toch afscheid. Met een oogblessure had hij zich reeds afgemeld voor het tweede kwalificatieduel tegen Estland komende zaterdag.

| amstel cup   |  |   |
|--|--|---|
| TWEEDE RONDE   | Telstar-NAC<br>NEC-Eagles<br>Willem II-Enthoven<br>Heerenveen-Cambuur<br>Heracles-Veendam<br>Graafschap-FC Utrecht<br>Helmond Sport-Sparta | FC Twente-RKC<br>FC Den Haag-RBC<br>Vandaag 20.00 uur:<br>PSV-Roda JC<br>Ajax-Den Bosch<br>Volendam-Vitesse |
| Vandaag 17.00 uur:<br>Groningen-Feyenoord<br>Vandaag 19.30 uur:<br>Dordrecht-MVV<br>AZ-VVV |  |   |



MVV-trainer Sef Vergoossen passeert Richard Roelofsen

# Roda moet defensie aanpassen bij PSV

• Richard Roelofsen is door trainer Sef Vergoossen disciplinair gestraft. Hij doet vandaag niet mee in het bekerduel tegen Dordrecht.

Foto: WIDDERSHOVEN

Van onze sportredactie

HEERLEN – Roda JC moet in Eindhoven ten koste van PSV (aankomende 20.00 uur) proberen de derde ronde van de Amstelcup te bereiken. Geen geringe opgave voor de ploeg van Huub Stevens. PSV heeft na de uitschakeling in de Uefacup nog slechts twee ijzers in het vuur: de landstitel en de beker. Het loopt echter nog steeds niet naar wens bij de miljoeneninformatie van Aad de Mos.

Dat realiseert Stevens zich terdege. „Natuurlijk heb je niet veel te verliezen in dit soort duels. Dat betekent niet dat het makkelijk wordt. Ik verwacht een zeer gemotiveerd PSV, zeker gezien de recente resultaten. Maar het zal niet de eerste keer zijn dat een dergelijke ploeg zichzelf voorbij loopt. Het is de vraag of de problemen, waarmee ze kampen, zijn opgelost. Als we de eerste fase goed doorstaan en zelf in ons spel komen, verwacht ik een open wedstrijd.”

Op de nul spelen ziet Stevens niet zitten. Is ook niet nodig gezien de manier waarop Roda zich door de zware openingsfase van de competitie heeft geslagen. „Als je de volgende ronde wilt bereiken moet je toch scoren. Het zelfvertrouwen is aanwezig. We gaan vol goede moed naar Eindhoven.”

Stevens kan niet beschikken over de verdedigers Gerrie Senden en Raymond Atteveld (beiden geschorst) alsmede het geblesseerde duo René Trost en Tijani Babangida. Bovendien staat een vraagteken achter de naam van Erwin Vanderbroeck. Marco van Hoogdale is weliswaar fit, maar vandaag wordt pas beslist of hij vanaf het begin van de partij zal zijn.

## MVV

Revanche. Voor de onnodige nederlaag van afgelopen zaterdag tegen NAC en voor de voortijdige eliminaties in de KNVB-beker de afgelopen jaren. MVV mag van trainer Sef Vergoossen vanavond zeker niet falen in de tweede ronde van de Amstelcup in en tegen Dordrecht. Een strafschop zoals verleden jaar tegen Den Haag (achtste finales, 5-1) wil de Maastrichtse ploeg ten koste van alles voorkomen. „Het bekertoernooi is een uitgelezen mogelijkheid om wat extra aandacht op je te vestigen en die mogen we niet laten liggen,” meldt Vergoossen strijdlustig.

MVV zal het vanavond wel nog moeten doen zonder zijn topscorer, Richard Roelofsen, die door een on-



bezonnen daad tegen FC Utrecht tegen een rode kaart aanliep, zit een disciplinaire straf uit. De KNVB schorste de stormram voor één duel (tegen NAC), waarop trainer Vergoossen er nog een wedstrijd aan vastplakte. „Er is iets gebeurd wat niet hoefde. Dat leverde een onnodige kaart op en daarop heb ik gemeend om de speler zelf nog een extra schorsing van een wedstrijd op te leggen.”

Discipline staat hoog in het vaandel bij Sef Vergoossen. Werklust en mentaliteit, daar komt het ook vanavond op aan. „Gezien de stand van Dordrecht en de ranglijst (voorlaat-

ste, red.) maken we een goede kans om verder te komen. Het is een tegenstander die niet zo aanspreekt, maar die ook moeilijk in te schatten is. De ploeg heeft met Van Tiggelen, Valke, Breetveld en Wouden heel wat routine in huis. Dordrecht heeft bovendien de meeste topclubs al tegenover zich gehad. De stand op de ranglijst is daarom ietwat vertekend.” Waakzaamheid is dus geboden in de eerste van de in totaal drie uitwedstrijden op rij.

'Sies' Hofman is geblesseerd, net als Thal, Benneker en Maes. Het herstel van Hofman, die tegen NAC een flinke schop tegen de enkel

kreeg, duurt nog zeker twee tot vier weken.

## VVV

VVV moet tweemaal binnen tien dagen naar Alkmaar reizen. Vanavond de bekerconfrontatie, volgende week zaterdag het competitieduel tegen AZ, dat beslissend zal zijn voor de eerste periodetitel. Trainer Reynierse wenst geen verstopper te spelen. „We leven van wedstrijd naar wedstrijd. Nu concentreren we ons op het bekerduel, over de periodetitel wordt niet gesproken. We spelen in dezelfde samenstelling als tegen Cambuur afgelopen zaterdag.”

## Roda JC-PSV op 1 november

KERKRADE – De eerder dit seizoen wegens interlandverplichtingen van een aantal Eindhovense spelers uitgestelde competitiewedstrijd Roda JC-PSV is nu vastgesteld op dinsdag 1 november om 20.00 uur. De Kerkraadse politie heeft inmiddels toestemming verleend om op die dag te spelen. Het duel Roda JC-Sparta, aanvankelijk op de kalender voor volgende week zaterdag, wordt een dag eerder afgewerkt. Het duel op vrijdag 14 oktober begint om 19.30 uur.

## Ivanisevic misdraagt zich

SYDNEY – Goran Ivanisevic was de meest spraakmakende speler op de tweede dag van het indoor tennistoernooi in Sydney. De nummer twee van de wereld verloor niet alleen zeer verrassend van de ongeplaatste Reneberg (6-7 3-6), hij misdroeg zich daarnaast ook nog eens flink binnen en buiten de baan. De Kroaat begon met het uitschelden van toeschouwers, spuwde op de zijlijn, maakte ruzie met officials en weigerde op de verplichte persconferentie te verschijnen. Enig telwerk leerde naderhand dat hem dat op vijftien gulden aan boetes konink te staan.

TOULOUSE – Weer is een blessure er mede oorzaak van dat Tom Nijssen en Cyril Suk in de eerste ronde werden uitgeschakeld. Was het de vorige week in Basel de elleboogblessure van Nijssen, die overigens nog niet volledig genezen is, deze keer was het Suk die de strijd moest opgeven. Bij de stand 6-4, 2-0 in het voordeel van de Zwitser Jacob Hlasek en de Fransman Olivier Delaire kreeg Suk een hardgeslagen volley via zijn eigen veld tegen zijn oog. Het direct gezwollen oog belette Suk om verder te spelen.

## FIFA twijfelt aan Maradona

BUENOS AIRES – De FIFA wil nader onderzoeken of de geschorste voetballer Diego Maradona wel als trainer aan de slag kan. Mogelijk is het zo dat diens schorsing van vijftien maanden, wegens het gebruik van dope op het WK deze zomer in de Verenigde Staten, voor alle activiteiten geldt binnen de voetbalsport. Maradona arriveerde gisteren op het vliegveld van Corrientes. Zo'n 500 supporters van de degradatiegevaar verkerende club Deportivo Mandiyi begroetten hem. De voormalige ster gaat daar met zijn vriend Carlos Fren de technische leiding vormen. Fren beschikt over de vereiste trainerspapieren, Maradona niet.

## sport in cijfers

VOLLEYBAL  
Athene. WK mannen, achtste finales. Nederland-Japan 3-0 (15-8 15-7 15-5). Zuid-Korea-Bulgarije 3-1 (17-15 15-7 11-15 15-12). Rusland-Duitsland 3-0 (15-3 15-9 16-14). Brazilië-Canada 3-0 (15-12 16-14 15-10). Wedstrijden tussen groepswinnaars (alle landen reeds geplaatst voor laatste acht). Italië-Griekenland 3-0 (16-14 15-6 15-2). Verenigde Staten-Cuba 3-0 (15-6 15-13 15-12).

## sportprijsvragen

Toto 39. Eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 11 winnaars, elk fl. 897,30; derde prijs: 216 winnaars, elk fl. 114,20.  
Lucky Ten: 1-10-18-20-25-27-29-30-39-40-43-48-52-55-58-59-63-72-73-79.

## Winst Roda 2

ARNHEM – De reserveploeg van Roda JC behaalde bij Vitesse 2 een verdiende 2-1 overwinning. In de eerste helft hielden beide partijen elkaar in evenwicht. In de vijftiende minuut scoorde uitblikker Erwin Vanderbroeck 0-1. Halverwege de eerste helft zorgde Hoppenbrouwer voor de gelijkmaker. Na de wissel kreeg Roda JC diverse kansen, waarvan Henri Heeren er een benutte.

## res. eredivisie

| Vitesse/Ar. 2 - Roda JC 2 | 1- 2            |
|---------------------------|-----------------|
| Sparta 2                  | 3 3 0 0 6 8- 0  |
| Roda JC 2                 | 4 2 2 0 6 6- 3  |
| Fortuna S. 2              | 4 2 1 1 5 10- 5 |
| Feyenoord 2               | 3 2 0 1 4 6- 4  |
| PSV 2                     | 3 1 2 0 4 4- 3  |
| Heerenveen 2              | 3 1 1 1 3 4- 4  |
| Vitesse/Ar. 2             | 3 1 0 2 2 3- 4  |
| FC Utrecht 2              | 4 0 2 2 2 4- 8  |
| Ajax 2                    | 1 0 1 0 1 2- 2  |
| FC Twente 2               | 2 0 1 1 1 3- 4  |
| Den Haag 2                | 2 0 0 2 0 2- 5  |
| Willem II 2               | 2 0 0 2 0 0- 10 |

Programma voor a.s. donderdag 19.30 uur:  
Ajax 2 - FC Twente 2  
Sparta 2 - Feyenoord 2  
FC Utrecht 2 - Heerenveen 2

a.s. vrijdag 19.30 uur:  
PSV 2 - Fortuna S. 2



**De aankoop van OMO begint met OMO Color. Of andersom.**





## sport kort

● **VOETBAL** – De tuchtcommissie van de KNVB heeft naast de Roda JC'ers Atteveld en Senden de volgende spelers voor één wedstrijd geschorst: Meijer (FC Den Haag), Meijerman (Emmen), Van Bremen en Louhennapessy (beiden Excelsior), Refos (Feyenoord), Koeman (FC Groningen), Streppel (RKC), Tautment (Sparta) en Van Kessel (FC Utrecht).

● **VOETBAL** – De supportersbus voor fans van Roda JC die het bekerduel in Eindhoven tegen PSV (20.00 uur) willen bezoeken, vertrekt vandaag om 17.45 uur vanaf het stadion.

● **VOETBAL** – Voorronden Nederlands kampioenschap teams onder veertien jaar, meisjes: Limburg-Brabant 2-5; jongens: Limburg-Brabant 2-2.

● **VOETBAL** – De tuchtcommissie van de Europese Voetbal Unie zal pas volgende week vrijdag uitspraak doen over het incident tijdens de wedstrijd voor de Championsleague tussen AC Milan en Austria Salzburg. In die wedstrijd raakte een uit het publiek geworpen fles de Oostenrijkse doelman Konrad. De UEFA zou aanvankelijk morgen een uitspraak doen.

● **VOETBAL** – AS Napoli heeft trainer Vincenzo Guerini ontslagen. De oefenmeester behaalde met zijn ploeg in vijf wedstrijden slechts vijf punten en staat nu in de onderste regio van de Serie A. Napoli heeft Bruno Giorgi als opvolger benoemd.

● **AUTOSPORT** – De rally Nacht van Achtmaal start zaterdag om 13.30 uur in Roosendaal. De finish zal omstreeks 04.00 uur in de vroege zondagochtend zijn.

## Afgang van Leeds United

LONDEN – Leeds United, uitkomend in de hoogste klasse van het Engelse voetbal, heeft een zwarte dag beleefd in het op één na belangrijkste bekertoernooi van de Engelsen, dat om de League Cup. De kampioen van 1992 kwam tegen de derde-divisieclub Mansfield niet verder dan 0-0, na de eerste wedstrijd met 0-1 te hebben verloren. Dat Hoy-le van de outsider in de 77e minuut de rode kaart kreeg hielp de topclub ook al niet. Mansfield heeft van de laatste negen duels er zes verloren.

## Vanderaerden rond met Brescialat

LUMMEN – Eric Vanderaerden rijdt ook in het nieuwe wielersizoen voor de Italiaanse Brescialat-formatie. Het contract van de Belg werd met een jaar verlengd. Overigens wordt zijn huidige teamgenoot Bruno Leali ploegleider van de Brescialat-equipe. Lechi, Perini, Leoni en Italiaans kampioen Podenzana zijn de belangrijkste versterkingen van de ploeg.

## Wielerruilbeurs in Valkenswaard

VALKENSWAARD – Zaterdag wordt in Valkenswaard de traditionele internationale wielerruilbeurs gehouden in Zalencentrum De Graver aan de Kerstroosstraat, van 10.00 tot 15.00 uur. Entreprijs 4 gulden. Op deze ruilbeurs bieden verzamelaars van allerlei wielersport-artikelen te ruil of te koop aan. Entreprijs: 4 gulden.

## Sipkema uit 'Elf Steden'

LEEUWARDEN – Ingenieur J. Sipkema zal op de ledenvergadering van 9 december op eigen verzoek het bestuur van de vereniging De Friesche Elf Steden verlaten. Sipkema is sedert 1984 voorzitter van de 18.000 leden tellende vereniging. In zijn bestuursperiode werd tweemaal, in 1985 en 1986, een Elfstedentocht georganiseerd. Het bestuur van de vereniging stelt de leden voor ir. H. Kroes, al 24 jaar als bestuurslid/ijdsmeester verantwoordelijk voor het uitzetten van de route en het contact met de rayonhoofden, te benoemen tot voorzitter.

## Vals volleyteam betrap in Japan

HIROSHIMA – Een groep van 56 Filipijnen is er zondag bijna in geslaagd illegaal Japan binnen te komen. De groep deed zich voor als het nationale volleybalteam dat zich meldde voor de Aziatische Spelen die in Hiroshima worden gehouden. Een optreden van de Japanse official op het vliegveld van Fukuoka merkte dat de mannen en vrouwen niet bepaald aan het doorsneebeeld van een volleyballer voldeden. Na uitgebreid onderzoek bleek dat de 34 mannen en 22 vrouwen gebruik maakten van valse identiteitskaarten. De poging illegaal te emigreren was mislukt, hoewel de groep officiële kleding droeg, vlaggen bij zich had en beschikte over accreditaties.

## Oranje oefent in Sittard

HEERLEN – Terwijl de heren al slag leveren om de wereldtitel in Griekenland, nadert het sterkste dozijn volleybalsters van Nederland de eindfase van de voorbereiding op hun WK. Het eindtoernooi vindt plaats van 21 tot 30 oktober in Brazilië. Als afsluiting van een lange, zware oefencampagne speelt Oranje deze week in Limburg een kwart vriendschappelijke interlands tegen Oekraïne. De testserie begint vandaag in Sittard (Sportcentrum, 20.00 uur).

## Chinezen dominant

HIROSHIMA – China blijft heersen tijdens de twaalfde Aziatische Spelen in Hiroshima. De schoonspringers veroverden gisteren twee keer goud en twee keer zilver. De zwimmers verzamelden vijf gouden medailles. In totaal hebben de Chinezen na twee dagen twintig gouden, zeven zilveren en twee bronzen plakken in bezit.

## sport in cijfers

**TENNIS**  
Sydney. Mannen. 1.8 miljoen gulden. Eerste ronde: Becker-Stolle 4-6 6-2 6-4. Black-Morgan 6-4 6-4. Masur-Elwood 6-4 6-2. Rafter-Gloria 7-6 7-5. Tarango-Connell 6-4 6-1.

**ROLHOCKEY**  
Loulé en Tavira. WK vrouwen. Voorronden: Nederland-Italië 5-1 (1-0). Doelpunten: Kruit (4) en Decherling. Spanje-Engeland 9-0. Duitsland-Italië 1-6. Japan-Andorra 14-0. Brazilië-Mexico 6-0. Engeland-Duitsland 5-2. Nieuw-Zeeland-Zwitserland 1-2. Verenigde Staten-Canada 1-9. Portugal-Zuid-Afrika 7-1.

**SQUASH**  
Guernsey. WK vrouwen, eerste ronde. Van Hoorn-Siedler 9-4 9-6 9-5. Sommers-Nicholl 9-1 8-10 9-2 3-9 9-3.

# Invalen bij vrijwel alle clubs in Serie A

## Offensief fiscus tegen profvoetbal

ROME – De Italiaanse fiscus is gisteren een nieuw offensief begonnen tegen het profvoetbal. De Guardia di Finanza, een soort financiële politie, deed in alle vroegte invalen bij 34 clubs uit de Serie A en serie B, de twee hoogste profdivisies, nam tal van documenten in beslag. Slechts vijf clubs - Genoa, Vicenza, Piacenza, Lucchese en Verona - zijn buiten schot gebleven. De verdenking is dat de clubs belasting hebben ontdoken, maar ook zou geknoeid zijn met de balansen en de afdracht van sociale lasten.

Het onderzoek is in gang gezet na het onderzoek van de club van de ex-voorzitter van de club Francesco Farina, een nu een open zaak over het financiële beleid van de Italiaanse profclubs. Farina, de zoon van de ex-voorzitter van AC Milan, wordt in twee beschuldigingen gesteund door twee bestuursleden van de club Ramona en een parlementslid van de post-fascistische Nationale Alliantie Pasetto.

Het onderzoek wordt geleid door de toenmalige magistraat Tannasio uit Rome, die gisteren ook de voorzitter van de nationale voetbalbond, Antonio Mattarese, in staat van beschuldiging stelde. Hij zou aan het begin van het seizoen verzuimd hebben de boeken van de clubs te controleren. Als hij dit wel had gedaan, zouden waarschijnlijk vele profclubs helemaal niet toegelaten zijn tot de competitie.

Mattarese, die gisteren in Rome werd geïnterviewd door een journalist van het tv-journaal van Raiuno, ontkende echter dat Mattarese appen heeft ondernomen. „Ik heb een acht, negen keer gewezen op illegale handel en wandel bij de clubs, maar hij heeft nooit gereageerd”, aldus Farina, die niet uitgesloten is dat hij ook betrokken is bij de zaak.

Volgens Il Mondo hebben de acht teams die vorig jaar in de Serie A speelden een gezamenlijke schuld opgebouwd van 680 miljoen gulden, een verhoging van 47 procent ten opzichte van 1992. Op basis van het reglement van de Italiaanse voetbalbond, zo stelt het weekblad, zouden tal van clubs uit de competitie moeten worden gezet, of sancties moeten ondergaan als het niet meer mogen aanschaffen van spelers. In deze laatste categorie zouden ook rijke teams als AC Milan en Juventus vallen.

## Overwinning Rogier Wassen

NOTTINGHAM – Rogier Wassen leeft in de eerste ronde van het eerste toernooi van het Engels Satellite-circuit een verrassende overwinning behaald. De Hornenaar won van de nummer 8 van de plaatselijke Engelsenman Andrew Richardson. De uitslag was 6-3, 6-4. Anique Snijders was in de beslissende partij van de kwalificatie van 25.000 dollar-toernooi in het Amerikaanse Rancho Mirage niet opgewassen tegen de Canadese Vanessa Webb. De score was 6-4, 6-4 in het nadeel van de Geleene. Toch mag Snijders als lucky loser aan het hoofdtoernooi meedoen.

# Post zoekt; UCI zou moeten vinden

HEERLEN – Ajax wordt voetballend rijk aan de Champions League, geesteskind van de Europese voetbalbond UEFA. Peter Post, toch ook een instituut met een sportieve staat van dienst, dreigt met lege handen aan de kant te blijven. De UEFA stort miljoenen in de Ajax-kas, Post vindt maar geen sponsor voor de komende jaren.

De kwetsbaarheid van de wielersport ten voeten uit. Post is niet van minder niveau dan Ajax, toonde zich de afgelopen 21 jaar een bekwaam organisator/ploegleider/manager, was en is in zijn metier een begrip. Maar als de acquisitie van de gelden niet lukt, dan draait er geen wiel meer in de rondte.

Het toont andermaal de broosheid van de profwielersport als sportieve bedrijfstak. Ploegen, waar gemiddeld zo'n dertig man werkt, zijn hun voortbestaan niet zeker als de verantwoordelijke ploegbaas geen financiers vindt. Hoewel de economie wereldwijd schijnt aan te trekken - wat onmiddellijk zijn positieve weerslag zou moeten vinden in de promotie- en p.r.-pot van ondernemingen - heeft een gerenommeerd man als Post toch niet op tijd de passende sleutel op de kas weten te vinden.

Profwielersport is te afhankelijk van incidenten. Natuurlijk is er de laatste jaren ook weinig te juichen geweest over Nederlandse prestaties voorin de pelotons. Maar aangezien tegenwoordig bijna elke ploeg van Nederlandse origine gebouwd is op internationaal talent, mag dat amper een beletsel meer heten.

Post zag na 1992 Panasonic afhangen, de Japanse loot van multinational Matsushita. Na negen

## Van onze sportredactie

HEERLEN/BRUSSEL – De door het verdwijnen van de ploeg Post vrijgekomen Wilfried Nelissen stapte alleen over naar het Belgische Lotto-team indien ploegleider Jean-Luc Vandenbroucke bereid is ook Marc Sergeant, Guy Nulens en Johan Capiot voor het seizoen 1995 te contracteren. Donderdag onderhandelt Walter Planckaert, de rechterhand van Peter Post, over dit voorstel met Vandenbroucke.

Hoewel Peter Post er niet in is geslaagd een nieuwe geldschietster voor zijn team te vinden, staat topsprinter Wilfried Nelissen voor volgend jaar nog onder contract bij diens Stichting CBN. Guv Nulens,

## Nelissen wil met drie ploegmakers naar Lotto-team

Marc Sergeant en Jo Planckaert hebben eveneens een doorlopende verbintenis met de stichting van Peter Post. Dat geldt ook voor het Franse talent Cédric Vasseur. Jonker heeft inmiddels onderdak gevonden bij het Spaanse ONCE, Vasseur heeft diverse aanbiedingen

op zak, waarbij alle Franse equipes.

Post en Planckaert zullen de komende dagen trachten alle nog onder contract staande renners elders aan een ploeg te helpen. Dat geldt ook voor het personeel van de HistorNovémail-equipe.

Van de renners die niet meer voor een contract in aanmerking kwamen, hebben de Duitser Wüst en de Fransman Pensac een contract bij Le Groupement getekend, de Frans-Talant en Laurent bij Castorama en Cornillet bij Chazal, terwijl Louvriot op het kandidatenlijstje staat bij een nieuw te vormen Franse mini-ploeg. Charly Mottet zet een punt achter zijn carrière, hetgeen Dirk Dewolf reeds halverwege het seizoen deed.

## Inhalen amateurs

HEERLEN – Het inhaalprogramma, aanstaande zondag, in het amateurvoetbal is als volgt:

Tweede klasse A: Miranda-Groene. Ster. Tweede klasse B: EVV-Rios. Derde klasse B: SVM-Corvillium. Vierde klasse A: SVM-RKHSV (restant 4 min. 1-1). Vierde klasse B: Lemuria-Geertruidse Boys. Vierde klasse D: RKDFC-Sanderbout (restant 25 min. 2-0). Vierde klasse E: Thorn-Susteren. Vierde klasse F: RKAVC-KOC. Vierde klasse H: EWC-GFC '33.

## sport op tv

VANDAAG  
18.45-19.10 RTL Television: Sport.  
20.35-21.54 Ned 3: Studio Sport.  
22.16-22.34 Ned 3: Sportjournaal.



● UCI-voorzitter Hein Verbruggen: geld genoeg.

Foto: WIDDERSHOVEN

er iets falant mis met de profwielersport,” klonk het twee jaar geleden, en klinkt het nu weer. Misschien dat het aan het ambitieuze karakter van zijn toekomstplannen lag: een contract voor vijf jaar, plus geld voor een talentvolle amateurploeg, de kwiekvijver voor later. Dan praat je al gauw in orde van grootte van 35, 40 miljoen.

Maar de constatering van toen was net zo goed juist: er zit structureel iets fout met de internationale bovenlaag van het beroepswielrennen. De tijd van de ploeg-

leider, die de boer op ging om een paar ton los te peuteren, die is niet meer. Maar ook de vervan-

gende stichtingen blijken dus niet voor eeuwige werkgelegenheid te kunnen instaan. Stichting Continuiteit Beroepswielersport Nederland, zoals de Post-stal zo mooi heet? Vergeet het maar.

Die allemaal andere, want: eigen belangen hebben. Alleen het WK levert de UCI rechtstreekse revuën op: 3,5 miljoen per jaar aan tv-rechten.

In feite zouden alle topklassiekers, inclusief de grote ronden en het WK in handen moeten ko-

profwielersport, zegt UCI-praes Hein Verbruggen. Geld genoeg om duizend profs over de hele wereld bezig te houden. Anderhalf miljard gulden schijnt er tegenwoordig in de discipline om te gaan. Maar die zou wel op een dusdanig evenredige manier moeten worden verdeeld, dat je verzekerd kan blijven van een internationaal interessante competitie.

Het verschil tussen de megasponsors als destijds La Vie Claire, later Panasonic en Gatorade, thans Banesto en ONCE - het verschil tussen die elite en de minder draagkrachtige rest is zo langzamerhand fnuikend voor de competitie. Het is de hoogste tijd, dat de UCI, de internationale wielrenunie, iets van visie op dat punt gaat openbaren.

De UEFA creëerde vóór de Europese topvoetbalclubs de kip met de gouden eieren, de Champions League. Ajax c.s. kunnen daar nog jaren op teren. Tot zoiets moet de UCI zich ook verplichten.

Het probleem voor de UCI is echter, dat er weliswaar ook een cyclus om de wereldbeker is geschapen, maar dat de rechten van die cyclus in handen zijn van een stuk of acht organisatoren.

## nieuwsanalyse

Het idee werd twintig, tien, vijf, jaar geleden ook al geopperd. Omdat dat als het ideale voorbeeld van doorstroming werd gezien. Het had de continuïteit van het Nederlandse beroepswielrennen zeker kunnen bevorderen. Maar toen gaven Post, Raas, Priem en Gisbers geen van allen thuis. Soms worden er ook in de wielersport kuilen voor anderen gegraven.

men van de UCI. Een situatie als in het voetbal, waarin de UEFA 'eigenaar' is van alle grote Europese bekertoernooien, zou ideaal zijn. Maar de praktijk leert, dat in de wielersport de commerciële en exploitatieve belangen over meerdere organisaties zijn verspreid.

De UCI zal de organisatoren echter moeten wijzen op het primaire gezamenlijke belang. Dat zij de toekomst van de totale acht, negen maanden profwielersport in handen hebben. Dat zij delen van hun inkomsten moeten storten in een gezamenlijke pot, die het geld over de traditionele wielersport genereert aan 'instituten' als Post, te controleren door de nationale federaties.

Een viertal: 1) de organisatoren geven hun produkt in handen van de UCI, die het gaat exploiteren; 2) alle topwedstrijden komen op tv, met gegarandeerde uitingen van reclame; 3) de inkomsten uit tv-rechten en evenementsponsorship worden verdeeld over organisatoren en nationale bonden; 4) de bonden nemen de verplichting daarvan naar verhouding - een aantal profploegen op na te houden.

Het kan alleen als het gezamenlijk belang wordt ingezien. Het kan alleen slagen als de wielersport wordt verkocht als een kant-en-klaar produkt. Er zou dan tevens de verplichting moeten gelden van de 'amateur'-formatie naast die van de profs. Naar het model-Post. Hoewel model...

Het idee werd twintig, tien, vijf, jaar geleden ook al geopperd. Omdat dat als het ideale voorbeeld van doorstroming werd gezien. Het had de continuïteit van het Nederlandse beroepswielrennen zeker kunnen bevorderen. Maar toen gaven Post, Raas, Priem en Gisbers geen van allen thuis. Soms worden er ook in de wielersport kuilen voor anderen gegraven.

„Als Post al niets kan vinden, is



# PLATEN -10- DAAGSE



40 Greatest Blues Songs.  
Met o.a. Muddy Waters,  
Jimmy Witherspoon en  
John Lee Hooker.  
Dubbel CD  
**24.95**  
ALLEEN BIJ V&D



Conny Vandebos.  
Haar 30 grootste successen.  
Dubbel CD  
**19.95**  
ALLEEN BIJ V&D



Heimwee naar mooi  
Indië.  
28 mooiste liedjes uit  
Indonesië.  
Dubbel CD  
**18.-**  
ALLEEN BIJ V&D



Classic Opera.  
Pavarotti, Domingo,  
Sutherland, Callas,  
en Carreras zingen  
de mooiste aria's.  
4 CD's  
**34.95**  
ALLEEN BIJ V&D



Mega Popclassics.  
Het interactieve Muziek-  
kado 1994. Met o.a.  
Bruce Springsteen, Queen,  
Golden Earring en Elvis.  
  
GRATIS BIJ  
AANKOOP VAN  
44.95 AAN  
GELUIDSDRAGERS

Aankondingen geldig t.m. zaterdag 15 oktober  
(zitting de voorraad strekt)

VROOM & DREESMANN

## (Ex-)studenten opgelet! Steunpunten Maastricht en Heerlen gaan verhuizen

De steunpunten (studiefinanciering) in Maastricht, Heerlen en Venlo  
worden samengevoegd tot steunpunt Sittard.  
In verband met de verhuizing zijn de steunpunten Maastricht en Heerlen  
**op 6 en 7 oktober gesloten**

Steunpunt Venlo is al gesloten.  
Vanaf 10 oktober kunt u weer terecht op het nieuwe adres:  
**Stationsstraat 41, 6131 AX Sittard (tegenover het NS-station)**

Openingstijden balie: maandag t/m vrijdag  
van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur.

Bezoek het steunpunt alleen als het echt nodig is.  
Bel liever: 06-3991139 (ca. 20 cent p/m).



Provincie  
Limburg

mededeling  
M 288/40-94

Verordening grondwaterbescherming  
Limburg 1989. Kennisgeving van een aan-  
vraag en van de ontwerp-beschikking naar  
aanleiding van deze aanvraag om ontheffing.

### Voornemen

Gedeputeerde Staten zijn voornemens aan:  
A. Brouwers, St. Antoniusbank 5 te Bemelen-  
onder voorschriften-ontheffing te verlenen inge-  
volgde bovenvermelde verordening voor het aan-  
leggen van een noling en een weg in Bemelen.

### Tervisielegging

De aanvraag, ontwerp-beschikking en andere  
relevante stukken liggen ter inzage van 6 okto-  
ber 1994 tot 20 oktober 1994: a. in het Gouver-  
nement (bibliotheek) tijdens de werkuren; b. ten  
gemeentehuis van Margraten tijdens de werk-  
uren en daarbuiten op de aldaar gebruikelijke  
plaatsen en tijden tot het einde van de termijn  
waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen  
de beschikking op de aanvraag.

### Bezwaren

Gemotiveerde bezwaren kunnen door eenieder  
tot en met 19 oktober 1994 schriftelijk worden  
ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus  
5700, 6202 MA Maastricht. Degene die daarom  
telefonisch verzoekt (043-897632) kan tot en  
met 13 oktober 1994 mondeling bezwaren  
inbrengen.

### Geheimhouding

Degene die bezwaar maakt kan verzoeken zijn  
persoonlijke gegevens niet bekend te maken.



Provincie  
Limburg

mededeling  
M 295/40-94

Gedeputeerde Staten maken bekend, dat  
bij besluit van 13 september 1994 aan de  
Naamloze Vennootschap DSM (nr. BU 53)  
onder een aantal voorschriften een vergoed  
hebben verleend ingevolge de Hinderwet  
het uitbreiden en wijzigen van haar Chemi-  
calie bedrijven met de zogenaamde katalysator-  
nie op de lokatie Noord in de gemeente Ge-  
leen. Het besluit en alle ter zake zijnde stukken  
ter inzage van 6 oktober 1994 tot 17 novem-  
ber 1994 en wel: - in het Gouvernement te  
Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de  
werkuren; - in het gemeentehuis van Geleen  
tijdens de werkuren en bovendien donderdags van  
17.00 uur tot 20.00 uur. Tot d.d. 17 novem-  
ber 1994 kan beroep worden ingesteld bij de  
Afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van  
State door: a. de aanvrager; b. de betrof-  
te adviseurs; c. degene, die overeenkomstig  
20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, van  
de Wet algemene bepalingen milieubeheer  
ne bezwaren hebben ingebracht; d. enige  
re belanghebbende, die aantoont, dat hij  
kewijs niet in staat is geweest (overeenkom-  
stige) voornemde artikelen bezwaren in te  
brengen. De beschikking wordt na afloop van de  
beroepstermijn van kracht, tenzij voor de  
datum beroep is ingesteld en een verzoek  
gedaan tot het treffen van een voorlopige  
zending. Het beroepsschrift moet gericht en  
zonden worden aan de Afdeling bestuurs-  
praak van de Raad van State, Kneuterdyk  
2514 EN 's-Gravenhage. Het verzoek tot  
treffen van een voorlopige voorziening moet  
worden gericht aan de Voorzitter van de  
Afdeling bestuursrechtspraak van de Raad  
State. De beschikking wordt niet van kracht  
voordat op een zodanig verzoek is beslist.

# De nachtmerrie van elke postbode



## GELD NODIG?

### JORISSEN FINANCIERINGEN

#### PERSOONLIJKE LENINGEN

| Bedrag<br>in handen | Terug te<br>betalen in<br>per. mnd. | Mnd. bedrag<br>betalen in<br>volgens min. | Effectieve rente<br>op jaarbasis | Mnd. bedrag<br>vlg. wet. max. | Effectieve rente<br>op jaarbasis |
|---------------------|-------------------------------------|---|----------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|
| 15.000,-            | 72 mnd.                             | 279,04                                    | 10,6%                            | 287,11                        | 11,8%                            |
| 25.000,-            | 84 mnd.                             | 413,58                                    | 10,3%                            | 420,11                        | 10,9%                            |
| 30.000,-            | 96 mnd.                             | 453,45                                    | 10,3%                            | 454,20                        | 10,4%                            |
| 50.000,-            | 96 mnd.                             | 747,22                                    | 10,0%                            | 757,01                        | 10,4%                            |

#### DOORLOPEND KREDIET 1,5 % AFLOSSING

| Bedrag<br>in handen | Tu betaalt<br>per mnd. | Rente vlg. wet. tar. per mnd. | Theor. looptijd | Effectieve rente op jaarbasis | Theor. looptijd |
|---------------------|------------------------|-------------------------------|-----------------|-------------------------------|-----------------|
| 15.000,-            | 225,-                  | 0,824%                        | 10,3%           | 97 mnd.                       | 13,0%           |
| 25.000,-            | 375,-                  | 0,824%                        | 10,3%           | 97 mnd.                       | 12,6%           |
| 40.000,-            | 600,-                  | 0,824%                        | 10,3%           | 97 mnd.                       | 12,2%           |
| 60.000,-            | 900,-                  | 0,824%                        | 10,3%           | 97 mnd.                       | 12,2%           |

- Elk bedrag tot 200.000,- en andere looptijd mogelijk.
- Overlooptijdstermijn meestal gedekt.
- Indien gewenst vrijstelling van aflossing bij ziekte, ongeval, invaliditeit (mits dit verzekerd wordt).
- Geen informatie bij werkgever; toetsing bij BKR-Tiel.
- Geen bijkomende kosten.
- Gevolmachtigd intermediair; lid Ned. Ver. Financieringsadviseurs.

#### OOK VOOR HYPOTHEKEN:

INFORMEER NAAR DE NETTO VASTE LASTENHYPOTHEEK;  
DEZELFDE MAANDLAST GEDURENDE DE GEHELE LOOPTIJD.

TEL. 045-721781 - 727957  
SCHELSBERG 54, HEERLEN

## Autoverzekering

Waarom  
betaalt  
u nog  
te veel

Wij zijn er zeker van u een  
autoverzekering aan te kun-  
nen bieden met zeer gunstige  
voorwaarden, voor een premie  
die meestal lager ligt dan u nu  
betaalt. Neem vrijblijvend de  
proef op de som en bel van-  
daag nog.

**GEURTS ASSURANTIËN**  
Nieuwstraat 22-24  
tel. 045-211668-221090  
**HOENSBROEK**

## Executie verkoop

Op 6 oktober 1994,  
om 11.00 uur, vindt een  
openbare verkoop  
plaats.

De verkoop komt voor  
rekening van M.J.  
Stevens, te Kerkrade.

Te koop wordt  
aangeboden:  
**Personenauto Mazda  
929, 2.0i GLX.**

De plaats van  
verkoop is  
Erensteinerstraat 11 te  
Kerkrade.

De goederen zijn te  
beziichtigen op 6 oktober  
1994, van 10.45 tot  
11.00 uur.

Alleen contante betaling.  
Geen opgeld.

De verkoop vindt  
plaats in opdracht van de  
ontvanger van de  
Belastingdienst  
Particulieren Heerlen,  
vestiging Kerkrade.  
Tel. 045-455131.

De belasting-  
deurwaarder  
belast met  
executie.

Belastingdienst

## Heftruck-chauffeur m/v

met minstens een half jaar ervaring voor een bedrijf  
nabij Sittard. U werkt in 2-ploegendienst en helpt af en  
toe mee in de productie. Als u geen heftruck-diploma  
hebt, dan kunt u deze via de cursus Heftruck-chauffeur  
die Tempo-Team Uitzendbureau organiseert, halen.  
U kunt direct beginnen.

Informatie: 045 - 27 38 38, Jeanette Vaessen  
Brunssum, Lindeplein 15

Informatie: 046 - 75 61 56, Nathalie Verlaan  
Geleen, Rijksweg Zuid 1a

Informatie: 043 - 71 83 66, Mariëtte Uurlings  
Heerlen, Op de Nobel 1

Informatie: 045 - 46 56 56, Simone Sporken  
Kerkrade, Grupellostraat 35

Informatie: 043 - 21 70 17, Maria Talmon  
Maastricht, Hoenderstraat 3

Informatie: 04750 - 3 36 49, Henny Wolters  
Roermond, Wilhelminaplein 10

Informatie: 046 - 51 73 60, Marc Kohlen  
Sittard, Rosmolenstraat 4

tempo-team uitzendbureau

99,8% van alle post komt op het juiste adres aan. Bijna 100% dus. Toch blijven er altijd  
nog brieven over die om de een of andere reden in de verkeerde brievenbussen belanden.

Moeten we ons daar nou druk over maken? Ja, daar maken we ons uitermate druk  
over. Want elke vergissing is er één te veel en elke brief kan belangrijk zijn.

Als we 'n fout maken, doen we er alles aan om die meteen weer goed te maken. Het kan  
dus gebeuren dat uw postbode aanbelt om 'n verkeerd bezorgde brief of kaart terug te vragen.

En anders kunt u het zelf ook in de rode brievenbus bij u in de buurt doen, of bellen  
met PTT Post Klantenservice 06-0417 (gratis). Dan halen we het poststuk bij u op. Zodart  
wij het alsnog op het juiste adres kunnen bezorgen.

## Wij zorgen ervoor.